

# RENGÖRA

PT  
ES  
GR  
NL



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>PORTUGUÊS</b>	<b>5</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>19</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>33</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>47</b>



## Índice

<b>Informações de segurança</b>	<b>5</b>	<b>Limpeza e manutenção</b>	<b>13</b>
<b>Descrição do produto</b>	<b>8</b>	<b>O que fazer se...</b>	<b>14</b>
<b>Painel de comandos</b>	<b>8</b>	<b>Serviço de Pós-Venda</b>	<b>15</b>
<b>Primeira utilização</b>	<b>8</b>	<b>Dados técnicos</b>	<b>16</b>
<b>Carregar os cestos</b>	<b>10</b>	<b>Questões ambientais</b>	<b>16</b>
<b>Utilização diária</b>	<b>11</b>	<b>Instalação</b>	<b>17</b>
<b>Funções</b>	<b>11</b>	<b>GARANTIA IKEA</b>	<b>18</b>

## Informações de segurança

Antes de utilizar o aparelho, leia estas instruções de segurança com atenção. Guarde-as por perto para consulta futura. As presentes instruções e o próprio aparelho possuem informações importantes relativas à segurança, as quais deverá ler e respeitar sempre. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer acontecimentos decorrentes do incumprimento das presentes instruções de segurança, da utilização inadequada do aparelho ou da configuração incorreta dos respetivos controlos.

⚠️ As crianças até aos 3 anos deverão manter-se afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização segura deste aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

### UTILIZAÇÃO PERMITIDA

⚠️ **ATENÇÃO:** o aparelho não deve ser ligado a partir de um dispositivo de comutação externa, como, por exemplo, um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado. ⚠️ Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambiente doméstico e aplicações semelhantes, tais como: copas para utilização dos funcionários em lojas,

escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas de exploração agrícola; clientes em hotéis, motéis, bed & breakfast e outros tipos de ambientes residenciais.

⚠️ Este aparelho não está concebido para o uso profissional. Não utilize o aparelho no exterior.

⚠️ O número máximo de talheres suportado encontra-se indicado na folha do produto.

⚠️ A porta não deverá ser deixada na posição aberta - risco de tropeçar. A porta da máquina quando aberta apenas suporta o peso do tabuleiro carregado quando este é puxado para fora. Não utilize a porta como base de apoio e não se sente nem suba para cima da mesma.

⚠️ **AVISO:** Os detergentes para máquinas de lavar loiça são fortemente alcalinos. Estes podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar loiça sempre que a porta da mesma estiver aberta. Certifique-se de que o recipiente do detergente está vazio após o final de cada ciclo de lavagem.

⚠️ **AVISO:** As facas e outros utensílios com pontas afiadas devem ser colocados no cesto com as pontas viradas para baixo ou na posição horizontal - risco de cortes.

⚠️ Não armazene substâncias explosivas ou inflamáveis (p.ex., gasolina ou latas de aerossol) no interior ou próximas do aparelho - risco de incêndio. O aparelho deverá ser utilizado apenas para a lavagem de loiça doméstica em conformidade com as instruções contidas neste manual. A água da máquina não é potável. Utilize apenas detergentes e aditivos concebidos para máquinas de lavar loiça automáticas.

Ao adicionar amaciador de água (sal), corra um ciclo de lavagem imediatamente com a máquina vazia, para evitar corrosão das peças internas. Guarde o detergente, o abrillantador e o sal fora do alcance das crianças. Desligue o abastecimento de água e desligue a fonte de alimentação antes de efetuar reparações ou manutenções. Desligue o aparelho do fornecimento de água e de eletricidade em caso de eventuais avarias.

## INSTALAÇÃO

⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas - risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de cortes.

⚠ A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessário) e as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que seja especificamente indicado no manual de utilização. Mantenha as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados longe do alcance das crianças - risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação - risco de choques elétricos. Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação - risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligue o aparelho apenas depois de concluir a instalação do mesmo.

Ligue a máquina de lavar loiça ao abastecimento de água utilizando apenas os novos conjuntos de tubos. Não reutilize conjuntos de tubos antigos.

Todos os tubos devem ser devidamente fixados para evitar que se soltem durante o funcionamento.

Cumpra as normas em vigor promulgadas pela entidade local distribuidora de água. Pressão da água no abastecimento 0,05 - 1,0 MPa.

O aparelho deve ser instalado contra uma parede ou incorporada na mobília para limitar o acesso à parte traseira do mesmo.

Para as máquinas de lavar loiça com aberturas de ventilação na base, as mesmas não deverão ser obstruídas por quaisquer tapetes.

Se instalar a máquina de lavar loiça no final de uma linha de máquinas tornando o painel lateral acessível, a área com dobradiças deve ficar coberta para evitar o risco de lesões.

A temperatura de admissão de água depende do modelo da máquina de lavar loiça. Caso a mangueira de admissão de água disponha da marca "máx. 25 °C", então a temperatura da água máxima é corresponde a 25 °C. Para todos os restantes modelos a temperatura máxima da água é de 60°C. Não corte os tubos e, caso o aparelho esteja equipado com um sistema de bloqueio da água, não exponha à água o revestimento de plástico contendo a mangueira de admissão da água. Se os tubos não forem suficientemente compridos, contacte o seu revendedor local. Certifique-se de que as mangueiras de alimentação e de descarga da água não estão dobradas nem obstruídas. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez certifique-se de que não existem fugas na vedação da mangueira de alimentação e de descarga. Certifique-se de que os quatro pés ficam estáveis e corretamente assentes no pavimento, ajustando-os conforme necessário e verifique se a máquina de lavar loiça está bem nivelada utilizando um nível de bolha de ar.

⚠ Utilize o aparelho apenas quando as tampas apresentadas no diagrama 19 do manual de instalação estiverem instaladas corretamente - risco de lesão.

## AVISOS RELATIVOS À ELETRICIDADE

A chapa de características encontra-se na extremidade da máquina de lavar (visível com a porta aberta).

⚠ Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desligando-o na ficha, caso esta esteja acessível, ou através de um interruptor multipolar instalado na tomada de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas; além disso, o aparelho deve dispor de ligação à terra, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.

⚠ Não utilize adaptadores, fichas multiplas ou extensões. Após a instalação do aparelho, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados. Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído por um idêntico do mesmo fabricante ou por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas de modo a evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.

Caso a ficha fornecida não seja adequada para a sua tomada, contacte um técnico qualificado.

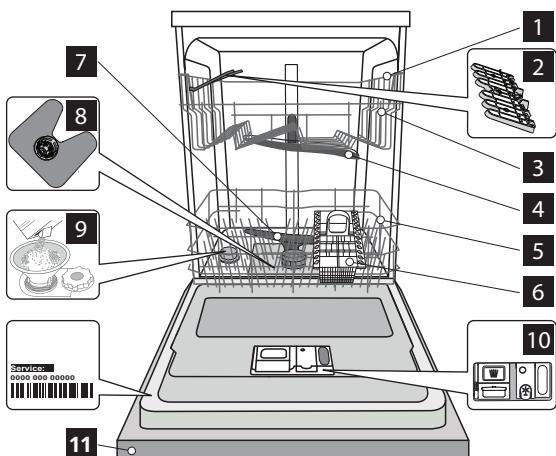
Não puxe o cabo de alimentação. Não mergulhe o cabo ou a ficha elétrica em água. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

⚠ **AVISO:** Assegure-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção - risco de choques elétricos. Nunca utilize um aparelho de limpeza a vapor

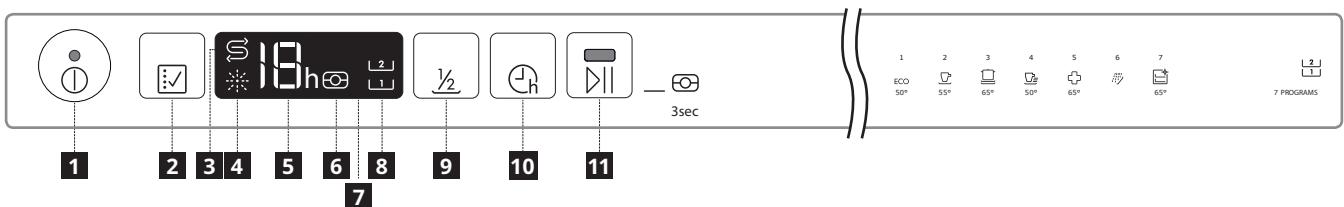
Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que seja especificamente indicado no manual de utilização. Utilize apenas o Serviço de Pós-Venda autorizado. Quaisquer reparações efetuadas por conta própria ou por um técnico não qualificado podem levar a incidentes perigosos, causar risco de vida ou para a saúde e/ou danos significativos à propriedade.

## Descrição do produto



- 1** Cesto superior
- 2** Abas dobráveis
- 3** Ajuste da altura do cesto superior
- 4** Braço aspersor superior
- 5** Cesto inferior
- 6** Cesto para os talheres
- 7** Braço aspersor inferior
- 8** Conjunto de filtros
- 9** Depósito de sal
- 10** Distribuidores de detergente e abrillantador
- 11** Painel de comandos

## Painel de comandos



- 1** Botão Ligar-Desligar/Reiniciar com indicador luminoso
- 2** Botão para seleção de programas
- 3** Luz indicadora de reabastecimento do sal
- 4** Luz indicadora de reabastecimento do abrillantador
- 5** Indicador do número de programa e tempo restante
- 6** Luz indicadora de pastilha
- 7** Visor
- 8** Luz indicadora de meia carga
- 9** Botão de meia carga
- 10** Botão de início diferido
- 11** Botão INÍCIO/PAUSA com luz indicadora/Pastilha

## Primeira utilização

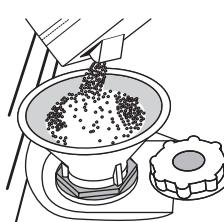
### Conselhos para a primeira utilização

Após a instalação, retire os elementos de fixação dos cestos e os elementos de retenção elásticos do cesto superior.

### Encher o depósito de sal

A utilização de sal evita a formação de CALCÁRIO na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

- É obrigatório que **O DEPÓSITO DE SAL NUNCA ESTEJA VAZIO**.
  - É importante definir a dureza da água.
- O depósito de sal situa-se na parte inferior da máquina de lavar loiça (ver DESCRIÇÃO DO PRODUTO) e deve ser enchido quando o indicador luminoso "REABASTECIMENTO DE SAL" estiver aceso no painel de comandos.



1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
2. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**
3. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 1 kg); é normal que saia alguma água.
4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável). Assim que este procedimento estiver concluído, execute um programa sem carregar qualquer loiça na máquina. O programa de "pré-lavagem" NÃO É SUFICIENTE por si só. A solução salina derramada e os grãos de sal podem provocar corrosão, danificando irremediavelmente os componentes em aço inoxidável. A garantia não será aplicável em caso de avarias decorrentes de tais circunstâncias.

**Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar loiça. Se o depósito de sal não for enchedo, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário. A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.**

**Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.**

#### Definir a dureza da água

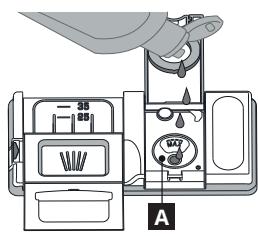
Para que o amaciador de água funcione corretamente, é essencial que a definição de dureza da água tenha por base a dureza da água existente em sua casa. Pode obter esta informação consultando a empresa de abastecimento de água local. O nível de dureza da água vem definido de fábrica.

- Ligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR.
- Desligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR.
- Mantenha premido o botão durante 5 segundos, até ouvir um sinal sonoro.
- Ligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR.
- O número do nível selecionado atualmente e o indicador luminoso do sal ficam intermitentes.
- Prima o botão para selecionar o nível de dureza da água pretendido (ver a TABELA DE DUREZA DA ÁGUA).
- Desligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR. A definição está concluída!

Tabela de dureza da água			
Nível	°dH Graus Alemães	°fH Graus Franceses	°Clark graus ingleses
1 Macia	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 Média	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 Média	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 Dura	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 Muito dura	35 - 50	61 - 90	43 - 62

#### Encher o distribuidor de abrilihantador

O abrilihantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrilihantador A deve ser enchedo quando o indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR no painel de comandos se acender.



1. Abra o distribuidor **B** pressionando e puxando a patilha da tampa.
2. Encha cuidadosamente com abrilihantador até ao entalhe de referência máximo (110 ml) da área de enchimento, evitando derramá-lo. Se isso acontecer, limpe imediatamente com um pano seco.
3. Pressione a tampa para baixo até ouvir um clique de fecho. **NUNCA deite o abrilihantador diretamente na cuba da máquina.**

#### Ajustar a dosagem de abrilihantador

Se não estiver completamente satisfeita(o) com os resultados da secagem, pode ajustar a quantidade de abrilihantador utilizado.

- Ligue a máquina de lavar loiça com o botão LIGAR/DESLIGAR.
- Deslique-a com o botão LIGAR/DESLIGAR.
- Prima o botão três vezes - será audível um sinal sonoro.
- Ligue-a com o botão LIGAR/DESLIGAR.
- O número do nível selecionado atualmente e o indicador luminoso do abrilihantador ficam intermitentes.
- Prima o botão para selecionar a quantidade de abrilihantador a distribuir.
- Deslique-a com o botão LIGAR/DESLIGAR.

A definição está concluída!

Se o nível de abrilihantador estiver definido para ZERO (ECO), não será distribuído abrilihantador. O indicador luminoso de POUCO ABRILHANTADOR não se acende se o abrilihantador acabar. É possível definir um máximo de 5 níveis, de acordo com o modelo da máquina de lavar loiça. As definições de fábrica são específicas deste modelo, pelo que deverá seguir as instruções acima para utilizar corretamente a sua máquina de lavar loiça.

- Se a loiça possuir riscas azuladas, defina um nível baixo (1-2).
- Se existirem gotas de água ou marcas de calcário na loiça, defina um número alto (3-4).

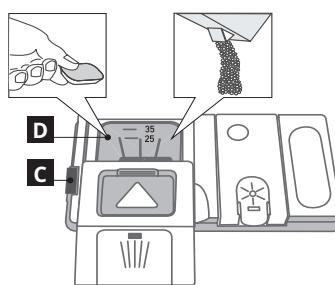
#### Encher o distribuidor de detergente

A utilização de detergentes que não foram concebidos para máquinas de lavar loiça pode causar danos ou avarias subsequentes no aparelho.

Para obter os melhores resultados em termos de lavagem e de secagem, é necessário usar uma combinação de detergente, abrilihantador e sal. Recomendamos a utilização de detergentes sem fosfatos ou cloro, uma vez que estes produtos são prejudiciais para o meio ambiente. Os bons resultados de lavagem também dependem da utilização da quantidade correta de detergente. Ultrapassar a quantidade indicada não implica uma lavagem mais eficaz e aumenta a poluição ambiental. A quantidade pode ser ajustada ao nível de sujidade da loiça. No caso de objetos com uma sujidade normal, utilize aprox. 35 g (detergente em pó) ou 35 ml (detergente líquido) e uma colher de chá adicional de detergente diretamente na cuba. Se utilizar pastilhas, uma é suficiente.

Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade (mínimo de 25 g/ml), por ex. não acrescente detergente em pó/gel ao interior da cuba.

**Para abrir o distribuidor de detergente, prima o botão C. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco D. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.**



1. Para dosear o detergente, consulte as informações mencionadas anteriormente de modo a adicionar a quantidade correta. Dentro do distribuidor **D** existem indicações para ajudar a dosear o detergente.
2. Elimine os resíduos de detergente dos rebordos do distribuidor e feche a tampa até fazer clique.
3. Feche a tampa do distribuidor de detergente puxando-a para cima até que o dispositivo de fecho esteja fixo no devido local.

O distribuidor de detergente abre-se automaticamente no momento certo, de acordo com o programa. Se forem utilizados detergentes tudo em um, recomendamos a utilização do botão PASTILHA, uma vez que este ajusta o programa para que sejam sempre obtidos os melhores resultados de lavagem e secagem.

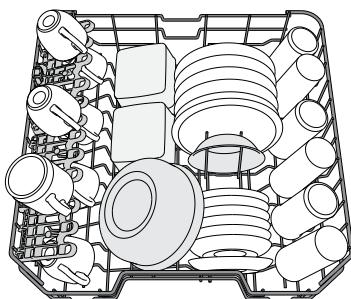
## Carregar os cestos

### Conselhos

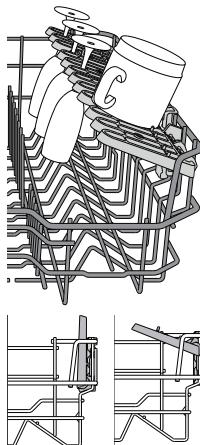
Antes de carregar os cestos, elimine todos os restos de comida da loiça e esvazie os copos. Não é necessário passar previamente a loiça por água corrente. Disponha a loiça de modo a que fique firme e não vire; disponha os recipientes com as aberturas voltadas para baixo e os elementos côncavos/convexos na diagonal, a fim de permitir que a água chegue a toda a superfície e flua facilmente. Aviso: as tampas, as pegas, os tabuleiros e as frigideiras não impedem a rotação dos braços aspersores. Coloque os objetos pequenos no cesto dos talheres. A loiça e os tachos muito sujos devem ser colocados no cesto inferior, uma vez que nesta área a aspersão de água é mais intensa e permite obter melhores resultados de lavagem. Depois de colocar a loiça na máquina, certifique-se de que os braços aspersores conseguem rodar livremente.

### Cesto superior

Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.



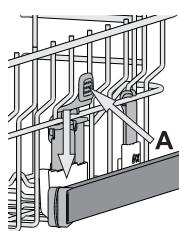
(exemplo de carga no cesto superior)



### Abas dobráveis com posição ajustável

As abas laterais dobráveis podem ser dobradas ou desdobradas para optimizar a disposição da loiça dentro do cesto. Os copos de vinho podem ser posicionados em segurança nas abas dobráveis, introduzindo o pé de cada copo nas ranhuras correspondentes. Conforme o modelo:

- para desdobrar as abas, é necessário deslizá-las para cima e rodá-las ou soltá-las dos encaixes e puxá-las para baixo.
- para dobrar as abas, é necessário rodá-las e deslizá-las para baixo ou puxá-las para cima e encaixá-las nos respetivos encaixes.



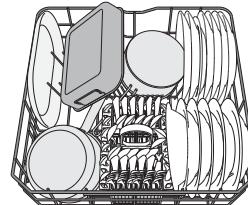
### Ajustar a altura do cesto superior

É possível ajustar a altura do cesto superior: utilize uma posição mais elevada para colocar loiça mais volumosa no cesto inferior e uma posição mais baixa para aproveitar ao máximo os suportes rebatíveis, criando mais espaço superior e evitando o choque com os objetos colocados no cesto inferior.

O cesto superior está equipado com um **ajuste de altura do cesto superior** (consultar a figura); sem pressionar as alavancas, eleve o cesto segurando-o pelas partes laterais, logo que o cesto fique estável na posição superior. Para voltar à posição inferior, pressione as alavancas A existentes nas partes laterais do cesto e desloque-o para baixo. **Recomendamos vivamente que não ajuste a altura do cesto quando este está carregado. NUNCA eleve ou baixe o cesto apenas de um lado.**

### Cesto inferior

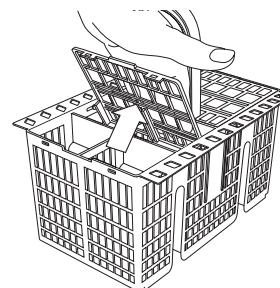
Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor.



(exemplo de carga para o cesto inferior)

### Cesto para os talheres

O cesto está equipado com grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. O cesto dos talheres só deve ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior. **As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.**



### Loiça inadequada

- Loiça e talheres de madeira.
- Copos frágeis com decoração, artesanato artístico ou loiça antiga. As decorações não são resistentes.
- Peças de material sintético que não resistam a temperaturas altas.
- Loiça de cobre e estanho.
- Loiça suja com cinza, cera, lubrificante ou tinta.

As cores das decorações de peças em vidro e as peças de alumínio/prata podem sofrer alterações e desbotar durante o processo de lavagem. Alguns tipos de vidro (por ex., cristal) podem ficar opacos após alguns ciclos de lavagem.

### Danos em vidro e loiça

- Coloque apenas vidros e porcelana que tenham garantia do fabricante como sendo adequados para lavagem na máquina de lavar loiça.
- Utilize um detergente suave adequado para loiça
- Retire os vidros e a loiça da máquina de lavar loiça assim que o ciclo de lavagem termine.

### Hygiene

Para evitar odores e acumulação de sedimentos na máquina de lavar loiça, execute um programa de temperatura elevada pelo menos uma vez por mês. Utilize uma colher de chá de detergente e coloque a máquina a funcionar sem carga para efetuar a limpeza do aparelho.

### Conselhos de poupança de energia

- Quando a máquina de lavar loiça doméstica é utilizada em conformidade com as instruções do fabricante, a lavagem de loiça num aparelho deste tipo consome, normalmente, menos energia e água do que a lavagem manual de loiça.

- Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, recomenda-se que **inicie um ciclo de lavagem apenas quando a máquina estiver completamente cheia de loiça**. Ao carregar a máquina de lavar loiça com a quantidade de loiça indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. As informações sobre a forma correta de carregar os cestos com loiça podem ser encontradas na secção "Carregar os cestos". Caso carregue os cestos parcialmente, recomenda-se a utilização das opções de

lavagem dedicadas (meia carga), enchendo apenas alguns cestos. O carregamento incorreto ou o sobrecarregamento dos cestos poderá aumentar o consumo de recursos (tais como água, energia e tempo, além do nível de ruído) e reduzir o desempenho de limpeza e de secagem.

- Pré-enxaguar manualmente a loiça resulta num maior consumo de energia e de água, pelo que não é recomendado.

## Utilização diária

### 1. Verificar a ligação ao abastecimento de água

Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está ligada à rede de abastecimento de água e que a torneira está aberta.

### 2. Ligar a máquina de lavar loiça

Abra a porta e prima o botão LIGAR/DESLIGAR.

### 3. Carregar os cestos (consultar a secção CARREGAR OS CESTOS)

### 4. Encher o distribuidor de detergente

(consultar a secção ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE).

### 5. Selecionar um programa e personalizar o ciclo

Selecione o programa mais adequado consoante o tipo de loiça e o nível de sujidade (ver DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS) premindo o botão .

Selecione as opções pretendidas (ver FUNÇÕES).

### 6. Início

Inicie o ciclo de lavagem premindo o botão INÍCIO/PAUSA (o LED acende-se) e feche a porta no espaço de 4 segundos. Quando o programa começar, é emitido um sinal sonoro. Se a porta da máquina não for fechada no espaço de 4 segundos, é emitido um sinal sonoro de aviso. Neste caso, abra a porta, prima o botão INÍCIO/PAUSA e feche a porta novamente no espaço de 4 segundos.

### 7. Fim do ciclo de lavagem

O final do ciclo de lavagem é indicado através de avisos sonoros (bips), bem como pelo número correspondente ao ciclo de lavagem que começa a piscar no visor. Abra a porta e desligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR. Aguarde alguns minutos antes de retirar os talheres, a fim de evitar queimaduras. Descarregue os cestos, começando pelo inferior.

**A máquina desliga-se automaticamente durante períodos alargados de inatividade, a fim de reduzir o consumo de energia. Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade.**

### Modificar um programa que está em execução

Se tiver sido selecionado um programa incorreto, é possível mudá-lo, desde que o mesmo tenha começado há pouco tempo: abra a porta, prima sem soltar o botão LIGAR/DESLIGAR e a máquina desliga-se.

Volte a ligar a máquina utilizando o botão LIGAR/DESLIGAR e selecione um novo ciclo de lavagem e as opções pretendidas: inicie o ciclo premindo o botão INÍCIO/PAUSA e fechando a porta no espaço de 4 segundos.

### Adicionar mais loiça

Sem desligar a máquina, abra a porta (o LED INÍCIO/PAUSA começará a piscar) (tenha cuidado com o vapor QUENTE!) e coloque a loiça no interior da máquina de lavar loiça. Prima o botão INÍCIO/PAUSA e feche a porta no espaço de 4 segundos para retomar o ciclo no ponto em que foi interrompido.

### Interrupções accidentais

Se a porta for aberta durante o ciclo de lavagem, ou se houver um corte de energia, o ciclo para. Prima o botão INÍCIO/PAUSA e feche a porta no espaço de 4 segundos para retomar o ciclo no ponto em que foi interrompido.

## Funções



### MEIA CARGA

Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade e detergente. Selecione o programa e prima o botão MEIA CARGA: o indicador luminoso acende-se. Prima o botão MEIA CARGA para cancelar a seleção desta opção.

**Lembre-se de utilizar apenas metade da quantidade de detergente.**



### PASTILHA (Tab)

Esta definição permite otimizar o desempenho do programa de acordo com o tipo de detergente utilizado. Prima o botão INÍCIO/PAUSA durante 3 segundos (o símbolo correspondente acende-se) se utilizar uma combinação de detergentes em formato de pastilha (abrilhantador, sal e detergente numa dose). **Se utilizar detergente líquido ou em pó, esta opção deve estar desativada.**



### INÍCIO DIFERIDO

A hora de início do programa poderá ser atrasada num período entre 1 e 12 horas.

- Prima o botão INÍCIO DIFERIDO: o símbolo correspondente "h" surge no visor; sempre que premir o botão, a hora (1h, 2h, etc., até ao máx. de 12h) de início do ciclo de lavagem selecionado aumenta.
- Selecione o programa de lavagem, prima o botão INÍCIO/PAUSA e feche a porta no espaço de 4 segundos: o temporizador dará início à contagem decrescente.
- Decorrido este tempo, o indicador luminoso "h" apaga-se e o ciclo de lavagem começa. Para ajustar o tempo do início diferido e selecionar um período de tempo mais curto, prima o botão INÍCIO DIFERIDO. Para cancelar, prima repetidamente o botão até que o indicador luminoso "h" correspondente ao início diferido selecionado se apague.

**Não é possível definir a função de INÍCIO DIFERIDO depois de um ciclo de lavagem já ter sido iniciado.**

**NATURALDRY**

O sistema de abertura da porta NaturalDry é composto por um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se caso a temperatura seja segura para o mobiliário da sua cozinha. Como proteção adicional contra o vapor, é fornecida juntamente com a máquina de lavar loiça uma película de proteção especialmente concebida para o efeito. Para mais informações sobre como instalar esta película de proteção, consulte o **MANUAL DE INSTALAÇÃO**. A função NaturalDry pode ser desativada pelo utilizador da seguinte forma:

1. No menu do software da máquina de lavar loiça prima e mantenha premido o botão (durante 6 segundos).
2. No Menu de Controlo da função NaturalDry poderá alterar o estado desta função premindo o botão :

**A** – ativado **d** – desativado

**Para confirmar a sua alteração e sair do Menu de Controlo, prima e mantenha premido o botão (3 s.).**

ABERTURA DA PORTA	
Eco 50°	após 150 min
Lavagem e secagem convencionais 55°	fim do ciclo
Intensivo 65°	fim do ciclo
Lavagem rápida 50°	N/A
Desinfecção 65°	N/A
Pré- lavagem	N/A
Limpeza automática 65°	N/A

Programa	Fase de seca-gem	Natural Dry	Funções disponíveis *	Duração do programa de lavagem (h:min)**	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
1 Eco ECO 50°	✓	✓		2:45	12,0	0,92
2 Lavagem e secagem convencionais  55°	✓	✓		2:00	15,0	1,35
3 Intensivo  65°	✓	✓		2:30	15,0	1,50
4 Lavagem rápido  50°	-	-		0:55	11,5	1,10
5 Desinfecção  65°	✓	-		1:40	11,5	1,30
6 Pré-lavagem  -	-	-		0:10	4,5	0,01
7 Limpeza automática  65°	-	-		0:50	8,0	0,80

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2019. Nota para os laboratórios de teste: para informações pormenorizadas sobre condições comparativas de teste EN, envie um email para o seguinte endereço: dw\_test\_support@whirlpool.com

Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

\*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

\*\*) Os valores fornecidos para os programas são meramente indicativos (à exceção do programa Eco). O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor.

**1. ECO** - O programa Eco é recomendado para a lavagem de loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente no que respeita à combinação do consumo de água e de energia para este tipo de loiça. Além disso, está em conformidade com os regulamentos de design ecológico da UE.

**2. LAVAGEM E SECAGEM CONVENCIONAIS** - Nível de sujidade misto. Para loiça com um grau de sujidade normal, com restos de comida secos.

**3. INTENSO** - Programa aconselhado para loiça muito suja, sendo particularmente indicado para tachos e panelas (não deve ser utilizado para objetos frágeis).

**4. RÁPIDO** - Programa para uma quantidade limitada de loiça de sujidade normal. Garante um desempenho de limpeza ideal num período de tempo mais curto.

**5. HIGIENIZANTE** - Programa para loiça com nível normal de sujidade ou loiça muito suja com fase adicional de lavagem antibacteriana. Programa a utilizar para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça.

**6. PRÉ-LAVAGEM** - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.

**7. LIMPEZA AUTOMÁTICA** - Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça.

**FUNÇÕES** É possível selecionar diretamente premindo o botão correspondente (ver PAINEL DE COMANDOS).

**Se uma função não for compatível com o programa selecionado, consulte a TABELA DE PROGRAMAS, o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada.**

## Limpeza e manutenção

**ATENÇÃO:** Desligue sempre o aparelho durante a limpeza e quando efetuar trabalhos de manutenção. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina.

### Limpar a máquina de lavar loiça

É possível eliminar qualquer marca existente no interior da máquina utilizando um pano humedecido em água e um pouco de vinagre.

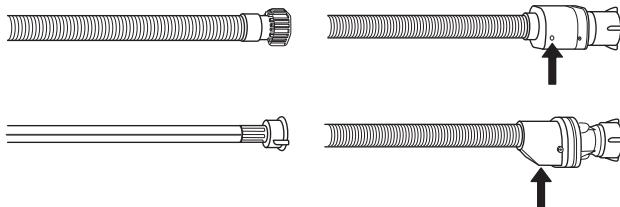
As superfícies externas da máquina e o painel de comandos podem ser limpos com um pano não abrasivo humedecido em água. Não utilize solventes ou produtos abrasivos.

### Evitar odores desagradáveis

Mantenha sempre a porta da máquina entreaberta para evitar a formação de humidade e a sua acumulação no interior da máquina. Limpe regularmente os vedantes em redor da porta e os distribuidores de detergente, utilizando uma esponja húmida. Isto irá evitar que os restos de comida se acumulem nos vedantes, a causa principal da formação de odores desagradáveis.

### Verificar a mangueira de abastecimento de água

Verifique regularmente se a mangueira de entrada de água apresenta fragilidades e fissuras. Caso a mangueira esteja danificada, substitua-a por uma nova, disponível através do nosso Serviço Pós-Venda ou do seu revendedor especializado. Consoante o tipo de mangueira:



Para a mangueira de entrada com revestimento transparente, verifique periodicamente se a cor se intensifica localmente. Em caso afirmativo, a mangueira poderá ter uma fuga e deve ser substituída. No caso da mangueira de bloqueio da água: verifique a abertura de inspeção da válvula de segurança pequena (veja a seta). Caso esteja vermelha, a função de bloqueio de água foi ativada e a mangueira tem de ser substituída por uma nova. Para desenroscar esta mangueira, prima o botão de libertação enquanto desenrosca a mangueira.

### Limpar a mangueira de entrada de água

Se as mangueiras da água forem novas ou não tiverem sido utilizadas durante um longo período de tempo, deixe a água correr para garantir que estão desobstruídas e sem impurezas antes de efetuar as ligações necessárias. Se não tomar esta precaução, a entrada de água pode ficar obstruída e danificar a máquina de lavar loiça.

### Limpar o conjunto de filtros

Limpe regularmente o conjunto de filtros para que os filtros não fiquem entupidos e para que a água residual flua corretamente. A utilização da máquina de lavar loiça com os filtros entupidos ou com objetos estranhos no sistema de filtragem ou no interior dos braços aspersores pode levar à avaria da unidade, redução do desempenho, operação ruidosa da mesma ou num aumento do consumo de recursos.

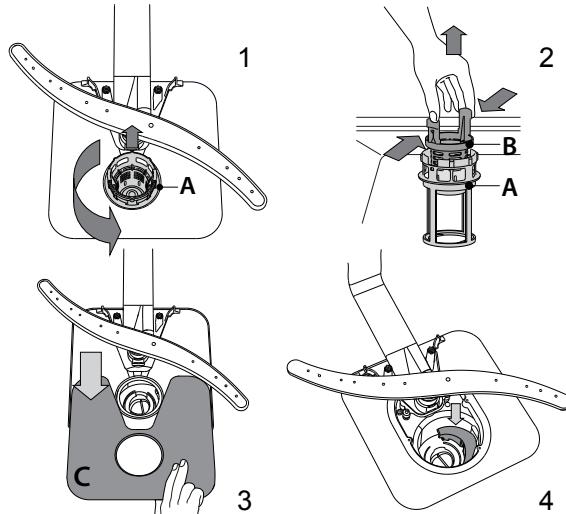
O conjunto de filtros é composto por três filtros que eliminam os restos de comida da água de lavagem e fazem recircular a água: para obter os melhores resultados de lavagem é necessário limpá-los.

### A máquina de lavar loiça não pode ser utilizada sem filtros ou com os filtros soltos.

Pelo menos uma vez por mês ou após cada 30 ciclos, verifique o conjunto de filtros e, se necessário, limpe-os muito bem em água corrente, utilizando uma escova não metálica e seguindo as instruções abaixo:

1. Rode o filtro cilíndrico **A** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o (Fig. 1).
2. Retire a parte interna do filtro **B** exercendo uma ligeira pressão nas abas laterais (Fig. 2).
3. Faça deslizar para fora o filtro de aço inoxidável **C** (Fig. 3).

4. Caso encontre objetos estranhos (tais como vidros partidos, ossos de carne, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente**.
5. Inspeccione o coletor e retire quaisquer restos de comida. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (elemento preto) (Fig. 4).



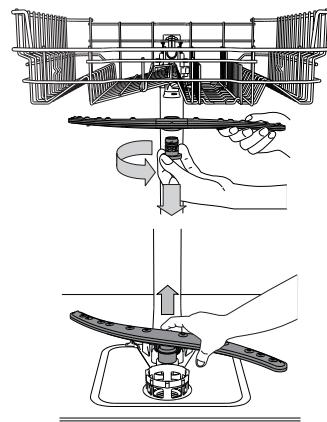
Depois de limpar os filtros, volte a colocar o conjunto de filtros e fixe-o corretamente na devida posição; isto é essencial para manter um funcionamento eficaz da máquina de lavar loiça.

### Limpar os braços aspersores

Por vezes, os restos de comida podem acumular-se nos braços aspersores e bloquear os orifícios utilizados para pulverizar a água. Assim, recomenda-se que verifique periodicamente os braços e que os limpe com uma escova pequena não metálica.

Para retirar o braço aspersor superior, rode o anel de bloqueio de plástico no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. O braço aspersor superior deve ser recolocado de modo a que o lado com mais orifícios fique voltado para cima.

É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima.



### Sistema de amaciamento da água

O amaciador da água reduz automaticamente a dureza da água, evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza. Este sistema regenera-se a si próprio com sal, por esse motivo requer-se que o depósito de sal seja enchido sempre que estiver vazio. A frequência de regeneração depende da definição do nível de dureza da água - por predefinição, a regeneração ocorre uma vez a cada 5 ciclos Eco com o nível de dureza da água definido para 3. O processo de regeneração começa no enxaguamento final e termina na fase de secagem. Antes do ciclo de regeneração única terminar o consumo é de:

- ~3,5 litros de água;
- demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- consome menos de 0,005 kWh de energia.

## O que fazer se...



Caso a sua máquina de lavar loiça não funcione corretamente, verifique se o problema pode ser resolvido através da seguinte lista. Para a resolução de outros erros ou problemas, contacte o Serviço de Pós-Venda autorizado, cujos detalhes de contacto se encontram no final do livrete da garantia. O fabricante assegura a disponibilidade das peças de substituição durante, pelo menos, 10 anos após a data de produção deste aparelho.

Problemas...	Causas possíveis...	Soluções...
Indicador do sal aceso	Reservatório do sal está vazio. (Após encher o depósito, o indicador do sal poderá permanecer aceso durante vários ciclos de lavagem).	Encha o reservatório com sal (veja mais informações na página 8). Ajuste a dureza da água - consulte a tabela na página 8.
Luz indicadora de abrillantador acesa	Reservatório do abrillantador está vazio. (Após encher o depósito, o indicador do abrillantador poderá permanecer aceso durante vários ciclos de lavagem).	Encha o reservatório com abrillantador (veja mais informações na página 8).
<b>A máquina de lavar loiça não começa a funcionar ou não responde aos comandos.</b>	A máquina não está ligada corretamente.	Ligue a ficha à tomada.
	Corte de energia.	Por motivos de segurança, a máquina de lavar loiça não se liga automaticamente após um corte de energia. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão INICIAR e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	A porta da máquina de lavar loiça não está fechada. O pino Natural Dry não está empurrado para dentro.	Empurre vigorosamente a porta até ouvir um "clique".
	A máquina não responde aos comandos. Visualização no visor: 9 ou 12 e LED Ligar/Desligar a piscar rapidamente.	Desligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR, volte a ligá-la passado cerca de um minuto e reinicie o programa. Se o problema persistir, desligue o aparelho durante 1 minuto e ligue-o novamente.
<b>A máquina de lavar loiça não escoa a água. Visualização no visor: 3 e LED Ligar/Desligar a piscar rapidamente</b>	O ciclo de lavagem ainda não terminou	Aguarde até que o ciclo de lavagem termine
	O tubo de escoamento está dobrado.	Certifique-se de que a mangueira da água não está dobrada (consultar a secção INSTALAÇÃO).
	O tubo de escoamento do lava-loiça está obstruído.	Limpe o tubo de escoamento do lava-loiça.
	O filtro está obstruído com restos de comida.	Limpe o filtro (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS).
<b>A máquina de lavar loiça faz um ruído excessivo.</b>	Os pratos estão a chocalhar entre si.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Foi produzida uma quantidade excessiva de espuma.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE). Reinicie o ciclo atual desligando a máquina de lavar loiça e, em seguida, volte a ligá-la. Selecione um novo programa, prima START/PAUSE (Início/Pausa) e feche a porta dentro de 4 segundos. Não adicione mais detergente.
<b>A loiça não fica limpa.</b>	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Os braços aspersores não conseguem rodar livremente, sendo impedidos pela loiça.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	O ciclo de lavagem é demasiado suave e/ou a eficácia do detergente é reduzida.	Selecione um ciclo de lavagem apropriado (ver TABELA DE PROGRAMAS).
	Foi produzida uma quantidade excessiva de espuma.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE).
	A tampa do depósito de abrillantador não está bem fechada.	Certifique-se de que a tampa do distribuidor de abrillantador está fechada.
	O filtro está sujo ou obstruído	Limpe o conjunto de filtros (ver LIMPEZA E MANUTENÇÃO).
	Não há sal.	Encha o depósito de sal (ver ENCHER O DEPÓSITO DO SAL).

## O que fazer se...

Problemas...	Causas possíveis...	Soluções...
<b>A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente.</b> <b>Visualização no visor: 15 e LED Ligar/Desligar a piscar rapidamente</b>	Mangueira de drenagem numa posição demasiado baixa ou com o sifão no sistema de esgotos doméstico	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está posicionada à altura correta (consultar a secção INSTALAÇÃO). Verifique o sifão no sistema de esgotos doméstico e instale uma válvula de admissão de ar se necessário.
	Existe ar no abastecimento de água	Verifique se existem fugas ou quaisquer outros problemas no abastecimento de água que estejam a causar a entrada de ar.
<b>A máquina de lavar loiça não se enche de água.</b> <b>Visualização no visor: H 6 e LED Ligar/Desligar a piscar rapidamente</b>	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.
	A mangueira de entrada de água está dobrada.	Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está dobrada (consultar a secção INSTALAÇÃO), volte a programar a máquina e reinicialize-a.
	O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Depois de efetuar a verificação e a limpeza, desligue a máquina de lavar loiça, volte a ligá-la e reinicie um novo programa.
<b>A porta não tranca.</b>	Os cestos não foram introduzidos completamente.	Verifique se os cestos foram introduzidos completamente.
	A porta não tranca.	Empurre vigorosamente a porta até ouvir um "clique".
<b>A loiça não fica seca.</b>	O programa selecionado não dispõe de fase de secagem.	Na tabela de programas, verifique se o programa selecionado tem fase de secagem.
	O abrillantador acabou ou a dosagem não é adequada.	Adicione o abrillantador ou aumente os níveis de dosagem (consultar a secção ENCHER O DOSEADOR DE ABRILHANTADOR).
	A loiça é antiaderente ou de plástico.	A presença de gotas de água é normal (consultar a secção SUGESTÕES).
<b>A loiça e os copos apresentam calcário ou uma película esbranquiçada</b>	O nível de sal é demasiado baixo.	Encha o depósito de sal (ver ENCHER O DEPÓSITO DO SAL).
	O ajuste da dureza da água não é adequado.	Aumente os valores (consultar a secção a TABELA DE DUREZA DA ÁGUA).
	A tampa do depósito de sal não está bem fechada.	Verifique a tampa do depósito do sal.
	O abrillantador acabou ou a dosagem não é adequada	Acrescente abrillantador ou ajuste um nível de dosagem superior.
<b>Os pratos e os copos têm um tom azulado ou riscas azuis</b>	A dose de abrillantador é excessiva	Ajuste a dosagem para níveis mais baixos.

## Serviço de Pós-Venda

Se, depois de efetuar as verificações acima, a avaria persistir, desligue a ficha da tomada e feche a torneira da água. Contacte o Serviço Pós-Venda (ver garantia).

Antes de contactar o Serviço Pós-Venda, certifique-se de que tem à disposição os seguintes dados:

- a descrição da avaria
- o tipo e modelo do aparelho

- o código de assistência (o número indicado na placa adesiva da Assistência Técnica) situado no interior da porta à direita:

**SERVICE** 0000 000 00000



## Dados técnicos

Dimensões do produto (mm)	Altura	mm	820
	Largura	mm	595
	Profundidade	mm	555
Desempenhos	Tensão	V	220/240
	Frequência	Hz	50
	Classe de eficiência energética		A++
	Pressão máx. de alimentação da água	Bar	10
	Pressão mín. de alimentação da água	Bar	0,2
	Consumo de energia anual	kWh/ano	263
	Abastecimento de água, temperatura máx. entrada água	°C	70
	Número de conjuntos de talheres		13
	Consumo de energia em modo de repouso	W	6
	Consumo de energia quando desligado	W	0.5
	Consumo de água anual	l/ano	3360
	Nível de ruído	dB(A) re 1 pW	46

## Questões ambientais

### Eliminação da embalagem

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem . As várias partes da embalagem devem ser eliminadas de forma responsável e em total conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

### Eliminação de eletrodomésticos

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais. Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho. Este aparelho está marcado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos.

O símbolo no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrónico.

### Poupança de energia

O programa Eco é recomendado para a lavagem de loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente no que respeita à combinação do consumo de água e de energia para este tipo de loiça. Além disso, está em conformidade com os regulamentos de design ecológico da UE. Ao carregar a máquina de lavar loiça com a quantidade de loiça indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. Pré-enxaguar manualmente a loiça resulta num maior consumo de energia e de água, pelo que não é recomendado. Quando a máquina de lavar loiça doméstica é utilizada em conformidade com as instruções do fabricante, lavar a loiça numa máquina de lavar normalmente consome menos energia e água na fase de utilização comparativamente com lavar loiça manualmente.

## Instalação

**ATENÇÃO:** Se for necessário mover o aparelho, mantenha-o sempre na posição vertical; se for absolutamente necessário incliná-lo, incline-o para trás.

### Ligar ao abastecimento de água

A adaptação do abastecimento de água para a instalação só deve ser efetuada por um técnico qualificado.

As mangueiras de entrada e de escoamento da água podem ser posicionadas à esquerda ou à direita para permitir a melhor instalação.

Certifique-se de que a máquina de lavar loiça não dobra nem esmaga as mangueiras.

### Ligar a mangueira de entrada da água

- Coloque a água a correr até estar completamente limpida.
- Aperte bem a mangueira de entrada na posição correta e ligue a torneira.

Se a mangueira de entrada não for suficientemente comprida, dirija-se a uma loja especializada ou entre em contacto com um técnico autorizado.

A pressão da água tem de estar dentro dos valores indicados na tabela de dados técnicos; caso contrário, a máquina de lavar loiça poderá não funcionar corretamente.

Certifique-se de que a mangueira não está dobrada nem comprimida.

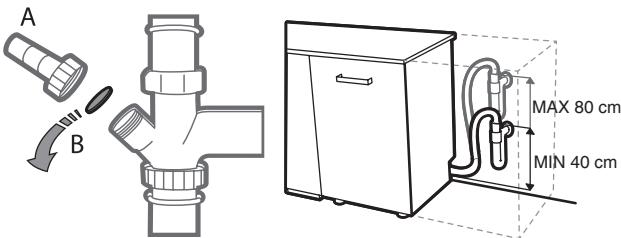
### Especificações para a ligação da água

<b>Abastecimento de água</b>	fria ou quente (máx. 60 °C)
<b>Entrada de água</b>	3/4"
<b>Força da água</b>	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar)
<b>Pressão</b>	7,25 – 145 psi

### Mangueira de alimentação:

### Ligar a mangueira de escoamento de água

Ligue a mangueira de escoamento a uma conduta de escoamento com um diâmetro mínimo de 2 cm A.



A ligação da mangueira de escoamento deve estar a uma altura entre 40 a 80 cm do chão ou superfície onde a base da máquina de lavar loiça está instalada. Antes de ligar a mangueira de escoamento de água à conduta de escoamento, remova o tampão de plástico B.

### Proteção contra inundações

Proteção contra inundações. Para evitar inundações, a máquina de lavar loiça vem equipada com um sistema especial que bloqueia o abastecimento de água em caso de anomalias ou de fugas no interior do aparelho.

Alguns modelos também estão equipados com um dispositivo de segurança suplementar, o novo Aqua Stop, que garante uma proteção contra inundações mesmo em caso de ruptura de uma mangueira de abastecimento.

O modelo dispõe de um sistema de proteção de água Aquastop. A mangueira de entrada de água nunca deve ser cortada, pois contém peças com corrente elétrica.

### Ligação elétrica

**AVISO:** A mangueira de entrada de água nunca deve ser cortada, pois contém peças com corrente elétrica.

Antes de ligar a ficha à tomada, certifique-se de que:

- A ficha está ligada à terra e está em conformidade com os regulamentos atuais;
- A tomada suporta  $\frac{1}{2}$  a carga máxima da máquina, apresentada na chapa de dados existente no interior da porta (consultar a secção DESCRIÇÃO DO PRODUTO).
- A tensão de abastecimento de energia está dentro dos valores indicados na chapa de dados existente no interior da porta.
- a tomada é compatível com a ficha do aparelho.

Se não for este o caso, contacte um técnico autorizado para que substitua a ficha (consultar a secção SERVIÇO PÓS-VENDA). Não use extensões elétricas ou tomadas múltiplas. Depois de a máquina estar instalada, o cabo de alimentação e a tomada elétrica devem estar facilmente acessíveis.

O cabo não deve estar dobrado nem comprimido.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, contacte o fabricante ou o respetivo serviço de assistência técnica autorizado para o substituir, a fim de evitar todos os potenciais perigos.

A Empresa não será responsabilizada por quaisquer incidentes caso estas regras não sejam cumpridas.

### Posicionamento e nivelamento

- Posicione a máquina de lavar loiça num piso nivelado e resistente. Se o piso for irregular, os pés dianteiros podem ser ajustados até a máquina ficar numa posição horizontal. Se a máquina estiver bem nivelada, ficará mais estável e é muito menos provável que cause vibrações e ruído durante o funcionamento.
- Antes de encaixar a máquina de lavar loiça no devido local, cole a faixa transparente adesiva por baixo da prateleira de madeira, para que fique protegida de qualquer condensação que possa formar-se.
- Posicione a máquina de lavar loiça de modo a que os lados ou o painel traseiro fiquem em contacto com os armários adjacentes ou com a parede. Este aparelho também pode ser encastrado sob um balcão de cozinha.
- Para ajustar a altura do pé traseiro, rode o casquilho hexagonal vermelho na parte central inferior pela parte dianteira da máquina de lavar, utilizando uma chave hexagonal com uma abertura de 8 mm. Rode a chave no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a altura e no sentido contrário para a diminuir.

### Dimensões e capacidade:

<b>Largura</b>	598 mm
<b>Altura</b>	820 mm
<b>Profundidade</b>	555 mm
<b>Capacidade</b>	13 talheres padrão

## GARANTIA IKEA

### Durante quanto tempo é válida a garantia IKEA?

Esta garantia é válida durante cinco anos, contados a partir da data de compra do seu aparelho na IKEA. A factura ou talão de compra original é necessária como prova de compra. Se a assistência for efectuada ao abrigo da garantia, isso não irá aumentar o período de garantia do aparelho.

### Quem irá realizar o serviço de assistência?

O prestador de serviço da IKEA fornecerá o serviço através dos seus próprios serviços de assistência ou da sua própria rede de agentes autorizados.

### O que é que esta garantia cobre?

A garantia cobre as avarias do electrodoméstico causadas por eventuais defeitos de fabrico ou de material, que se verifiquem a partir da data de compra na IKEA. Esta garantia destina-se apenas a uso doméstico. As excepções estão especificadas no parágrafo "O que é que esta garantia não cobre?". Dentro do período de garantia, os custos para resolver a avaria, nomeadamente reparações, peças e componentes, mão-de-obra e deslocação estão cobertos, desde que o aparelho esteja acessível para ser reparado sem que sejam necessários gastos especiais. Nestas condições, são aplicáveis as directrizes da UE (N.º 99/44/EG), bem como a respectiva legislação local em vigor. As peças substituídas passarão a ser propriedade da IKEA.

### O que fará a IKEA para corrigir o problema?

O prestador de serviço designado pela IKEA irá examinar o produto e decidir, segundo o seu critério, se está coberto por esta garantia. Em caso afirmativo, o prestador de serviço da IKEA ou o seu agente autorizado irá então, através dos seus próprios serviços de assistência, decidir, segundo o seu critério, se irá reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por outro igual ou equivalente.

### O que é que esta garantia não cobre?

Desgaste normal e rotura.

- Danos deliberados ou negligentes, danos provocados pelo não cumprimento das instruções de utilização, instalação incorrecta ou ligação a uma voltagem incorrecta, danos causados por uma reacção química ou electroquímica, oxidação, corrosão ou danos causados pela água, incluindo, mas sem limitar, os danos causados por excesso de calcário na água fornecida, danos provocados por condições ambientais anormais.
- Consumíveis, incluindo pilhas e lâmpadas.
- Peças não funcionais e decorativas que não afectam a utilização normal do aparelho, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos accidentais causados por objectos estranhos ou substâncias e pela limpeza ou desobstrução de filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.
- Danos causados nas seguintes peças: vidro cerâmico, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, vedantes, lâmpadas e coberturas de lâmpadas, visores, botões, revestimentos e partes de revestimentos protectores. A menos que seja possível demonstrar que tais danos foram provocados por defeitos de fabrico.
- Casos em que não é detectada qualquer avaria durante a visita do técnico.
- Reparações não efectuadas pelos nossos prestadores de serviço e/ou por um agente autorizado ou quando não tenham sido usadas peças originais.
- Reparações provocadas por uma instalação incorrecta ou que não cumpra as especificações de instalação.
- Utilização do aparelho num ambiente não doméstico, isto é, profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para casa ou para qualquer outro endereço, a IKEA não poderá ser responsabilizada por eventuais danos que possam ocorrer durante o transporte. No entanto, se a IKEA efectuar a entrega do produto na morada do cliente, os eventuais danos provocados durante essa entrega serão abrangidos pela garantia IKEA.

- Gastos de execução da instalação inicial do aparelho IKEA. No entanto, se um prestador de serviços IKEA ou um agente de serviços autorizado efectuar a reparação ou a substituição do aparelho ao abrigo desta garantia, o prestador de serviços ou o seu agente autorizado reinstalarão o aparelho reparado ou instalarão o aparelho de substituição, se necessário.

Estas restrições não se aplicam a serviços que tenham sido correctamente realizados por um especialista qualificado, que utilize as nossas peças originais para adaptar o aparelho às especificações técnicas de segurança de outro país da UE.

### Como se aplica a legislação nacional?

A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que cobrem ou excedem todas as normativas legais nacionais.

No entanto, estas condições não limitam, de forma alguma, os direitos do consumidor descritos na legislação nacional.

### Área de validade

Para os aparelhos adquiridos num país da UE e transportados para outro país da UE, os serviços serão prestados de acordo com as condições de garantia normais no novo país. A obrigação de prestar serviços abrangidos pela garantia existe apenas se o aparelho cumpre e está instalado em conformidade com:

- as especificações técnicas do país onde a reclamação de garantia é feita;
- as Instruções de Instalação e a Informação de Segurança do Manual do Utilizador.

### O SERVIÇO Pós-Venda dedicado para electrodomésticos IKEA

Por favor, não hesite em contactar com o centro de assistência técnica autorizado designado pela IKEA para:

- fazer um pedido de assistência ao abrigo desta garantia;
- solicitar um esclarecimento relativo à instalação do aparelho IKEA nos móveis de cozinha IKEA;
- solicitar um esclarecimento sobre as funções dos aparelhos IKEA.

Para garantir que lhe proporcionamos a melhor assistência, por favor, antes de contactar connosco leia atentamente as Instruções de Instalação e/ou o Livro de Instruções de utilização.

### Como contactar-nos, se necessitar do nosso serviço?



Na última página deste manual, encontrará a lista de centros de assistência técnica autorizados designados pela IKEA e os respectivos números de telefone nacionais.

**i** Para lhe proporcionarmos um serviço mais rápido, recomendamos a utilização dos números de telefone específicos incluídos no manual. Indique sempre os números incluídos no manual do aparelho específico para o qual necessita de assistência.

Também solicitamos que nos indique sempre o número de artigo IKEA (código de 8 dígitos) e o número de serviço de 12 dígitos situados na chapa de características.

### **i GUARDE A FACTURA OU TALÃO DE COMPRA!**

É a sua prova de compra e será necessária para aplicar e validar a garantia. A factura ou talão de compra indica igualmente o nome e o número de artigo (código de 8 dígitos) IKEA de cada aparelho que adquiriu.

### Necessita ajuda adicional?

Para quaisquer esclarecimentos adicionais não relacionados com Pós-Venda sobre os seus electrodomésticos, por favor, contacte o callcenter da IKEA. Recomendamos que leia atentamente a documentação do aparelho antes de nos contactar.

## Índice

Información sobre seguridad	19	Limpieza y mantenimiento	27
Descripción del producto	22	Qué hacer si...	28
Panel de control	22	Servicio de Asistencia	29
Primer uso	22	Características generales	30
Llenado del lavavajillas	24	Cuestiones medioambientales	30
Uso diario	25	Instalación	31
Funciones	25	<b>GARANTÍA IKEA</b>	32

## Información sobre seguridad

Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante. Tanto estas instrucciones como el aparato contienen importantes advertencias de seguridad, que deben respetarse en todo momento. El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.

⚠ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato. Los niños pequeños (3-8 años) deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo vigilancia constante. Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar este aparato si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias para utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deberán jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados.

### USO PERMITIDO

⚠ **ATENCIÓN:** El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un dispositivo de encendido externo, como un temporizador, o de un sistema de control remoto independiente.

⚠ Este aparato está destinado a un uso en ambientes domésticos o en ambientes similares como: áreas de cocina en oficinas, tiendas y otros; granjas; por los clientes de hoteles, moteles, hostales y otros entornos residenciales.

⚠ Este aparato no es para uso profesional. No utilice este aparato al aire libre.

⚠ El número máximo de servicios se indica en la ficha del producto.

⚠ La puerta no se debe dejar abierta, ya que hay riesgo de tropiezo. La puerta abierta del aparato solo puede soportar el peso del cesto cargado al extraerlo. No ponga objetos sobre la puerta, ni se siente o se suba en ella.

⚠ **ADVERTENCIA:** Los detergentes de lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta. Compruebe que el cajón del detergente esté vacío cuando se haya completado el ciclo de lavado.

⚠ **ADVERTENCIA:** Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas se deben cargar el cesto con las puntas hacia abajo o colocados en posición horizontal, ya que hay riesgo de cortes.

⚠ No guarde sustancias explosivas ni inflamables (como frascos de aerosoles o gasolina) dentro o cerca del aparato; existe riesgo de incendio. El aparato se debe usar solamente para lavar vajilla doméstica de acuerdo con las instrucciones de este manual. El agua del aparato no es potable. Utilice únicamente detergente y aditivos de abrillantado especiales para lavavajillas automáticos. Al añadir un ablandador del agua (sal), inicie un ciclo inmediatamente con la máquina vacía para evitar daños de corrosión en las piezas internas. Almacene el detergente, el abrillantador y la sal fuera del alcance de los niños.

Cierre el suministro de agua e interrumpa la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento. Desconecte el suministro eléctrico y de agua en caso de mal funcionamiento.

## INSTALACIÓN

⚠ La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas, ya que hay riesgo de lesiones. Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.

⚠ La instalación, incluido el suministro de agua (si lo hay), las conexiones eléctricas y las reparaciones, deben ser realizadas por un técnico cualificado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se ha dañado durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano.

Una vez instalado el aparato, mantenga los restos de embalaje (plásticos, piezas de poliestireno extruido, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que hay riesgo de asfixia. El aparato debe estar desenchufado de la corriente antes de empezar la instalación, ya que hay riesgo de descarga eléctrica. Cuando realice la instalación, asegúrese de que el aparato no dañe el cable de alimentación, ya que hay riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.

Utilice únicamente mangueras nuevas para conectar la lavadora al suministro de agua. Los juegos de mangueras viejos no pueden reutilizarse.

Todos los tubos deben estar bien sujetos para evitar que puedan soltarse durante el funcionamiento.

Respete las normas de la empresa suministradora de agua. Presión del suministro de agua 0,05 - 1,0 MPa.

El aparato debe instalarse pegado a la pared o empotrado en un mueble para limitar el acceso a la parte trasera.

Para lavavajillas con orificios de ventilación en la base, dichos orificios no se deben obstruir con una alfombra.

Si se instala el lavavajillas al final de una serie de unidades y el panel lateral es accesible, la zona de la bisagra tiene que estar tapada para evitar el riesgo de lesiones.

La temperatura de entrada del agua depende del modelo de lavavajillas. Si en la manguera de entrada se indica «25 °C máx.», la temperatura máxima permitida del agua es de 25 °C. Para todos los demás modelos, la temperatura máxima permitida del agua es de 60 °C. No corte los tubos; si el aparato posee sistema antiderrame, no sumerja la caja de plástico de la manguera de entrada en el agua. Si la longitud de los tubos no es suficiente, diríjase al distribuidor. Los tubos de entrada y salida del agua no deben estar doblados ni estrangulados. Antes de utilizar el aparato por primera vez, controle la estanqueidad de los tubos de alimentación y desagüe. Asegúrese de que las cuatro patas son estables y descansan sobre el suelo, ajústelas si es necesario y, a continuación, compruebe si el lavavajillas está perfectamente nivelado usando un nivel de burbuja.

⚠ Utilice el aparato únicamente cuando las cubiertas que aparecen en el diagrama 19 del manual de instalación estén montadas correctamente; hay riesgo de lesiones.

## ADVERTENCIAS SOBRE ELECTRICIDAD

La placa de datos se encuentra en el borde de la puerta del lavavajillas (visible con la puerta abierta).

⚠ Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desconectándolo si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar instalado antes del enchufe de conformidad con las normas de cableado y el aparato debe contar con toma de tierra, de conformidad con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.

⚠ No utilice alargadores, regletas ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No utilice el aparato si está mojado o va descalzo. No use este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.

⚠ Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente cualificada deberán sustituirlo para evitar peligros, ya que hay riesgo de descarga eléctrica.

Si está equipado con un enchufe que no sea el adecuado para su toma de corriente, póngase en contacto con un técnico cualificado.

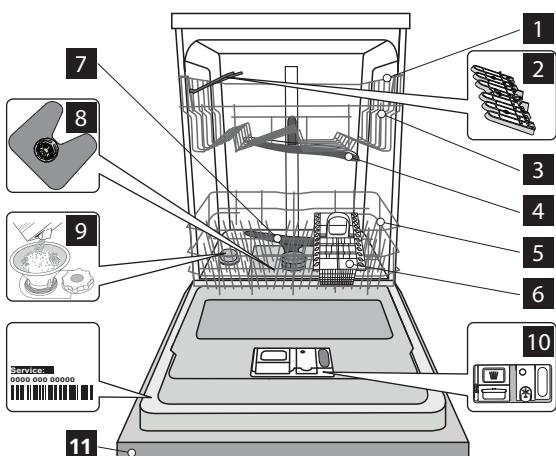
No tire del cable de alimentación. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la red eléctrica antes de llevar a cabo las tareas mantenimiento; existe riesgo de descarga eléctrica. No utilice aparatos de limpieza al vapor

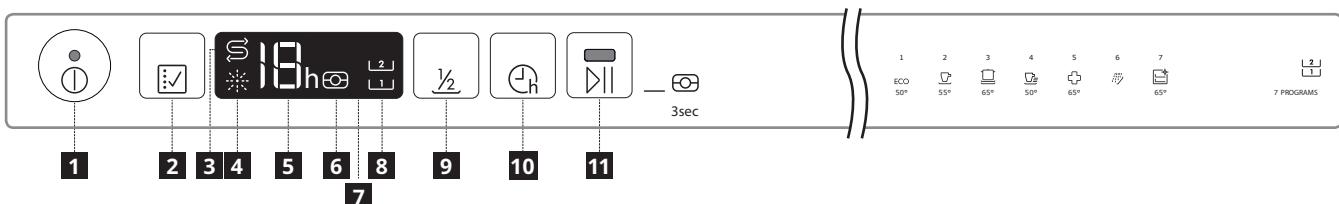
No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Utilice únicamente un Servicio Postventa autorizado. Las reparaciones por su cuenta o por cuenta de personas que no sean profesionales puede provocar incidentes peligrosos, dando como resultado riesgos de muerte o daños para la salud y/o daños considerables a la propiedad.

## Descripción del producto



- 1**: Cesta superior
- 2**: Sujeciones plegables
- 3**: Ajustador de altura de la bandeja superior
- 4**: Brazo aspersor superior
- 5**: Cesto inferior
- 6**: Canastillo para cuchillería
- 7**: Brazo aspersor inferior
- 8**: Cuerpo de filtrado
- 9**: Depósito de sal
- 10**: Dispensadores de detergente y abrillantador
- 11**: Panel de control

## Panel de control



- 1**: Botón de Encender-Apagar / Restablecer con indicador luminoso
- 2**: Botón de selección de programa
- 3**: Indicador luminoso de recarga de sal
- 4**: Indicador luminoso de recarga de abrillantador
- 5**: Indicador luminoso de número de programa y tiempo diferido

- 6**: Indicador luminoso de pastilla
- 7**: Pantalla
- 8**: Indicador luminoso de Carga media
- 9**: Botón de Carga media
- 10**: Botón de aplazamiento
- 11**: Botón de INICIO/Pausa con indicador luminoso / Pastillas (Tab)

## Primer uso

### Consejo respecto al primer uso

Después de la instalación, retire los topes de las bandejas y los elementos de retención elásticos de la bandeja superior.

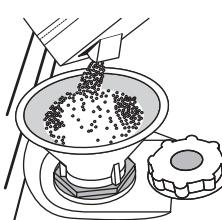
### Llenado del depósito de sal

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO.**

• Es importante ajustar la dureza del agua.

El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas (consulte la DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO) y debe llenarse cuando el indicador de RECARGA DE SAL del panel de control se encienda.



1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (hacia la izquierda).
2. **Solo para el primer uso: llene el depósito de sal con agua.**
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.
4. Retire el embudo y límpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

Cuando haya completado este procedimiento, ejecute un programa sin carga. El programa «Prelavado» NO ES SUFICIENTE. Los residuos de solución salina o de granos de sal pueden derivar en una corrosión que dañe irreparablemente los componentes de acero inoxidable. La garantía no es aplicable si se producen daños por esta causa.

**Utilice solamente sal fabricada específicamente para lavavajillas. Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal. Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para lavavajillas.**

**Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.**

#### Ajuste de la dureza del agua

Para que el ablandador del agua funcione a la perfección, es esencial que la configuración de la dureza del agua se base en la dureza real del agua de su casa. Su suministrador de agua local le puede proporcionar esta información. La fábrica ajusta el valor predeterminado de dureza del agua.

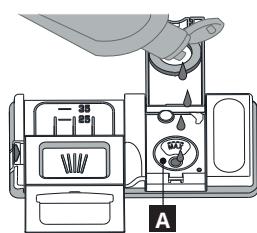
- Encienda el aparato pulsando el botón Encendido/Apagado.
- Apague el aparato pulsando el botón Encendido/Apagado.
- Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos hasta que oiga una señal acústica.
- Encienda el aparato pulsando el botón Encendido/Apagado.
- Tanto el número del nivel de la selección actual como el indicador luminoso de la sal parpadean
- Pulse el botón para seleccionar el nivel de dureza deseado (consulte la TABLA DE DUREZA DEL AGUA).
- Apague el aparato pulsando el botón Encendido/Apagado.

¡Configuración finalizada!

Tabla de dureza del agua				
Nivel	°dH Niveles Alemanes	°fH Niveles Franceses	°Clark Niveles Ingleses	
1 Blanda	0 - 6	0 - 10	0 - 7	
2 Media	7 - 11	11 - 20	8 - 14	
3 Normal	12 - 16	21 - 29	15 - 20	
4 Dura	17 - 34	30 - 60	21 - 42	
5 Muy dura	35 - 50	61 - 90	43 - 62	

#### Llenado del dispensador del abrillantador

El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador A se debe recargar cuando el indicador luminoso de RECARGA DE ABRILLANTADOR del panel de control se encienda.



1. Abra el dispensador **B** pulsando y subiendo la lengüeta de la cubierta.
2. Introduzca el abrillantador con cuidado como máximo hasta la última marca (110 ml) de referencia del depósito, evitando que se derrame. Si se derrama, limpie el derrame inmediatamente con un paño seco.
3. Pulse la cubierta hacia abajo hasta que oiga un «clic» para cerrarla.

**NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.**

#### Ajuste de la dosis de abrillantador

Si los resultados del secado no le satisfacen totalmente, puede ajustar la cantidad de abrillantador utilizada.

- Encienda el lavavajillas con el botón Encendido/Apagado.
- Apáguelo con el botón Encendido/Apagado.
- Pulse el botón tres veces: oirá un pitido.
- Enciéndalo con el botón Encendido/Apagado.
- Tanto el número del nivel de la selección actual como el indicador luminoso del abrillantador parpadean.
- Pulse el botón para seleccionar el nivel del abrillantador y la cantidad que se tenga que suministrar.
- Apáguelo con el botón Encendido/Apagado.

¡Configuración finalizada!

Si se selecciona el nivel de abrillantador CERO (ECO), no se suministrará abrillantador. El indicador luminoso de ABRILLANTADOR BAJO no se encenderá si el abrillantador se termina. Se pueden configurar 5 niveles como máximo según el modelo de lavavajillas. Los ajustes de fábrica son específicos para el modelo, siga las instrucciones anteriores para comprobar esto en su máquina.

- Si ve manchas azuladas en la vajilla, seleccione un número bajo (1-2).
- Si hay gotas de agua o incrustaciones de cal en la vajilla, seleccione un número alto (3-4).

#### Llene el dispensador de detergente

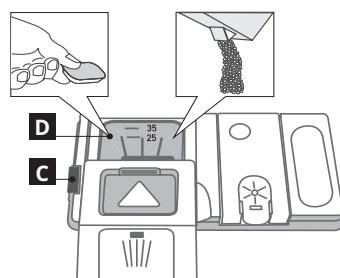
El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

Para conseguir los mejores resultados de lavado y secado, es necesario el uso combinado de detergente, líquido abrillantador y sal refinada. Recomendamos utilizar detergentes que no contengan fosfatos ni cloro, ya que estos productos son perjudiciales para el medio ambiente. Unos buenos resultados de lavado también dependen de la utilización de la cantidad correcta de detergente. Exceder la cantidad indicada no produce un lavado más efectivo y aumenta la contaminación medioambiental. La cantidad se puede ajustar según el nivel de suciedad. Si se trata de artículos con una suciedad normal, utilice aproximadamente o bien 35 g (detergente en polvo) o 35 ml (detergente líquido) y una cucharada pequeña adicional de detergente directamente dentro de la cuba. Si se utilizan pastillas, bastará con una.

Si la vajilla está poco sucia o si se ha aclarado con agua antes de ponerla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada (mínimo 25 g/ml) p. ej. no poniendo el polvo/gel adicional dentro de la cuba.

**Para abrir el dispensador de detergente pulse el botón C. Introduzca el detergente solo en el dispensador D seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.**

1. Cuando dosifique el detergente, consulte la información mencionada anteriormente para añadir la cantidad correcta. Dentro del dispensador **D** hay indicaciones sobre la dosificación del detergente.



2. Retire los restos de detergente de los bordes del dispensador y cierre la tapa hasta oír un clic.
3. Cierre la cubierta del dispensador de detergente tirando de este hacia arriba hasta que el mecanismo de cierre quede fijado en su sitio.

El dispensador de detergente se abre automáticamente en el momento adecuado según el programa. Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de PASTILLAS, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado.

## Llenado del lavavajillas

### Consejos

Antes de cargar los cestos, elimine todos los residuos de comida de la vajilla y vacíe los vasos. No es necesario aclarar previamente con agua corriente.

Coloque la vajilla de tal modo que quede bien sujetada y no se vuelque; y coloque los recipientes con las bocas hacia abajo y las partes cóncavas/convexas en posición oblicua, permitiendo que el agua llegue a todas las superficies y fluya libremente.

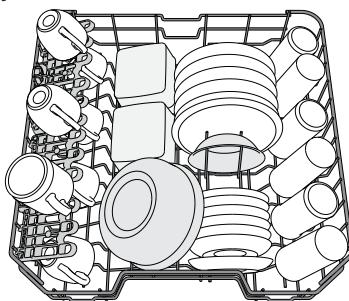
Advertencia: tapas, mangos, bandejas y sartenes no deben impedir que los brazos aspersores giren.

Coloque cualquier objeto pequeño en el canastillo para cuchillería. La vajilla y los utensilios muy sucios se deberían colocar en la bandeja inferior porque en este sector los aspersores de agua son más resistentes y permiten un rendimiento de lavado superior.

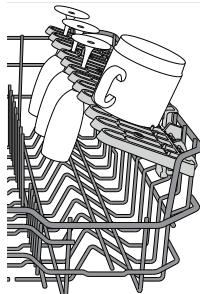
Una vez cargado el aparato, asegúrese de que los brazos aspersores puedan girar libremente.

### Cesta superior

Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.



(ejemplo de carga para la bandeja superior)



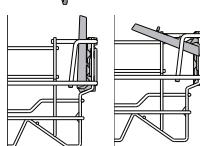
### Sujeciones plegables con posición ajustable

Las sujetaciones plegables laterales pueden plegarse y desplegarse para optimizar la colocación de la vajilla dentro de la bandeja.

Las copas quedan bien aseguradas en las sujetaciones plegables insertando el tallo de cada copa en las ranuras correspondientes.

Dependiendo del modelo:

- para desplegar las sujetaciones, deslícelas hacia arriba y gírelas o suéltelas de los cierres y tire de ellas hacia abajo.
- para plegar las sujetaciones, gírelas y deslícelas hacia abajo o tire de ellas hacia arriba y fíjelas en los cierres.



### Ajuste de la altura de la bandeja superior

La altura de la bandeja superior se puede ajustar:  
posición alta para colocar vajilla voluminosa en la cesta inferior y posición baja para aprovechar al máximo los soportes desplegables creando más espacio hacia arriba y evitando que colisionen con los artículos

cargados en la bandeja inferior.

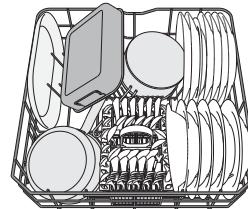
La bandeja superior está equipada **con un Ajustador de altura de la bandeja superior** (véase la figura), sin presionar las palancas, levántelo simplemente sujetando los laterales de la bandeja, en cuanto la bandeja esté estable en su posición superior.

Para restablecerla en la posición inferior, presione las palancas A de los laterales de la bandeja y mueva la cesta hacia abajo.

**Le recomendamos encarecidamente que no ajuste la altura de la bandeja cuando esté cargada. NUNCA suba o baje la cesta solo por un lado.**

### Cesto inferior

Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubiertos, etc. Los platos grandes y las tapas deberían colocarse en los lados para evitar interferencias con el brazo aspersor.

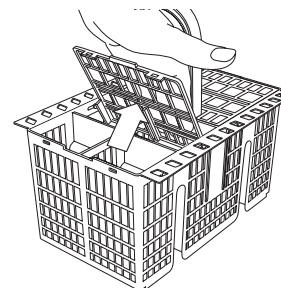


(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

### Canastillo para cuchillería

La cesta está equipada con rejillas superiores para facilitar la colocación de la cuchillería. El canastillo para cuchillería solo se tiene que colocar en la parte delantera de la bandeja inferior.

**Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados deben colocarse en el canastillo para la cuchillería con las puntas hacia abajo o se deben colocar horizontalmente en los compartimentos desplegables de la bandeja superior.**



### Vajilla inadecuada

- Vajilla y cubiertos de madera.
- Cristalería con adornos delicados, artesanía y vajilla antigua. Los adornos no son resistentes.

- Partes de material sintético que no resistan altas temperaturas.

- Vajilla de cobre y latón.

- Vajilla sucia de ceniza, cera, grasa lubricante o tinta.

Los colores de los adornos del cristal y las piezas de aluminio/plata pueden cambiar y descolorarse durante el proceso de lavado.

Algunos tipos de vidrios (p. ej. los objetos de cristal) también pueden volverse opacos después de varios ciclos de lavado.

### Daños a la cristalería y a la vajilla

- Utilice solo cristalería y porcelana garantizadas por el fabricante como aptas para lavavajillas.

- Utilice un detergente delicado adecuado para la vajilla

- Saque la cristalería y la cubertería del lavavajillas inmediatamente después de la finalización del ciclo de lavado.

### Hygiene

Para evitar malos olores y sedimentos que se pueden acumular en el lavavajillas, ejecute un programa a alta temperatura al menos una vez al mes. Utilice una cucharadita de café de detergente y ejecútelo sin carga para limpiar el aparato.

**Consejos para ahorrar energía**

- Si el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante, **lavar platos en el lavavajillas suele consumir menos energía y agua que el lavado a mano.**
- Para maximizar la eficiencia del lavavajillas, se recomienda **iniciar el ciclo de lavado cuando el lavavajillas esté totalmente cargado.** Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante contribuirá a ahorrar energía y agua. Puede encontrar información sobre la carga correcta de la vajilla en el capítulo de Carga. En

caso de carga parcial, se recomienda utilizar las opciones de lavado específicas (Media carga), llenando solo las cestas seleccionadas. La carga incorrecta o excesiva del lavavajillas puede aumentar el consumo de recursos (como el agua, la energía y el tiempo, así como el nivel de ruido), reduciendo el rendimiento de lavado y de secado.

- El preclarorado manual de la vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no está recomendado.

**Uso diario****1. Comprobación de la conexión de agua**

Compruebe que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua y que el grifo esté abierto.

**2. Encendido del lavavajillas**

Abra la puerta y pulse el botón Encendido/Apagado

**3. Llene el lavavajillas** (consulte LLENADO DEL LAVAVAJILLAS)**4. Llene el dispensador de detergente**

(consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE).

**5. Escoja el programa y personalice el ciclo**

Seleccione el programa más apropiado según el tipo de vajilla y el nivel de suciedad (consulte DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS) pulsando el botón .

Seleccione las opciones deseadas (consulte FUNCIONES).

**6. Iniciar**

Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón INICIO/Pausa (el led deja de parpadear y se queda encendido) y cerrando la puerta en un plazo de 4 seg. Cuando el programa se inicia se oye una señal acústica. Si la puerta no se ha cerrado en un plazo de 4 seg, suena la alarma. En este caso, abra la puerta, pulse el botón INICIO/PAUSA y vuelva a cerrar la puerta en un plazo de 4 segundos.

**7. Finalización del ciclo de lavado**

El final del ciclo de limpieza se indica mediante una señal acústica y el parpadeo del número del ciclo de limpieza en la pantalla. Abra la puerta y apague el aparato pulsando el botón ENCENDIDO/APAGADO.

Espere unos minutos antes de retirar la vajilla, para evitar quemaduras. Descargue las bandejas, empezando por la inferior.

**La máquina se apagará automáticamente durante ciertos períodos largos de inactividad, para minimizar el consumo de electricidad. Si la vajilla está solo ligeramente sucia o si se ha aclarado con agua antes de colocarla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada.**

**Modificación de un programa en curso**

Si se ha equivocado al seleccionar el programa, se puede cambiar, siempre que acabe de empezar: abra la puerta, mantenga pulsado el botón ENCENDIDO/APAGADO; la máquina se apagará. Vuelva a encender la máquina con el botón ENCENDIDO/APAGADO y seleccione el nuevo ciclo de lavado y cualquier opción que se desee; Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón INICIO/Pausa y cerrando la puerta en un plazo de 4 seg.

**Añadir más vajilla**

Sin apagar la máquina, abra la puerta (el led de INICIO/PAUSA comienza a parpadear) (¡cuidado con el vapor CALIENTE!) e introduzca la vajilla en el lavavajillas. Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 seg; el ciclo se reanudará desde el punto en el cual se interrumpió.

**Interrupciones accidentales**

Si se abre la puerta durante el ciclo de lavado, o si hay un corte de corriente, el ciclo se detiene. Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 seg; el ciclo se reanudará desde el punto en el cual se interrumpió.

**Funciones****MEDIA CARGA**

Si no hay que lavar mucha vajilla, se puede utilizar un ciclo de media carga para ahorrar agua, electricidad y detergente. Seleccione el programa y pulse el botón de MEDIA CARGA: el indicador luminoso se encenderá. Pulse el botón de CARGA MEDIA para deselectar esta opción.

**Recuerde añadir la mitad de detergente.**

**PASTILLAS (Tab)**

Esta función permite optimizar el rendimiento del programa según el tipo de detergente utilizado. Pulse el botón de INICIO/PAUSA durante 3 segundos (el símbolo correspondiente se encenderá) si usa detergentes combinados en forma de pastilla (abrilantador, sal y detergente en 1 dosis).

**Si utiliza detergente en polvo o líquido, esta opción debe estar desactivada.**

**APLAZAMIENTO**

La hora de inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre 1 y 12 horas.

- Pulse el botón de APLAZAMIENTO: el símbolo «h» correspondiente aparece en la pantalla; cada vez que pulse el botón, el tiempo (1 h, 2 h, etc. hasta máx. 12 h) del inicio del ciclo de lavado seleccionado se incrementará.
- Seleccione el programa de lavado, pulse el botón de INICIO/PAUSA y cierre la puerta antes de 4 segundos: el temporizador empezará la cuenta atrás.
- Cuando ha transcurrido este tiempo, el indicador luminoso «h» se apaga y empieza el ciclo de lavado. Para ajustar el tiempo de retraso y seleccionar un periodo de tiempo más corto, pulse el botón de APLAZAMIENTO. Para cancelar, pulse el botón repetidamente hasta que el indicador luminoso «h» del aplazamiento seleccionado se apague.

**La función de APLAZAMIENTO no puede configurarse una vez iniciado el ciclo.**

**NATURALDRY**

El sistema de apertura de puerta NaturalDry es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina. Como protección adicional contra el vapor, se incluye una lámina protectora especial en el lavavajillas. Para ver cómo montar la lámina protectora, consulte (INSTRUCCIONES DE MONTAJE). La funcionalidad NaturalDry se puede desactivar de la siguiente manera:

- Vaya al menú del software del lavavajillas manteniendo pulsado el botón (6 seg.).
- Ha cambiado al Menú de control de NaturalDry; podría cambiar el estado de la funcionalidad NaturalDry manteniendo pulsado el botón :

E – activado d – desactivado

**Para confirmar el cambio y salir del Menú de control, mantenga pulsado el botón (3 seg.).**

APERTURA DE LA PUERTA	
Eco 50°	pasados 150 min
Lavado y secado convencionales 55°	fin del ciclo
Intensivo 65°	fin del ciclo
Lavado rápido 50°	N/A
Desinfección 65°	N/A
Prelavado	N/A
Self-Clean 65°	N/A

Programa	Fase de secado	Natural Dry	Funciones disponibles *)	Duración del programa de lavado (h:min)**)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo energético (kWh/ciclo)
1 Eco ECO 50°	✓	✓		2:45	12,0	0,92
2 Lavado y secado convencionales  55°	✓	✓		2:00	15,0	1,35
3 Intensivo  65°	✓	✓		2:30	15,0	1,50
4 Lavado rápido  50°	-	-		0:55	11,5	1,10
5 Desinfección  65°	✓	-		1:40	11,5	1,30
6 Prelavado  -	-	-		0:10	4,5	0,01
7 Autolimpieza  65°	-	-		0:50	8,0	0,80

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2019.

Nota para laboratorios de prueba: Para obtener información sobre las condiciones de la prueba EN comparativa, envíe un correo electrónico a la siguiente dirección: dw\_test\_support@whirlpool.com

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

\*) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

\*\*) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor.

**1. ECO:** El programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.

**2. LAVADO Y SECADO CONVENCIONALES:** Suciedad mixta. Para vajilla con suciedad normal con residuos de comida secos.

**3. INTENSIVO** - Programa recomendado para vajilla muy sucia, en especial para ollas o sartenes (no se debe utilizar para artículos delicados).

**4. RÁPIDO:** Programa para cantidades limitadas de vajilla con suciedad normal. Garantiza un lavado óptimo en poco tiempo.

**5. DESINFECCIÓN:** Vajilla con suciedad normal o muy sucia, con acción antibacteriana suplementaria. Puede utilizarse para realizar el mantenimiento del lavavajillas.

**6. PRELAVADO:** Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.

**7. SELF-CLEAN** - Programa para realizar el mantenimiento del lavavajillas. Solo debe llevarse a cabo cuando el lavavajillas esté VACÍO usando detergentes específicos diseñados para el mantenimiento de lavavajillas.

Las FUNCIONES se pueden seleccionar directamente pulsando el botón correspondiente (consulte PANEL DE CONTROL).

**Si una función no es compatible con el programa seleccionado consulte la TABLA DE PROGRAMAS, el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará.**

## Limpieza y mantenimiento

**ATENCIÓN:** Desenchufe siempre el aparato cuando lo limpie y cuando realice tareas de mantenimiento. No utilice líquidos inflamables para limpiar la máquina.

### Limpieza del lavavajillas

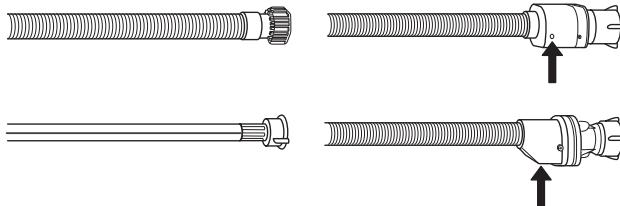
Cualquier marca de dentro del aparato se puede eliminar con un paño humedecido con agua y un poco de vinagre. Las superficies externas de la máquina y el panel de control se pueden limpiar con un paño no abrasivo humedecido con agua. No utilice disolventes ni productos abrasivos.

### Prevención de olores desagradables

Deje siempre la puerta del aparato entreabierta para evitar que se forme humedad y que quede atrapada dentro de la máquina. Limpie las juntas de alrededor de la puerta y de los dispensadores de detergente regularmente con una esponja húmeda. Esto evitará que la comida quede atrapada en las juntas, que es la causa principal de la formación de olores desagradables.

### Comprobación de la manguera de suministro de agua

Compruebe la manguera de entrada regularmente para detectar zonas frágiles y grietas. Si está estropeada, cámbiela por una manguera nueva a través de nuestro Servicio Postventa o de su distribuidor autorizado. Según el tipo de manguera:



Si la manguera de entrada tiene un revestimiento transparente, revise de forma regular si el color se intensifica en alguna zona. En tal caso, puede que la manguera tenga un escape y deba cambiarse. Para las mangureras de desagüe: compruebe la ventanilla de inspección de la válvula de seguridad (vea la flecha). Si es de color rojo, significa que la función desagüe estaba activada, y deberá sustituir la manguera por una nueva. Para desenroscar la manguera, pulse el botón de liberación mientras la desenrosca.

### Limpieza de la manguera de entrada de agua

Si las mangureras del agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo periodo de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que estén limpias y libres de impurezas antes de realizar las conexiones necesarias. Si no se toma esta precaución, la entrada de agua se podría bloquear y dañar el lavavajillas.

### Limpieza del cuerpo de filtrado

Limpie regularmente el cuerpo de filtrado para que los filtros no se cierren y para que el agua residual salga libremente.

El uso del lavavajillas con los filtros obstruidos o con objetos extraños en el sistema de filtrado o en los aspersores puede provocar fallos de funcionamiento que pueden derivar en una pérdida del rendimiento, un aumento del ruido o un mayor consumo de recursos.

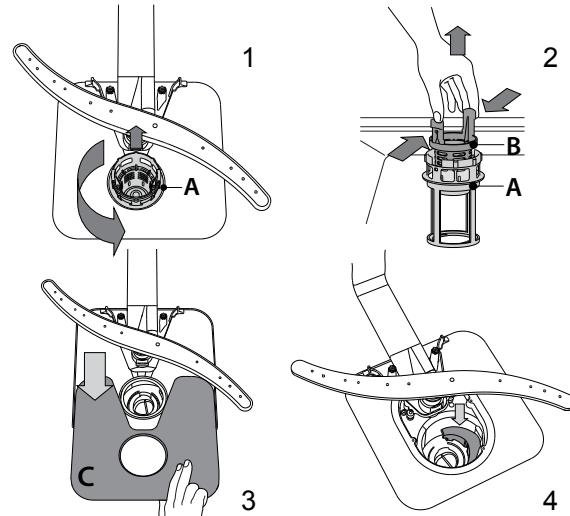
El cuerpo de filtrado está formado por tres filtros que eliminan los restos de comida del agua de lavado y que hacen recircular el agua: manténgalos limpios para obtener unos resultados de lavado mejores.

### El lavavajillas no se debe usar sin filtros o si el filtro está suelto.

Al menos una vez al mes o cada 30 ciclos, revise el cuerpo de filtrado y, si es necesario, límpielo a fondo con agua corriente, utilizando un cepillo no metálico y siguiendo estas instrucciones:

1. Gire el filtro cilíndrico **A** hacia la izquierda y extraigalo.(Fig 1).
2. Extraiga el filtro en forma de saco **B** ejerciendo una ligera presión en las sujetaciones laterales (Fig 2).
3. Extraiga el filtro de placa de acero inoxidable **C** (Fig 3).
4. Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado**.

5. Inspeccione la trampilla y retire cualquier resto de comida. **NO RETIRE NUNCA** la protección de la bomba del ciclo de lavado (detalle negro). (Fig 4).



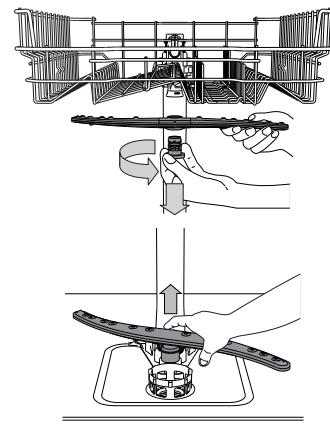
Una vez limpiados los filtros, recoloque el cuerpo de filtrado y encájelo correctamente en su sitio; esto es esencial para garantizar el funcionamiento eficiente del lavavajillas.

### Limpieza de los brazos aspersores

A veces, los residuos de comida se pueden incrustar en los brazos aspersores y bloquear los orificios por donde sale el agua. Por lo tanto, se recomienda revisar los brazos de vez en cuando y limpiarlos con un pequeño cepillo no metálico.

Para extraer el brazo aspersor superior, gire el anillo de cierre de plástico hacia la izquierda. El brazo aspersor superior se tiene que recolocar de tal modo que el lado con más agujeros mire hacia arriba.

El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba.



### Sistema de ablandamiento de agua

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado. Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario llenar el depósito de sal cuando está vacío. La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. Por defecto, la regeneración se produce una vez cada 5 ciclos Eco con la dureza del agua ajustada en el nivel 3. El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo. Una única regeneración consume:

- ~3,5 l de agua;
- añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- consume menos de 0,005 kWh de energía.

## Qué hacer si...



**Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa , cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. El fabricante garantiza la disponibilidad de las piezas de repuesto durante un mínimo de 10 años tras la fecha de fabricación de este aparato.**

Problemas...	Causas posibles...	Soluciones...
<b>Se ha encendido el indicador de sal</b>	El depósito de sal está vacío. (Una vez rellenado, el indicador de la sal puede permanecer encendido durante varios ciclos de lavado).	Llene el depósito con sal (para obtener más información, consulte la página 8). Ajuste la dureza del agua, consulte la tabla de la página 8.
<b>El indicador de abrillantador está encendido</b>	El dosificador de abrillantador está vacío. (Una vez rellenado, el indicador del abrillantador puede permanecer encendido durante varios ciclos de lavado).	Llene el dosificador con abrillantador (para obtener más información, consulte la página 8).
<b>El lavavajillas no se pone en marcha o no responde a las órdenes.</b>	El aparato no está bien enchufado.	Introduzca el enchufe en la toma.
	Apagón.	Por razones de seguridad, el lavavajillas no se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la alimentación eléctrica. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón Inicio y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada. La clavija NaturalDry no está introducida.	Empuje fuerte la puerta hasta que oiga el «clic».
	No responde a las órdenes. La pantalla muestra: 9 o 12 y el led de Encendido/Apagado parpadea rápidamente.	Apague el aparato pulsando el botón ENCENDIDO/APAGADO, vuélvalo a encender aproximadamente al cabo de un minuto y reinicie el programa. Si el problema persiste, desenchufe el aparato durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo.
<b>El lavavajillas no se vacía. La pantalla muestra: 3 y el led de Encendido/apagado parpadea rápidamente</b>	El ciclo de lavado todavía no ha finalizado	Espere a que el ciclo de lavado termine
	El tubo de desagüe está doblado.	Compruebe que el tubo de desagüe no esté doblado (consulte INSTALACIÓN).
	El tubo de desagüe del fregadero está bloqueado.	Limpie el tubo de desagüe del fregadero.
	El filtro está obturado con restos de comida.	Limpie el filtro (consulte LIMPIEZA DEL CUERPO DE FILTRADO).
<b>El lavavajillas hace demasiado ruido.</b>	Los artículos chocan entre ellos.	Coloque la vajilla correctamente(consulte LLENADO DEL LAVAJILLAS).
	Se ha producido una cantidad de espuma excesiva.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE). Restablezca el ciclo en curso apagando el lavavajillas, vuélvalo a encender, seleccione un nuevo programa, pulse INICIO/PAUSA y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos. No añada detergente.
<b>La vajilla no está limpia.</b>	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente(consulte LLENADO DEL LAVAJILLAS).
	Los brazos aspersores no pueden girar libremente, obstaculizados por la vajilla.	Coloque la vajilla correctamente(consulte LLENADO DEL LAVAJILLAS).
	El ciclo de lavado es demasiado suave o la eficiencia del detergente es baja.	Seleccione un ciclo de lavado adecuado (consulte la TABLA DE PROGRAMAS).
	Se ha producido una cantidad de espuma excesiva.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE).
	El tapón del compartimento del abrillantador no se ha cerrado correctamente.	Compruebe que el tapón del dispensador de abrillantador esté cerrado.
	El filtro está sucio u obturado	Limpie el cuerpo de filtrado (consulte CUIDADO Y MANTENIMIENTO).
	No hay sal.	Llene el depósito de sal (consulte LLENADO DEL DÉPÓSITO DE SAL).

## Qué hacer si...

Problemas...	Causas posibles...	Soluciones...
<b>El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: 15 y el led de Encendido/apagado parpadea rápidamente</b>	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta (consulte INSTALACIÓN). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale una válvula de entrada de aire si es necesario.
	Aire en el suministro de agua	Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.
<b>El lavavajillas no se llena de agua. La pantalla muestra: H 6 y el led de Encendido/ apagado parpadea rápidamente</b>	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado.	Compruebe que haya suministro de agua o que el grifo esté abierto.
	La manguera de entrada está doblada.	Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada (consulte INSTALACIÓN) vuelva a programar el lavavajillas y reinicie.
	El tamiz de la manguera de entrada está obturado; hay que limpiarlo.	Una vez comprobado y limpiado, apague y encienda el lavavajillas y reinicie un nuevo programa.
<b>La puerta no se cierra.</b>	Las cestas no están completamente introducidas.	Verifique que las cestas estén completamente introducidas.
	La puerta no está encajada.	Empuje fuerte la puerta hasta que oiga un «clac».
<b>La vajilla no se ha secado.</b>	El programa seleccionado no tiene fase de secado.	Compruebe en la tabla de programas si el programa seleccionado tiene la fase de secado.
	El abrillantador se ha terminado o la dosificación no es la adecuada.	Añada el abrillantador o ajuste un nivel de dosificación más alto (consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR).
	La vajilla es de material antiadherente o de plástico.	La presencia de gotas de agua es normal (consulte CONSEJOS).
<b>Los platos y vasos muestran incrustaciones de cal o una película blanquecina</b>	El nivel de sal es demasiado bajo.	Llene el depósito de sal (consulte LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL).
	El ajuste de la dureza del agua no es el adecuado.	Incremente los valores (consulte la TABLA DE DUREZA DEL AGUA).
	El tapón del depósito de sal no está bien cerrado.	Compruebe el tapón del depósito de sal.
	El abrillantador se ha terminado o la dosificación es insuficiente	Añada el abrillantador o ajuste un nivel de dosificación más alto.
<b>Los platos y vasos tienen manchas azules o un color azulado</b>	La dosis de abrillantador es excesiva	Ajuste las dosis en valores más bajos.

## Servicio de Asistencia

Si tras efectuar las comprobaciones anteriores, persiste la anomalía, apague el aparato, desconecte el cable de la toma eléctrica y cierre la llave de paso. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia (consulte la garantía).

Antes de ponerse en contacto con nuestro Servicio de Asistencia, anote lo siguiente:

- la descripción del problema,
- el tipo y modelo del electrodoméstico,

- el código de asistencia (número de la etiqueta adhesiva de Asistencia Técnica) situado en la parte interior de la puerta, a la derecha):

**SERVICE** 0000 000 00000



## Características generales

Dimensiones del producto (mm)	Alto	(mm)	820
	Ancho	(mm)	595
	Fondo	(mm)	555
Rendimientos	Tensión	V	220/240
	Frecuencia	Hz	50
	Clase energética		A++
	Presión de suministro de agua, máx.	Bar	10
	Presión de suministro de agua, mín.	Bar	0,2
	Consumo de energía anual	kWh/año	263
	Suministro de agua, temperatura máx. de entrada de agua.	°C	70
	Número de servicios		13
	Consumo de energía en el modo sin apagar	W	6
	Consumo de energía en el modo apagado	W	0,5
	Consumo de agua anual	l/año	3360
	Nivel de ruido	dB(A) re 1 pW	46

## Cuestiones medioambientales

### Eliminación del embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre eliminación de residuos.

### Eliminación de los electrodomésticos

Este aparato ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de electrodomésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos domésticos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. Este aparato lleva la marca CE de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

### Consejos para ahorrar energía

El programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE. Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante contribuirá a ahorrar energía y agua. El preclarorado manual de la vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no está recomendado. El lavado en el lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua que el lavado a mano si el lavavajillas se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante.

## Instalación

**ATENCIÓN:** Si en algún momento se tiene que mover el aparato, manténgalo en posición vertical; si es absolutamente necesario, se puede inclinar hacia atrás.

### Conexión al suministro de agua

La adaptación del suministro de agua para la instalación debería realizarla únicamente un técnico cualificado.

Las mangueras de entrada y salida del agua pueden posicionarse hacia la derecha o hacia la izquierda para conseguir la mejor instalación posible.

Compruebe que el lavavajillas no doble o aplaste las mangueras.

### Conexión de la manguera de entrada de agua

- Haga correr el agua hasta que sea totalmente transparente.
- Enrosque bien la manguera de entrada y abra el grifo.

Si la manguera de entrada no es suficientemente larga, póngase en contacto con una tienda especializada o un técnico autorizado.

La presión del agua debe estar dentro de los valores indicados en la tabla de Información técnica; de lo contrario, el lavavajillas puede funcionar mal.

Compruebe que la manguera no esté doblada o comprimida.

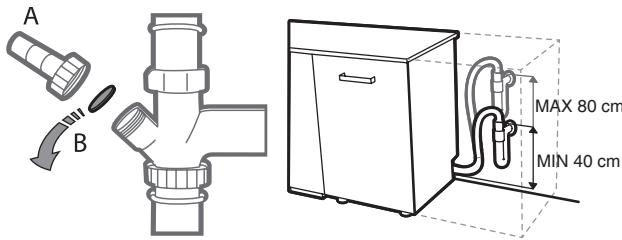
### Información para la conexión del agua

<b>Suministro de agua</b>	fría o caliente (máx. 60 °C)
<b>Entrada de agua</b>	3/4"
<b>Potencia del agua</b>	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar)
<b>Presión</b>	7,25-145 psi

### Manguera de suministro:

#### Conexión de la manguera de salida del agua

Conecte la manguera de salida a un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 2 cm A.



La conexión de la manguera de salida debe realizarse a una altura de entre 40 y 80 cm sobre el suelo o la superficie en la que descansa el lavavajillas. Antes de conectar la manguera de salida del agua al desagüe del fregadero, retire el tapón de plástico B.

#### Protección anti-inundación

Protección anti-inundación. Para garantizar que no se produzcan inundaciones, el lavavajillas está equipado con un sistema especial que bloquea el suministro de agua en caso de anomalías o fugas del interior del aparato.

Algunos modelos también están equipados con el mecanismo de seguridad suplementario New Aqua Stop, que garantiza la protección anti-inundaciones incluso en el caso de ruptura de una manguera de suministro.

El modelo cuenta con el sistema de protección de agua Aquastop. La manguera de entrada de agua no se debe cortar en ningún caso, ya que contiene piezas conectadas a la corriente eléctrica.

### Conexión eléctrica

**ADVERTENCIA:** La manguera de entrada de agua no se debe cortar en ningún caso, ya que contiene piezas conectadas a la corriente eléctrica.

Antes de enchufarlo a la toma de corriente, asegúrese de que:

- Sea una caja de enchufe con toma de tierra y que cumpla la legislación vigente;
- La toma de corriente pueda resistir la carga máxima del dispositivo que figura en la placa de datos situada en el interior de la puerta (consulte DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO).
- La tensión de alimentación esté dentro de los valores indicados en la placa de datos del interior de la puerta.
- La toma sea compatible con el enchufe del aparato.

Si no es así, pida a un técnico autorizado que cambie el enchufe (consulte SERVICIO POSTVENTA). No utilice alargadores ni adaptadores de varios enchufes. Cuando el aparato esté instalado, el cable de alimentación y la toma de corriente tienen que ser fácilmente accesibles.

El cable no tiene que estar doblado o comprimido.

Si el cable de alimentación está dañado, pida al fabricante o al Servicio de Asistencia Técnica autorizado que lo sustituyan para evitar todos los posibles peligros.

La Empresa no se responsabilizará de ningún incidente, si no se cumplen estas directrices.

### Posicionamiento y nivelación

- Posicione el lavavajillas en un suelo resistente. Si el suelo es irregular, las patas delanteras del aparato se pueden ajustar hasta que quede en posición horizontal. Si el aparato se nivela correctamente, será más estable y será mucho menos probable que se mueva o provoque vibraciones y ruido mientras funcione.
- Antes de empotrar el lavavajillas, pegue la banda adhesiva transparente bajo el estante de madera para protegerlo de cualquier condensación que se pueda formar.
- Coloque el lavavajillas de tal modo que los laterales o el panel trasero estén en contacto con los armarios adyacentes o la pared. Este aparato también se puede empotrar bajo una encimera independiente.
- Para ajustar la altura de la pata trasera, haga girar el cojinete hexagonal rojo de la parte central inferior del frontal del lavavajillas con una llave hexagonal con una boca de 8 mm. Gire la llave hacia la derecha para incrementar la altura y hacia la izquierda para disminuirla.

### Dimensiones y capacidad:

<b>Anchura</b>	598 mm
<b>Altura</b>	820 mm
<b>Profundidad</b>	555 mm
<b>Capacidad</b>	13 ajustes de lugar estándar

## GARANTÍA IKEA

### ¿Qué plazo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía es válida por cinco años a partir de la fecha original de compra del electrodoméstico en IKEA. Como justificante de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

### ¿Quién llevará a cabo el servicio?

El proveedor de servicios autorizado de IKEA prestará el servicio a través de su propio servicio o una red de servicio autorizada.

### ¿Qué cubre está garantía?

La garantía cubre defectos del electrodoméstico, que pueden haber sido causados por un defecto de fabricación o de materiales a partir de la fecha de la compra en IKEA. Esta garantía se aplica sólo al uso doméstico. Las excepciones se especifican en el título “¿Qué no cubre esta garantía?”. Dentro del periodo de garantía, los costes para remediar el fallo, por ejemplo reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que el electrodoméstico esté accesible para reparar sin gastos especiales. En estas condiciones, se aplican las directrices de la UE (Nº 99/44/EG) y las respectivas normativas locales. Las piezas cambiadas pasará a ser propiedad de IKEA.

### ¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

El proveedor de servicios designado de IKEA examinará el producto y decidirá, según su criterio, si está cubierto por la garantía. En caso afirmativo, el proveedor de servicios de IKEA, o su servicio autorizado, por medio de sus propias operaciones de servicio, decidirán, según su criterio, si reparan el producto defectuoso o si lo cambian por uno igual o comparable.

### ¿Qué no cubre esta garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de cal en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluida cualquier posible raya y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por objetos o sustancias extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los cajetines para el jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, cestos para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos en la producción.
- Casos en los que no se detecte ningún fallo en el producto durante la visita de un técnico.
- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilicen piezas no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones de instalación.
- Uso del electrodoméstico en un entorno no-doméstico, es decir, uso profesional.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños del producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.

- Coste de la instalación inicial del aparato IKEA. No obstante, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o sustituye el aparato con arreglo a esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el aparato arreglado o nuevo, si es necesario.

Estas restricciones no se aplican a las tareas libres de fallos llevadas a cabo por un especialista cualificado utilizando nuestras piezas originales, con vistas a adaptar el electrodoméstico a las especificaciones técnicas de seguridad de otro país de la UE.

### ¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía IKEA le otorga derechos legales específicos, que cubren o exceden todas las normativas legales locales. No obstante, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores prescritos por la legislación local.

### Área de validez

Para los electrodomésticos comprados en un país de la UE y que son llevados a otro país de la UE, se proporcionarán los servicios de acuerdo con las condiciones de la garantía normales en el nuevo país. Sólo existe la obligación de realizar servicios en el marco de la garantía si el electrodoméstico cumple y está instalado según:

- Las especificaciones técnicas del país en el que se realiza la reclamación.
- Las instrucciones de montaje y la información de seguridad del Manual del Usuario.

### El Centro de servicio autorizado para aparatos IKEA

Por favor, no dude en contactar con el Centro de servicio autorizado designado por IKEA para:

- hacer una reclamación con arreglo a esta garantía;
- solicitar aclaraciones relacionadas con la instalación del aparato IKEA en los muebles de cocina IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactar con nosotros.

### ¿Cómo contactar con nosotros si necesita nuestro servicio?



En la última página de este manual encontrará el listado de Centros de servicio autorizado designados por IKEA y los respectivos números de teléfono nacionales.

- i** Para proporcionarle un servicio más rápido, le recomendamos que utilice los números de teléfono específicos que se incluyen en este manual. Indique siempre los números que aparecen en el manual correspondientes al aparato específico para que el necesite asistencia. Además, indique siempre el número de producto, (8 dígitos) y el número de servicio de 12 dígitos del artículo de IKEA, que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato.

### ¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y lo necesitará para hacer uso de la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que compre.

### ¿Necesita ayuda adicional?

Para todas las cuestiones adicionales no relacionadas con el Centro de servicio autorizado sobre sus aparatos, por favor, diríjase al call center de la tienda IKEA. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactar con nosotros.

## Πίνακας περιεχομένων

Πληροφορίες ασφαλείας	33	Καθαρισμός και συντήρηση	41
Περιγραφή προϊόντος	36	Τι να κάνετε εάν...	42
Πίνακας ελέγχου	36	Σέρβις	43
Πρώτη χρήση	36	Τεχνικά στοιχεία	44
Γέμισμα καλαθιών	38	Περιβαλλοντικά θέματα	44
Καθημερινή χρήση	39	Εγκατάσταση	45
Λειτουργίες	39	ΕΓΓΥΗΣΗ IKEA	46

## Πληροφορίες ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά.

Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τίρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.

**△ Τα πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών)** πρέπει να διατηρούνται μακριά από τη συσκευή. Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από η συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

### ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

**△ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιείται μέσω ενός εξωτερικού διακόπτη, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

**△ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: κουζίνες προσωπικού σε**

καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας, αγροκτήματα, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, bed & breakfast και άλλους χώρους κατοικίας.

**△** Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

**△** Ο μέγιστος αριθμός ρυθμίσεων θέσης αναγράφεται στο φύλλο του προϊόντος.

**△** Η πόρτα δεν πρέπει να παραμένει σε ανοιχτή θέση - κίνδυνος να σκοντάψετε. Η ανοιχτή πόρτα της συσκευής μπορεί να στηρίξει μόνο το βάρος του φορτωμένου καλαθιού όταν είναι τραβηγμένο προς τα έξω. Μην ακουμπάτε αντικείμενα στην πόρτα, μην κάθεστε και μην στηρίζεστε επάνω της.

**△ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα απορρυπαντικά πλυντήριο πιάτων είναι εξαιρετικά αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα εάν καταποθούν. Αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και φυλάξτε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή. Μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο απορρυπαντικού είναι άδειο.

**△ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα μαχαίρια και άλλα εργαλείων με αιχμηρά άκρα πρέπει να τοποθετούνται στο καλαθάκι με τις μύτες προς τα κάτω ή να τοποθετούνται σε οριζόντια θέση - κίνδυνος να κοπείτε.

**△** Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ή εύφλεκτες ουσίες (π.χ. δοχεία βενζίνης ή αερολυμάτων) μέσα ή κοντά στη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το πλύσιμο οικιακών σκευών σύμφωνα με τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο. Το νερό στη

συσκευή δεν είναι πόσιμο. Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό και πρόσθετα ξεπλύματος που έχουν σχεδιαστεί για ένα αυτόματο πλυντήριο πιάτων. Όταν γεμίζετε το δοχείο αφαλάτωσης νερού (αλάτι), ενεργοποιήστε έναν κύκλο αμέσως με τη συσκευή άδεια για να αποφύγετε τη διάβρωση των εσωτερικών μερών. Αποθηκεύστε το απορρυπαντικό, το λαμπτρυντικό και το αλάτι μακριά από τα παιδιά. Κλείστε την παροχή νερού και αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν κάνετε σέρβις και συντήρηση. Αποσυνδέστε το νερό και το ρεύμα σε περίπτωση δυσλειτουργίας.

### ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗ

**⚠** Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος κοψίματος.

**⚠** Η εγκατάσταση, η σύνδεση της παροχής νερού (εφόσον προβλέπεται), οι ηλεκτρικές συνδέσεις και επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης πελατών. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο εφόσον ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

Συνδέστε το πλυντήριο πιάτων στην παροχή νερού χρησιμοποιώντας μόνο καινούργιο σετ εύκαμπτων σωλήνων. Τα παλιά σετ σωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.

Όλοι οι σωλήνες πρέπει να σφιχτούν σωστά ώστε να μην αποσυνδεθούν κατά τη λειτουργία.

Απαιτείται τήρηση των κανονισμών που καθορίζονται από τον εταιρία ύδρευσης. Πίεση παροχής νερού: 0,05 - 1,0 MPa.

Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί κόντρα στον τοίχο ή εντοιχισμένη σε έπιπλο προκειμένου να περιοριστεί πρόσβαση στην πίσω πλευρά.

Για πλυντήρια πιάτων με ανοίγματα εξαερισμού στη βάση, τα ανοίγματα δεν πρέπει να εμφράζονται από το χαλί.

Εάν το πλυντήριο πάτων τοποθετείται στο τέλος μιας σειράς από συσκευές και συνεπιώς υπάρχει πρόσβαση στην πλαϊνή επιφάνεια, η περιοχή των μεντεσέδων πρέπει να καλυφθεί για την αποτροπή τυχόν τραυματισμού.

Η θερμοκρασία του νερού εισόδου εξαρτάται από το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων. Αν ο εγκατεστημένος σωλήνας εισόδου φέρει την ένδειξη «25 °C max», η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία είναι 25 °C. Για όλα τα άλλα μοντέλα η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία είναι 60 °C. Μην κόβετε τους σωλήνες και, σε περίπτωση συσκευών με σύστημα διακοπής νερού, μη βυθίζετε στο νερό το πλαστικό κουτί του σωλήνα εισόδου. Αν το μήκος των σωλήνων δεν επαρκεί, απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία.

Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες παροχής και αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένοι ή βουλωμένοι. Πριν από την πρώτη χρήση, ελέγχετε τη στεγανότητα των σωλήνων παροχής και αποχέτευσης. Βεβαιωθείτε ότι και τα τέσσερα πόδια είναι σταθερά και στηρίζονται στο δάπεδο. Ρυθμίστε τα όπως απαιτείται και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε απόλυτα οριζόντια θέση (χρησιμοποιήστε αλφάδι).

**⚠ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα καπάκια που φαίνονται στο διάγραμμα 19 στο βιβλιαράκι εγκατάστασης είναι σωστά συναρμολογημένα - κίνδυνος τραυματισμού.**

### ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η πινακίδα ονομαστικών

χαρακτηριστικών βρίσκεται στη γωνία της πόρτας του πλυντηρίου πιάτων (φαίνεται με την πόρτα ανοιχτή).

**⚠ Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την ηλεκτρική τροφοδοσία με αφαίρεση του φις εάν η πρίζα είναι προσβάσιμη ή με χρήση του πολυπολικού διακόπτη που έχει εγκατασταθεί πριν από την πρίζα σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας και η συσκευή πρέπει να διαθέτει γείωση με βάση τα εθνικά πρότυπα ασφαλείας.**

**⚠ Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογές. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένος ή με γυμνά πόδια. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.**

**⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης ή άλλα καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**

Για συσκευές με εντοιχισμένη πρίζα, αν το βύσμα δεν είναι κατάλληλο για την πρίζα, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

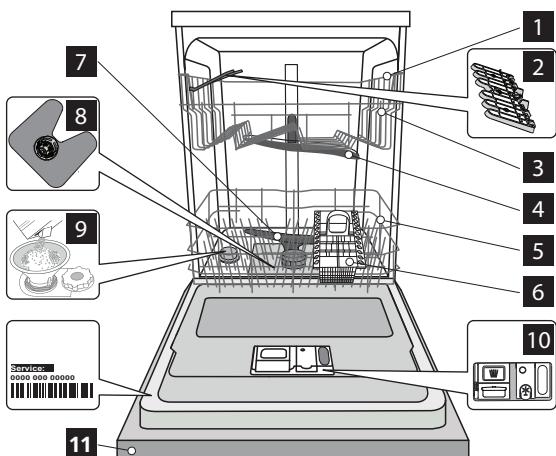
Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο. Μη βυθίζετε το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις στο νερό. Το καλώδιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή και αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο τροφοδοσίας - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό

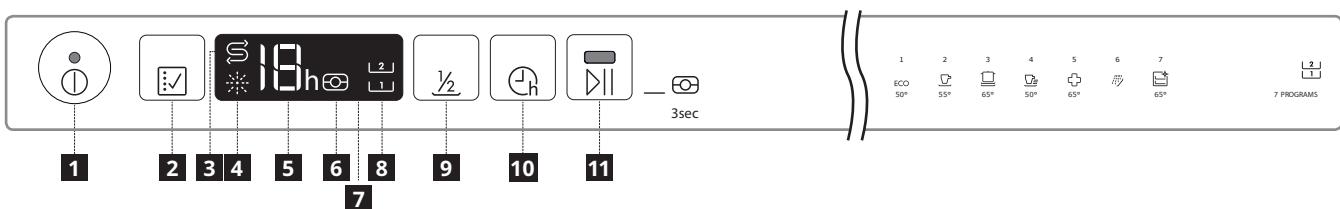
Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Χρησιμοποιείτε μόνο το εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Η προσωπική ή η μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνο περιστατικό από το οποίο μπορεί να προκύψει απειλή για τη ζωή ή για την υγεία ή/και σημαντική υλική ζημία.

## Περιγραφή προϊόντος



- 1 Επάνω καλάθι
- 2 Αναδιπλούμενα πτερύγια
- 3 Ρυθμιστής ύψους άνω καλαθιού
- 4 Πάνω εκτοξευτήρας
- 5 Κάτω καλάθι
- 6 Καλάθι για μαχαιροπίρουνα
- 7 Κάτω εκτοξευτήρας
- 8 Σύστημα φίλτρου
- 9 Δοχείο αλατιού
- 10 Δοχεία απορρυπαντικού και λαμπρυντικού
- 11 Πίνακας ελέγχου

## Πίνακας ελέγχου



- 1 Κουμπί On/Off με ενδεικτική λυχνία
- 2 Κουμπί επιλογής προγράμματος
- 3 Ενδεικτική λυχνία επαναπλήρωσης αλατιού
- 4 Ενδεικτική λυχνία επαναπλήρωσης λαμπρυντικού
- 5 Αριθμός προγράμματος και ένδειξη χρόνου
- 6 Ενδεικτική λυχνία ταμπλέτας

- 7 Οθόνη
- 8 Ενδεικτική λυχνία μισού φορτίου
- 9 Κουμπί μισού φορτίου
- 10 Κουμπί καθυστέρησης
- 11 Κουμπί ENAPΞΗ/Παύση με ενδεικτική λυχνία / Ταμπλέτα

## Πρώτη χρήση

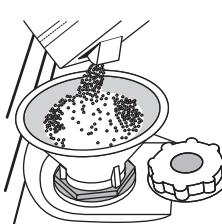
### Σύσταση για την πρώτη χρήση

Μετά την εγκατάσταση, αφαιρέστε τα στοπι από τα καλάθια και τα ελαστικά στοιχεία συγκράτησης από το επάνω καλάθι

### Πλήρωση του δοχείου λαδιού

Η χρήση αλατιού αποτρέπει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής.

- Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΑΔΕΙΟ**.
- Είναι σημαντικό να ρυθμιστεί η σκληρότητα του νερού. Το δοχείο αλατιού βρίσκεται στην κάτω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ) και πρέπει να γεμίζεται όταν ανάβει η ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΑΛΑΤΙΟΥ στον πίνακα ελέγχου.



1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερόστροφα).
2. **Αυτό το κάνετε μόνο την πρώτη φορά: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.**
3. Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 1 kg). Δεν είναι ασυνήθιστο φαινόμενο να διαρρεύσει λίγο νερό.
4. Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα.

Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απόρρυπταντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής).

Μόλις ολοκληρωθεί αυτή η διαδικασία, θέστε σε λειτουργία το πρόγραμμα χωρίς φορτίο. Το πρόγραμμα "Πρόπλυσης" από μόνο του ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΟ Το αλατούχο διάλυμα ή κόκκοι αλατιού μπορεί να προκαλέσουν μεγάλη διάβρωση καταστρέφοντας ανεπανόρθωτα τα εξαρτήματα από ανοξείδωτο αστάλι.

Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση βλάβης υπό αυτές τις συνθήκες.

**Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι που προορίζεται ειδικά για πλυντήρια πιάτων.** Αν το δοχείο αλατιού δεν είναι γεμάτο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον αποσκληρυντή και στο στοιχείο θέρμανσης εξαιτίας των αλάτων. Η χρήση αλατιού συνιστάται με οποιονδήποτε τύπο απόρρυπταντικού πλυντηρίου πιάτων.

**Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρώνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.**

#### Ρύθμιση σκληρότητας νερού

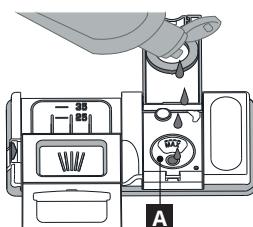
Για να μπορέσει να λειτουργήσει τέλεια ο αποσκληρυντής νερού, είναι σημαντικό η ρύθμιση της σκληρότητας νερού να γίνεται στην πραγματική σκληρότητα νερού του σπιτιού σας. Μπορείτε να έχετε αυτήν την πληροφορία από τον τοπικό πάροχο νερού. Η προεπιλεγμένη τιμή σκληρότητας νερού ρυθμίζεται από το εργοστάσιο.

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί **■** για 5 δευτερόλεπτα, έως ότου ακούσετε ένα μπιτ.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF.
- Ο αριθμός επιπέδου της τρέχουσας επιλογής και η ενδεικτική λυχνία αλατιού αναβοσβήνουν
- Πιέστε το κουμπί **■** για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο σκληρότητας (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΑΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ).
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF. Η ρύθμιση ολοκληρώθηκε!

Πίνακας σκληρότητας νερού			
Επίπεδο	°dH Γερμανικούς βαθμούς	°fH Γαλλικούς βαθμούς	°Clark Αγγλικούς βαθμούς
1 Μελάτα	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 Μεσαία	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 Μέσος όρος	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 Σφιχτά	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 Πολύ σκληρό	35 - 50	61 - 90	43 - 62

#### Πλήρωση της θήκης λαμπτρυντικού

Το λαμπτρυντικό δίλευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπτρυντικού Α πρέπει να γεμίζει όταν ανάβει η ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ **■** στον πίνακα ελέγχου.



1. Ανοίξτε τη θήκη **B** πιέζοντας και τραβώντας προς τα επάνω το γλωσσίδι στο καπάκι.
2. Εισαγάγετε προσεκτικά το λαμπτρυντικό έως τη μέγιστη ενδεικτική εγκοπή (110 ml) του χώρου πλήρωσης - αποφύγετε τη διαρροή. Αν διαρρέυσει, καθαρίστε αμέσως το υγρό που διέρρευσε με ένα στεγνό πανί.
3. Πιέστε κάτω το καπάκι έως ότου ακούσετε το χαρακτηριστικό κλικ κλεισμάτος.

#### ΠΟΤΕ μην ρίχνετε λαμπτρυντικό απευθείας στον κάδο.

#### Ρύθμιση δοσολογίας λαμπτρυντικού

Αν δεν είστε πλήρως ικανοποιημένοι από τα αποτελέσματα στεγνώματος, μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα λαμπτρυντικού που χρησιμοποιείται.

- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων με το κουμπί ON/OFF.
- Απενεργοποιήστε το με το κουμπί ON/OFF.
- Πιέστε το κουμπί **■** τρεις φορές - θα ακούσετε ένα μπιτ.
- Ενεργοποιήστε το με το κουμπί ON/OFF.
- Ο αριθμός επιπέδου της τρέχουσας επιλογής και η ενδεικτική λυχνία λαμπτρυντικού αναβοσβήνουν.
- Πιέστε το κουμπί **■** για να επιλέξετε το επίπεδο ποσότητας λαμπτρυντικού που πρέπει να παρασχεθεί.
- Απενεργοποιήστε το με το κουμπί ON/OFF.

Η ρύθμιση ολοκληρώθηκε!

Αν το επίπεδο λαμπτρυντικού έχει ρυθμιστεί στο ΜΗΔΕΝ (ECO), δεν θα παρασχεθεί καθόλου λαμπτρυντικό. Η ενδεικτική λυχνία ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ δεν θα ανάψει αν εξαντληθεί το λαμπτρυντικό. Μπορούν να ρυθμιστούν έως και 5 επίπεδα ανάλογα με το μοντέλο πλυντηρίου πιάτων. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι ειδική για το μοντέλο, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες για να το ελέγξετε για τη συσκευή σας.

- Αν δείτε μπλε γραμμές στα πιάτα, ρυθμίστε χαμηλότερο αριθμό (1-2).
- Αν υπάρχουν σταγόνες νερού ή σημάδια αλάτων στα πιάτα, ρυθμίστε σε μεγαλύτερο αριθμό (3-4).

#### Πλήρωση του δοχείου απορρυπαντικού

Η χρήση απορρυπαντικού που δεν έχει σχεδιαστεί για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά στη συσκευή.

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος και στεγνώματος, απαιτείται συνδυασμένη χρήση απορρυπαντικού, υγρού λαμπτρυντικού και αλατιού. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που δεν περιέχουν φωσφορικά αλάτα ή χλωρίο, καθώς αυτά τα προϊόντα είναι βλαβερά για το περιβάλλον. Τα καλά αποτέλεσμα πλυσίματος εξαρτώνται και από τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται.

Η υπέρβαση της καθορισμένης ποσότητας δεν οδηγεί σε καλύτερο πλύσιμο και αυξάνει τη ρύπανση του περιβάλλοντος. Η ποσότητα μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με πόσο είναι λερωμένα τα σκεύη. Στην περίπτωση λίγο λερωμένων σκευών, χρησιμοποιήστε περίπου 35 g (απορρυπαντικό σε σκόνη) ή 35 ml (υγρό απορρυπαντικό) και ένα επιπλέον κουταλάκι απορρυπαντικού απευθείας στον κάδο. Αν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες, μία ταμπλέτα είναι αρκετή.

Αν τα οικλακά σκεύη είναι μόνο ελαφρώς λερωμένα ή τα έχετε ξεπλύνει με νερό πριν τα βάλετε στο πλυντήριο πιάτων, μειώστε ανάλογα την ποσότητα απορρυπαντικού (ελάχιστη ποσότητα 25 g/ml) π.χ. μην βάζετε σκόνη/τζελ μέσα στον κάδο.

**Για να ανοίξετε τη θήκη απορρυπαντικού, πιέστε το πλήκτρο C. Προσθέστε το απορρυπαντικό μόνο στο στεγνό δοχείο D. Τοποθετήστε την ποσότητα απορρυπαντικού για πρόπλυση απευθείας στον κάδο.**

1. Όταν μετράτε το απορρυπαντικό ανατρέξτε στις πιο πάνω αναφερόμενες πληροφορίες για να προσθέστε την κατάλληλη ποσότητα. Μέσα στη θήκη **D** υπάρχουν ενδείξεις που βοηθούν για τη δοσολογία του απορρυπαντικού.
2. Αφαιρέστε τα υπολείμματα απορρυπαντικού από τις άκρες των δοχείων πριν κλείσετε το καπάκι, έως ότου ακουστεί το κλικ.
3. Κλείστε το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού τραβώντας το επάνω έως ότου η διάταξη κλεισμάτος ασφαλίσει στη θέση της.

Το δοχείο απορρυπαντικού αυτόματα ανοίγει τη σωστή στιγμή σύμφωνα με το πρόγραμμα. Αν χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά όλα σε ένα, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το κουμπί ΤΑΜΠΛΕΤΑ, γιατί ρυθμίζει το πρόγραμμα με τέτοιο τρόπο ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος και στεγνώματος.

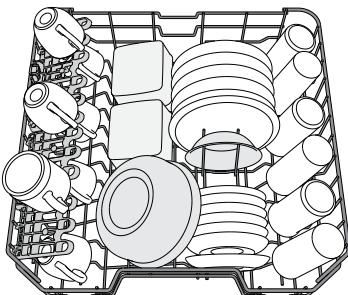
## Γέμισμα καλαθιών

### Συμβουλές

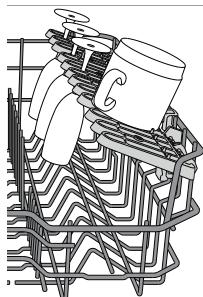
Πριν γεμίσετε τα καλάθια, καθαρίστε όλα τα υπολείμματα τροφών από τα οικιακά σκεύη και αδειάστε τα ποτήρια. Δεν είναι απαραίτητο να τα ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό. Τακτοποιήστε τα σκεύη με τρόπο ώστε να διατηρηθούν σταθερά στη θέση τους και δεν θα αναποδογυρίσουν. Τακτοποιήστε τα δοχεία με το άνοιγμα προς τα κάτω και τα κυρτά/κοίλα μέρη τοποθετημένα πλάγια, επιτρέποντας έτσι στο νερό να φτάσει σε κάθε επιφάνεια και να ρέει ελεύθερα. Προειδοποιηση: καπάκια, χειρολαβές, δίσκοι και τηγάνια δεν πρέπει να εμποδίζουν την περιστροφή των εκτοξευτήρων. Τοποθετήστε τα μικρά σκεύη στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα. Τα πολύ λερωμένα σκεύη και τηγάνια πρέπει να τοποθετούνται στο κάτω καλάθι γιατί σε αυτό το τμήμα η εκτόξευση του νερού είναι πιο δυνατή και με μεγαλύτερη απόδοση στο πλύσιμο. Μετά το γέμισμα της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες μπορούν να περιστρέψονται ελεύθερα.

### Επάνω καλάθι

Τοποθετήστε ευαίσθητα και ελαφριά σκεύη: ποτήρια, φυτυζάνια, πιατάκια, μικρά μπολ σαλάτας,



(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθιού)

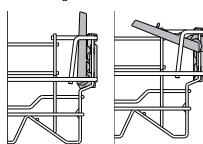


### Αναδιπλούμενα πτερύγια με ρυθμιζόμενη θέση

Τα πλευρικά αναδιπλούμενα πτερύγια μπορούν διπλωθούν και να ξεδιπλωθούν προκειμένου να βελτιώσουν την τακτοποιήση των σκευών μέσα στο καλάθι. Ποτήρια κρασιού μπορούν να τοποθετηθούν με ασφάλεια στα αναδιπλούμενα πτερύγια εισάγοντας το στέλεχος κάθε ποτηριού στις αντίστοιχες υποδοχές.

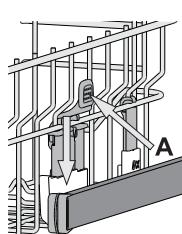
Ανάλογα με το μοντέλο:

- για να ξεδιπλώσετε τα πτερύγια πρέπει να τα σύρετε επάνω και να τα περιστρέψετε ή να τα ελευθερώσετε από τα κλιπ και να τραβήξετε προς τα κάτω.
- για να διπλώσετε τα πτερύγια πρέπει να τα περιστρέψετε και να τα σύρετε προς τα κάτω ή να τα τραβήξετε επάνω και να συνδέσετε τα πτερύγια στα κλιπ.



### Ρύθμιση ύψους του επάνω καλαθιού

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού: επάνω θέση για την τοποθέτηση σκευών μεγάλου όγκου στο κάτω καλάθι και χαμηλή θέση για την πλήρη αξιοποίηση των ανακλινόμενων ραφιών δημιουργώντας περισσότερο χώρο προς τα επάνω και αποφυγή σύγκρουσης με τα σκεύη που έχουν τοποθετηθεί στο κάτω καλάθι.



Το επάνω καλάθι εξοπλίζεται με ένα ρυθμιστή ύψους επάνω καλαθιού (βλ. εικόνα), χωρίς να πλέσετε τις λαβές, σηκώστε τον επάνω απλά κρατώντας τα πλαϊνά του καλαθιού, μόλις το καλάθι σταθεροποιηθεί στην επάνω θέση.

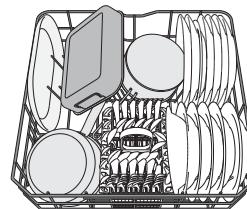
Για να το επαναφέρετε σε κάτω θέση, πιέστε τα λεβιεδάκια

Α στα πλαϊνά του καλαθιού και μετακινήστε το καλάθι προς τα κάτω.

**Συνιστάται να μην ρυθμίζετε το ύψος του καλαθιού όταν αυτό είναι γεμάτο. ΠΟΤΕ μην ανυψώνετε ή κατεβάζετε το καλάθι μόνο από τη μία πλευρά.**

### Κάτω καλάθι

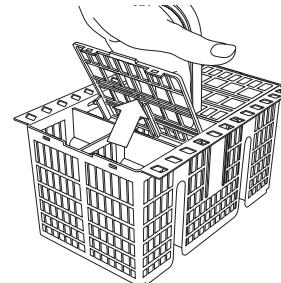
Για κατασφρόλες, καπάκια, πιάτα, πιατέλες σαλάτας, μαχαιροπίρουνα, κ.τ.λ. Η ιδανική θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαϊνά όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα.



(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθιού)

### Καλάθι για μαχαιροπίρουνα

Το καλάθι εξοπλίζεται με γρίλιες επάνω για να τακτοποιούνται καλύτερα τα μαχαιροπίρουνα. Το καλάθι για μαχαιροπίρουνα πρέπει να τοποθετείται μόνο στη μπροστινή πλευρά του κάτω καλαθιού. Τα μαχαίρια και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα με το μυτερό άκρο προς τα κάτω ή πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στα αναδιπλούμενα ράφια του επάνω καλαθιού.



### Ακατάλληλα σκεύη

- Ξύλινα σκεύη και μαχαιροπίρουνα.
- Ευαίσθητα ποτήρια με διακοσμητικά, χειροτεχνίες και παλιά σκεύη. Τα διακοσμητικά στοιχεία δεν είναι ανθεκτικά.
- Τα μέρη από συνθετικό υλικό που δεν αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Σκεύη από χαλκό ή κασσίτερο.
- Σκεύη λερωμένα από στάχτη, κερί, λιπαντικό γράσο ή μελάνι.

Τα χρώματα των διακοσμητικών στο γυαλί και τα τμήματα από αλουμίνιο/ασήμι μπορεί να αλλάξουν και να ξεθωριάσουν με τη διαδικασία πλύσης. Ορισμένοι τύποι γυαλιού (π.χ. κρυσταλλινά αντικείμενα) μπορεί να θολώσουν μετά από μερικούς κύκλους πλύσης.

### Ζημιά στα γυάλινα και τα σκεύη

- Χρησιμοποιείτε μόνο γυάλινα αντικείμενα και πορσελάνη που διασφαλίζεται από τον κατασκευαστή ότι είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.
- Χρησιμοποιείτε ήπιο απορρυπαντικό κατάλληλο για οικιακά σκεύη
- Αφαιρέστε τα γυάλινα αντικείμενα και τα σκεύη από το πλυντήριο πιάτων αμέσως μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης.

### Υγιεινή

Για να αποφύγετε τις οσμές και τις επικαθίσεις που μπορεί να συσσωρεύονται στο πλυντήριο πιάτων, να ενεργοποιείτε ένα πρόγραμμα υψηλής θερμοκρασίας τουλάχιστον μία φορά το μήνα. Χρησιμοποιήστε ένα κουταλάκι απορρυπαντικού και λειτουργήστε το χωρίς να γεμίσετε ώστε να καθαρίσει η συσκευή.

**Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας**

- Όταν το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, για το πλύσιμο πιάτων σε ένα πλυντήριο πιάτων κατανάλωνται συνήθως λιγότερη ενέργεια και νερό από ότι με το πλύσιμο στο χέρι.
- Προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η απόδοση του πλυντηρίου πιάτων, συνιστάται η έναρξη του κύκλου πλύσης μόλις το πλυντήριο πιάτων φορτωθεί πλήρως. Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου πιάτων μέχρι την προβλεπόμενη από τον κατασκευαστή χωρητικότητα θα συμβάλει στην εξοικονόμηση

ενέργειας και νερού. Πληροφορίες σχετικά με τη σωστή φόρτωση των σκευών μπορείτε να βρείτε στο κεφάλαιο Φόρτωση. Σε περίπτωση μερικής φόρτωσης, συνιστάται η χρήση ειδικών επιλογών πλύσης (μισό φορτίο), γεμίζοντας μόνο επιλεγένα ράφια. Η εσφαλμένη φόρτωση ή η υπερφόρτωση του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να αυξήσει τη χρήση πόρων (όπως το νερό, την ενέργεια και το χρόνο, καθώς και την αύξηση του θορύβου), μειώνοντας την απόδοση καθαρισμού και ξήρανσης.

- Η χειροκίνητη πρόπλυση των επιτραπέζιων ειδών οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται.

## Καθημερινή χρήση

**1. Ελέγχετε τη σύνδεση νερού**

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή συνδέεται στο δίκτυο ύδρευσης και ότι η βάνα παροχής νερού είναι ανοιχτή.

**2. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων**

Ανοίξτε την πόρτα και πιέστε το κουμπί ON/OFF.

**3. Φορτώστε τα καλάθια** (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΛΑΘΙΩΝ)**4. Πλήρωση του δοχείου απορρυπαντικού**

(βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ).

**5. Επιλέξτε το πρόγραμμα και προσαρμόστε τον κύκλο**

Επιλέξτε το καταλληλότερο πρόγραμμα ανάλογα με τον τύπο οικιακών σκευών και το επίπεδο στο οποίο είναι λεωμένα (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ) πιέζοντας το κουμπί . Κάντε τις επιθυμητές επιλογές (βλ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ).

**6. Έναρξη**

Ξεκινήστε τον κύκλο πλύσης πιέζοντας το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση (το led είναι αναφρένο) και κλείνοντας την πόρτα εντός 4 δευτ. Όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα θα ακούσετε έναν ήχο beep. Αν η πόρτα δεν κλείσει εντός 4 δευτ., θα ηχήσει ο συναγερμός. Σε αυτήν την περίπτωση, ανοίξτε την πόρτα, πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση και κλείστε ξανά την πόρτα εντός 4 δευτ.

**7. Τέλος κύκλου πλύσης**

Το τέλος του κύκλου πλύσης υποδεικνύεται με χαρακτηριστικούς ήχους μπιπ και με αναβόσβημα του αριθμού κύκλου πλύσης στην οθόνη. Ανοίξτε την πόρτα και απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF. Περιμένετε μερικά λεπτά πριν αφαιρέσετε τα σκεύη για να αποφύγετε εγκαύματα. Βγάλτε τα καλάθια, ξεκινώντας από το κάτω.

**Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια περιόδων αδράνειας, προκειμένου να μειώσει την κατανάλωση ρεύματος. Αν τα οικιακά σκεύη είναι μόνο ζεσταριών σερβιρέρας ή τα έχετε ξεπλύνει με νερό πριν τα βάλετε στο πλυντήριο πιάτων, μειώστε ανάλογα την ποσότητα απορρυπαντικού.**

**Αλλαγή τρέχοντος προγράμματος**

Αν έχετε επιλέξει λάθος πρόγραμμα, μπορείτε να το αλλάξετε εφόσον έχει μόλις αρχίσει: ανοίξτε την πόρτα, κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF, η συσκευή απενεργοποιείται. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή με το κουμπί ON/OFF και επιλέξτε το νέο κύκλο πλύσης και τις λειτουργίες που επιθυμείτε. Εκκινήστε τον κύκλο πατώντας το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση και κλείνοντας την πόρτα εντός 4 δευτ.

**Προσθήκη επιτέλεον σκευών**

Χωρίς να απενεργοποιήστε τη συσκευή, ανοίξτε την πόρτα (οι λυχνίες ENAPΞΗ/Παύση αρχίζουν να αναβοσβήνουν) (προσέξτε τον KAYTO ατμό!) και τοποθετήστε τα σκεύη στο πλυντήριο πιάτων. Πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ. για να ξεκινήσει ξανά ο κύκλος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

**Τυχαία διακοπή**

Αν ανοίξει η πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης ή αν γίνει διακοπή ρεύματος, ο κύκλος διακόπτεται. Πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ. για να ξεκινήσει ξανά ο κύκλος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

## Λειτουργίες

**ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ**

Αν δεν είναι αρκετά τα πιάτα που πρέπει να πλυθούν, μπορεί να χρησιμοποιηθεί το "μισό φορτίο" για να εξοικονομηθεί νερό, ηλεκτρικό ρεύμα και απορρυπαντικό. Επιλέξτε το πρόγραμμα και πιέστε το κουμπί ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ: ανάβει η ενδεικτική λυχνία. Πατήστε το κουμπί ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ για να ακυρώσετε αυτήν την επιλογή.

**Θυμηθείτε να βάλετε μισή δόση απορρυπαντικού.**

**ΤΑΜΠΛΕΤΑ (Tab)**

Η ρύθμιση αυτή παρέχει τη δυνατότητα βελτιστοποίησης της απόδοσης των προγραμμάτων ανάλογα με τον τύπο απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται.

Πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/ΠΑΥΣΗ για 3 δευτερόλεπτα (ανάβει το αντίστοιχο σύμβολο) αν χρησιμοποιείτε συνδυασμένα απορρυπαντικά σε μορφή ταμπλέτας (λαμπτυντικό, αλάτι και απορρυπαντικό σε 1 δόση).

**Αν χρησιμοποιείτε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό, η επιλογή αυτή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.**

**ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ**

Η έναρξη του προγράμματος μπορεί να καθυστερήσει για μια χρονική περίοδο ανάμεσα σε 1 και 12 ώρες.

1. Πατήστε το κουμπί DELAY (ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ): στην οθόνη εμφανίζεται το αντίστοιχο σύμβολο "h", κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, η ώρα (1 ώρα, 2 ώρες, κ.τ.λ.. έως 12 ώρες) από την έναρξη του επιλεγμένου κύκλου πλύσης θα αυξηθεί.

2. Επιλέξτε το πρόγραμμα πλύσης, πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων: ο χρονοδιακόπτης ξεκινάει την αντίστροφη μέτρηση.

3. Μόλις περάσει αυτό το χρονικό διάστημα, η ενδεικτική λυχνία "h" σβήνει και ο κύκλος πλύσης ξεκινάει. Για να ρυθμίσετε το χρόνο καθυστέρησης και να επιλέξετε μια μικρότερη χρονική περίοδο, πιέστε το κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ. Για να την ακυρώσετε, πιέστε το κουμπί επανειλημμένα έως ότου η ενδεικτική λυχνία επιλεγμένης καθυστέρησης έναρξης "h" σβήσει.

**Η λειτουργία DELAY (ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ) δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.**

**ΦΥΣΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ**

Το σύστημα ανοίγματος πόρτας NaturalDry είναι ένα σύστημα στεγνώματος με αέρα το οποίο ανοίγει αυτόματα την πόρτα κατά τη διάρκεια/μετά τη φάση στεγνώματος προκειμένου να διασφαλίζεται έξαιρετική απόδοση στεγνώματος κάθε ημέρα. Η πόρτα ανοίγει σε θερμοκρασία που είναι ασφαλής για τα έπιπλα της κουζίνας. Ως επιπλέον προστασία από τον ατμό, προστίθεται ένα ειδικά σχεδιασμένο φύλλο προστασίας στο πλυντήριο πιάτων. Για την τοποθέτηση του φύλλου προστασίας από τον ατμό, ανατρέξτε στον (ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ).

Η λειτουργία NaturalDry μπορεί να απενεργοποιηθεί από τον χρήστη ως εξής:

1. Ανοίξτε το μενού του λογισμικού του πλυντηρίου πιάτων πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί (6 δευτ.).
2. Έχετε μεταβεί στο Μενού Ελέγχου NaturalDry, μπορείτε να αλλάξτε την κατάσταση της λειτουργίας NaturalDry πιέζοντας το κουμπί .

**Ε** – ενεργοποιημένο **α** – απενεργοποιημένο

**Το Για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή και να βγείτε από το Μενού Ελέγχου κρατήστε πατημένο το κουμπί (3 δευτ.).**

ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ	
Eco 50°	μετά από 150 λεπτά
Συμβατικό πλύσιμο και στέγνωμα 55°	τέλος κύκλου
έντονο 65°	τέλος κύκλου
Ταχεία πλύση 50°	Δ/I
Απολύμανση 65°	Δ/I
Πρόπλυση	Δ/I
Αυτοκαθαρισμός 65°	Δ/I

Πρόγραμμα	Φάση στεγνώματος	Φυσικό στέγνωμα	Διαθέσιμες λειτουργίες *)	Διάρκεια του προγράμματος πλύσης (h:min)**)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο)
1 Eco  50°	✓	✓		2:45	12,0	0,92
2 Συμβατικό πλύσιμο και στέγνωμα  55°	✓	✓		2:00	15,0	1,35
3 Έντονο  65°	✓	✓		2:30	15,0	1,50
4 Γρήγορο πλύση  50°	-	-		0:55	11,5	1,10
5 Απολύμανση  65°	✓	-		1:40	11,5	1,30
6 Πρόπλυση  -	-	-		0:10	4,5	0,01
7 Αυτοκαθαρισμός  65°	-	-		0:50	8,0	0,80

Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2019.

Σημείωση για τα Εργαστήρια Δοκιμών: Για πληροφορίες σχετικά με τις συγκριτικές συνθήκες δοκιμής EN, στείλτε ένα μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στην ακόλουθη διεύθυνση: dw\_test\_support@whirlpool.com

Δεν απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

\*) Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

\*\*) Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα διαφορετικά από το οικολογικό πρόγραμμα είναι μόνο ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ισορροπία του φορτίου, οι πρόσθετες επιλογές και η βαθμονόμηση του αισθητήρα.

**1. ECO** - Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων επιτραπέζιων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό (Ecodesign).

**2. ΣΥΜΒΑΤΙΚΟ ΠΛΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ** - Μεικτή βρωμιά. Για κανονικά λερωμένα πιάτα με ξεραμένα υπολείμματα τροφών.

**3. ΕΝΤΟΝΟ** - Συνιστώμενο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα οικιακά σκεύη, ιδιαίτερα κατάλληλο για τηγάνια και κατασαρόλες (δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ευαίσθητα σκεύη).

**4. ΓΡΗΓΟΡΟ** - Πρόγραμμα για μικρή ποσότητα κανονικά λερωμένων οικιακών σκευών. Εξασφαλίζει βέλτιστη απόδοση καθαρισμού σε λιγότερο χρόνο.

**5. ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ** - Κανονικά λερωμένα οικιακά σκεύη, με συμπληρωματικό αντιβακτηριακό καθαρισμό. Κύκλος που εκτελείται για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.

**6. ΠΡΟΠΛΥΣΗ** - Χρησιμοποιείται για σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.

**7. ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ** - Πρόγραμμα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων, που πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν το πλυντήριο πιάτων είναι ΑΔΕΙΟ, χρησιμοποιώντας συγκεκριμένα απορρυπαντικά σχεδιασμένα για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.

Οι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ μπορούν να γίνουν πιέζοντας απευθείας το αντίστοιχο κουμπί στον (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ).

**Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα** βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μπιπτ. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

## Καθαρισμός και συντήρηση

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή όταν την καθαρίζετε και όταν πραγματοποιείτε εργασίες συντήρησης. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.

### Καθαρισμός του πλυντηρίου πιάτων

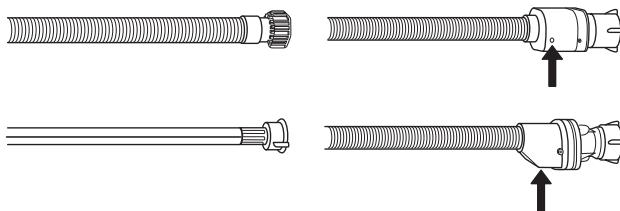
Οποιαδήποτε σημάδια στο εσωτερικό της συσκευής μπορούν να καθαριστούν με ένα πανί εμποτισμένο με νερό και λίγο έξι. Η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής και το πίνακας ελέγχου μπορεί να καθαριστεί χρησιμοποιώντας ένα μαλακό βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή αποξεστικά προϊόντα.

### Αποψυγή δυσάρεστων οσμών

Διατηρείτε πάντα την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή ώστε να αποφύγετε το σχηματισμό υγρασίας και την παγίδευσή της στο εσωτερικό της συσκευής. Καθαρίζετε τα λάστιχα γύρω από την πόρτα και τα δοχεία απορρυπαντικού κανονικά με ένα βρεγμένο σφουγγάρι. Αυτό θα εμποδίσει την παγίδευση τροφών στα λάστιχα, κάτι που αποτελεί τον κύριο λόγο δημιουργίας δυσάρεστων οσμών.

### Έλεγχος εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου τακτικά για εύθραυστα σημεία και ραγίσματα. Αν παρουσιάζει ζημιά, αντικαταστήστε τον με νέο εύκαμπτο σωλήνα μέσω του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Ανάλογα με τον τύπο εύκαμπτου σωλήνα:



Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου διαθέτει διαφανές περίβλημα, ελέγχετε κατά διαστήματα αν το χρώμα γίνεται έντονο τοπικά. Αν συμβαίνει αυτό, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να παρουσιάσει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί. Για διακόπτες νερού: ελέγχετε το παραθυράκι ελέγχου της μικρής βαλβίδας ασφαλείας (βλ. το βέλος). Αν είναι κόκκινη, η λειτουργία διακοπής νερού έχει αλλάξει και ο διακόπτης πρέπει να αντικατασταθεί με έναν καινούργιο. Για να ξεβιδώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης ενώ θα ξεβιδώνεται τον εύκαμπτο σωλήνα.

### Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα εισαγωγής νερού

Αν οι εύκαμπτοι σωλήνες νερού είναι καινούργιοι ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα, πριν κάνετε τις απαραίτητες συνδέσεις, αφήστε το νερό να τρέξει προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό και χωρίς ακαθαρσίες. Αν δεν ληφθεί αυτό το μέτρο, η παροχή νερού μπορεί να μπλοκαριστεί και να προκληθεί ζημιά στο πλυντήριο πιάτων.

### Καθαρισμός του φίλτρου

Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο έτσι ώστε να μην μπουκώνουν τα φίλτρα και να προκαλείται ανώμαλη ροή των λυμάτων. Η χρήση πλυντηρίου πιάτων με φραγμένα φίλτρα ή ένα αντικείμενο μέσα στο σύστημα φιλτράρισμάτος ή στους βραχίονες ψεκασμού μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της μονάδας με απώλεια απόδοσης, θορυβώδη λειτουργία ή υψηλότερη χρήση πόρων.

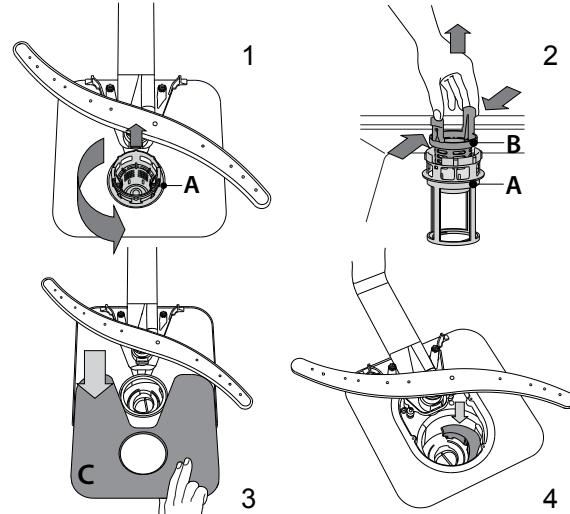
Το φίλτρο αποτελείται από τρία τμήματα που αφαιρούν τα υπολείμματα τροφών από το νερό πλύσης και στη συνέχεια θέτουν εκ νέου σε κυκλοφορία το νερό: Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα στο πλύσιμο, πρέπει να τα διατηρείτε καθαρά.

**Το πλυντήριο πιάτων δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς φίλτρα ή με το φίλτρο χαλαρό.**

Τουλάχιστον μία φορά τον μήνα ή μετά από 30 κύκλους, ελέγχετε το φίλτρο και αν είναι απαραίτητο καθαρίστε το προσεκτικά με τρεχούμενο νερό, χρησιμοποιώντας μια μη μεταλλική βούρτσα και σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες:

- Περιστρέψτε το κυλινδρικό φίλτρο **A** αριστερόστροφα και βγάλτε το (Εικ. 1).
- Αφαιρέστε το κύτελλο φίλτρου **B** ασκώντας ελαφριά πίεση στα πλαϊνά πτερύγια (Εικ. 2).

- Σύρετε έξω την πλάκα φίλτρου από ανοξείδωτο χάλυβα **C** (Εικ. 3).
- Αν υπάρχουν ξένα αντικείμενα (όπως σπασμένο γυαλί, χοιρινό, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), **αφαιρέστε τα προσεκτικά**.
- Ελέγχετε την παγίδα και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τροφών. **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ** το προστατευτικό της αντίλιας του κύκλου πλύσης (μαύρη λεπτομέρεια) (Εικ. 4).



Μετά τον καθαρισμό των φίλτρων, επαναποτοθετήστε το φίλτρο και στερεώστε το καλά στη θέση του. Αυτό είναι σημαντικό για να διατηρείται η αποτελεσματική λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων.

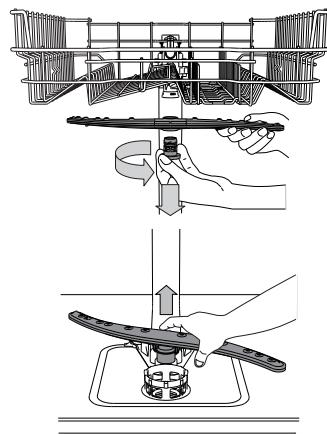
### Καθαρισμός των εκτοξευτήρων

Σε ορισμένες περιπτώσεις τα υπολείμματα τροφών μπορεί να ξεραθούν και να

σχηματίσουν κρούστα πάνω στους εκτοξευτήρες και να μπλοκάρουν τις οπές ψεκασμού του νερού. Συνιστάται να ελέγχετε τους εκτοξευτήρες κατά διαστήματα και να τους καθαρίζετε με μια μη μεταλλική βούρτσα.

Για να αφαιρέσετε τον επάνω εκτοξευτήρα, περιστρέψτε τον πλαστικό δακτύλιο ασφάλισης αριστερόστροφα. Ο επάνω εκτοξευτήρας πρέπει να επαναποτοθετείται με τρόπο ώστε η πλευρά με τις περισσότερες οπές να είναι γυρισμένη προς τα επάνω.

Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας προς τα επάνω.



### Σύστημα αποσκλήρυνσης νερού

Το μαλακτικό νερό μειώνει αυτόματα τη σκληρότητα του νερού, αποτέλεσμα έτσι τη συσσώρευση αλάτων στον θερμαντήρα, συμβάλλοντας επίσης στον αποτελεσματικότερο καθαρισμό. Αυτό το σύστημα αναγεννάται με αλάτι, επομένως απαιτείται να ξαναγεμίσετε το δοχείο αλατιού όταν αδειάσει. Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από τη ρύθμιση της στάθμης της σκληρότητας του νερού - ως προεπιλογή η αναγέννηση πραγματοποιείται μία φορά ανά 5 κύκλους Eco με τη στάθμη σκληρότητας νερού ρυθμισμένη στο 3. Η διαδικασία αναγέννησης αρχίζει στις τελικές εκπλύσεις και τελεύνει στη φάση στεγνώματος πριν από την ολοκλήρωση του κύκλου Η απλή αναγέννηση καταναλώνει:

- ~3L νερό,
- απαιτεί επιπλέον 5 λεπτά για τον κύκλο,
- καταναλώνει ενέργεια λιγότερη από 0,005 kWh.

## Τι να κάνετε εάν...



**Σε περίπτωση που το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε αν το πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί εξετάζοντας την παρακάτω λίστα. Για άλλα σφάλματα ή προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών, τα στοιχεία επικοινωνίας της οποίας μπορείτε να τα βρείτε στο φυλλάδιο εγγύησης. Ο κατασκευαστής εξασφαλίζει τη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την ημερομηνία παραγωγής αυτής της συσκευής.**

Προβλήματα...	Πιθανές αιτίες...	Λύσεις...
<b>S H ένδειξη αλατιού είναι αναμμένη</b>	Το δοχείο αλατιού είναι κενό. (Αφού ξαναγεμίσετε, η ένδειξη άλατος μπορεί να παραμείνει αναμμένη για αρκετούς κύκλους πλύσης).	Γεμίστε το δοχείο με αλάτι (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα 8). Ρυθμίστε τη σκληρότητα του νερού - ανατρέξτε στον πίνακα στη σελίδα 8.
<b>* H ένδειξη λαμπρυντικού είναι αναμμένη</b>	Το δοχείο λαμπρυντικού είναι κενό. (Αφού ξαναγεμίσετε, η ένδειξη έκπλυσης μπορεί να παραμείνει αναμμένη για αρκετούς κύκλους πλύσης).	Γεμίστε το δοχείο με λαμπρυντικό (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα 8).
<b>Το πλυντήριο πιάτων δεν ξεκινάει ή δεν ανταποκρίνεται στις εντολές.</b>	Η σύνδεση της συσκευής δεν έγινε σωστά.	Συνδέστε το φις στην πρίζα.
	Διακοπή ρεύματος.	Για λόγους ασφαλείας, το πλυντήριο πιάτων δεν θα ξαναρχίσει αυτόματα όταν επανέλθει η τροφοδοσία ρεύματος. Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, πατήστε το κουμπί Έναρξη και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων.
	Η πόρτα του πλυντηρίου δεν είναι κλειστή. Ο πείρος Natural Dry δεν είναι τραβηγμένος μέσα.	Πιέστε δυνατά την πόρτα έως ότου ακούσετε το χαρακτηριστικό "κλικ".
	Δεν ανταποκρίνεται στις εντολές. Στην οθόνη εμφανίζεται: 9 ή 12 και η ενδεικτική λυχνία On/Off αναβοσβήνει γρήγορα.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή πλέζοντας το κουμπί ON/OFF, ενεργοποιήστε την εκ νέου μετά από περίπου ένα λεπτό και επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το πρόβλημα παραμένει, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα για 1 λεπτό και μετά συνδέστε την ξανά.
<b>Το πλυντήριο πιάτων δεν αποστραγγίζει. Στην οθόνη εμφανίζεται: 3 και η ενδεικτική λυχνία On/Off αναβοσβήνει γρήγορα</b>	Ο κύκλος πλύσης δεν τελείωσε ακόμη	Περιμένετε να τελειώσει ο κύκλος πλύσης
	Ο σωλήνας αποχέτευσης είναι τσακισμένος.	Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ).
	Ο σωλήνας αποστράγγισης του νεροχύτη είναι μπλοκαρισμένος.	Καθαρίστε το σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη.
	Το φίλτρο είναι μπουκωμένο με υπολείμματα τροφών.	Καθαρίστε το φίλτρο (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ).
<b>Το πλυντήριο πιάτων κάνει υπερβολικό θόρυβο.</b>	Τα πιάτα χτυπάνε μεταξύ τους.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Παράχθηκε υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ). Επαναφέρετε τον τρέχοντα κύκλο απενεργοποιώντας το πλυντήριο πιάτων, στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ξανά, επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα, πατήστε ΕΝΑΡΞΗ/Πάσχη και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων. Μην συμπληρώνετε άλλο απορρυπαντικό.
<b>Τα πιάτα δεν είναι καθαρά.</b>	Τα σκεύη δεν έχουν τακτοποιηθεί σωστά.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Οι εκτοξευτήρες δεν περιστρέφονται ελεύθερα, εμποδίζονται από τα πιάτα.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Ο κύκλος πλυσίματος είναι υπερβολικά απαλός ή/και η αποδοτικότητα του απορρυπαντικού είναι χαμηλή.	Επιλέξτε τον κατάλληλο κύκλο πλύσης (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ).
	Παράχθηκε υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ).
	Το καπάκι του δοχείου λαμπρυντικού δεν έχει κλείσει καλά.	Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του δοχείου λαμπρυντικού είναι κλεισμένο.
	Το φίλτρο είναι λερωμένο ή μπουκωμένο	Καθαρίστε το φίλτρο (βλ. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ).
	Δεν υπάρχει αλάτι.	Γεμίστε το δοχείο αλατιού (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ).

## Τι να κάνετε εάν...

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
<b>Το πλυντήριο πιάτων ολοκληρώνει τον κύκλο πρόωρα.</b> <b>Στην οθόνη εμφανίζεται: 15 και η ενδεικτική λυχνία On/Off αναβοσβήνει γρήγορα</b>	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι πολύ χαμηλός ή δημιουργείται σιφόνι στο οικιακό σύστημα αποχέτευσης. Αέρας στην παροχή νερού	Ελέγξτε αν το áκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι τοποθετημένο σε σωστό ύψος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ελέγξτε αν δημιουργείται σιφόνι στο οικιακό σύστημα αποχέτευσης, εάν χρειάζεται, εγκαταστήστε τη βαλβίδα εισαγωγής αέρα. Ελέγξτε την παροχή νερού για διαρροές ή άλλα προβλήματα που επιτρέπουν την είσοδο του αέρα.
<b>Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό.</b> <b>Στην οθόνη εμφανίζεται: Η 6 και η ενδεικτική λυχνία On/Off αναβοσβήνει γρήγορα</b>	Δεν υπάρχει νερό στην παροχή ή η βρύση είναι κλειστή. Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου είναι τσακισμένος. Το κόσκινο του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένο, πρέπει να το καθαρίσετε.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στην παροχή ή ότι η βρύση είναι ανοιχτή. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι τσακισμένος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) επαναπρογραμματίστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και επανεκκινήστε το. Αφού κάνετε έλεγχο και το καθαρίσετε, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και ξεκινήστε ένα νέο πρόγραμμα.
<b>Η πόρτα δεν ασφαλίζει.</b>	Οι σχάρες δεν έχουν εισαχθεί μέχρι τέρμα. Η κλειδαριά της πόρτας δεν έχει κλειδώσει.	Βεβαιωθείτε ότι οι σχάρες έχουν εισαχθεί μέχρι τέρμα. Πιέστε δυνατά την πόρτα έως ότου ακούσετε τον χαρακτηριστικό ήχο "κλακ".
<b>Τα σκεύη δεν στέγνωσαν.</b>	Το επιλεγμένο πρόγραμμα δεν έχει φάση στεγνώματος. Το λαμπρυντικό εξαντλήθηκε ή η δοσολογία δεν είναι επαρκής. Τα σκεύη είναι αντικολλητικά ή πλαστικά.	Ελέγξτε στον πίνακα προγραμμάτων αν το συγκεκριμένο πρόγραμμα περιλαμβάνει φάση στεγνώματος. Προσθέστε απορρυπαντικό ή ρυθμίστε υψηλότερα επίπεδα δοσολογίας (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ). Είναι συνηθισμένο φαινόμενο η παρουσία σταγόνων νερού (βλ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ).
<b>Τα πιάτα και τα ποτήρια εμφανίζουν άλατα ή μια υπόλευκη μεμβράνη</b>	Το επίπεδο αλατιού είναι πολύ χαμηλό. Η ρύθμιση της σκληρότητας νερού δεν είναι επαρκής. Το καπάκι του δοχείου αλατιού δεν είναι καλά κλεισμένο. Το λαμπρυντικό εξαντλήθηκε ή η δοσολογία δεν είναι επαρκής	Γεριάστε το δοχείο αλατιού (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ). Αυξήστε τις τιμές (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ). Ελέγξτε το καπάκι του δοχείου αλατιού. Προσθέστε λαμπρυντικό ή ρυθμίστε σε υψηλότερο επίπεδο δοσολογίας.
<b>Τα πιάτα και τα γυάλινα σκεύη έχουν μπλε απόχρωση ή μπλε λωρίδες</b>	Η δοσολογία λαμπρυντικού είναι υπερβολική	Ρυθμίστε τη δοσολογία σε χαμηλότερες τιμές.

## Σέρβις

Εάν μετά την εκτέλεση των παραπάνω ελέγχων το πρόβλημα παραμένει, αποσυνδέστε το φις και κλείστε τη βρύση.

Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών (βλ.

Εγγύηση).

Πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, σημειώστε τα παρακάτω:

- την περιγραφή του προβλήματος,
- τον τύπο και το μοντέλο της συσκευής,

- τον κωδικό service (ο αριθμός που αναγράφεται στην αυτοκόλλητη ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών) στην εσωτερική πλευρά της πόρτας, στα δεξιά:

SERVICE 0000 000 00000



## Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις προϊόντος (mm)	Ύψος	mm	820
	Πλάτος	mm	595
	Βάθος	mm	555
Απόδοση	Τάση	V	220/240
	Συχνότητα	Hz	50
	Κλάση ενεργειακής αποτελεσματικότητας		A++
	Πίεση παροχής νερού, μέγ.	Bar	10
	Πίεση παροχής νερού, ελάχ.	Bar	0,2
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	kWh/έτος	263
	Παροχή νερού, μέγ. Θερμοκρασία εισερχόμενου νερού.	°C	70
	Αριθμός ρυθμίσεων θέσης		13
	Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση ενεργοποίησης	W	6
	Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης	W	0,5
	Ετήσια κατανάλωση νερού	l/έτος	3360
	Στάθμη θορύβου	dB(A) re 1 pW	46

## Περιβαλλοντικά θέματα

### Απόρριψη υλικών συσκευασίας

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης . Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει συνεπώς να απορρίπτονται με υπευθυνότητα και σε πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς της τοπικής δημοτικής αρχής όσον αφορά τη διάθεση αποβλήτων.

### Απόρριψη οικιακών συσκευών

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράστε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανά βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρετε στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

### Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

ECO Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων επιτραπέζιων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσής με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό (Ecodesign).

Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου πιάτων μέχρι την προβλεπόμενη από τον κατασκευαστή χωρητικότητα θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού. Η χειροκίνητη προπλύση των επιτραπέζιων ειδών οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται. Για το πλύσιμο πιάτων σε ένα πλυντήριο πιάτων καταναλώνεται συνήθως λιγότερη ενέργεια και νερό από ότι με το πλύσιμο στο χέρι, όταν χρησιμοποιείται το οικιακό πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

## Εγκατάσταση

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εάν σε κάποια στιγμή πρέπει να μετακινηθεί η συσκευή, διατηρήστε την σε όρθια θέση. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο, μπορείτε να τη γείρετε προς τα πίσω.

### Σύνδεση παροχής νερού

Η προσαρμογή της παροχής νερού για εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ειδικευμένο τεχνικό.

Οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και εξόδου μπορούν να τοποθετηθούν προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά προκειμένου να επιτευχθεί η καλύτερη δυνατή εγκατάσταση.

Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων δεν έχει κλίση και δεν συνθλίβει τους εύκαμπτους σωλήνες.

### Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα εισαγωγής νερού

- Αφήστε το νερό να τρέξει έως ότου να είναι εντελώς καθαρό.
- Βιδώστε σφιχτά τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στη θέση του και ανοίξτε τη βάνα.

Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι αρκετά μακρύς, επικοινωνήστε με το ειδικό κατάστημα ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μέσα στις τιμές που υποδεικνύονται στον πίνακα Τεχνικών Χαρακτηριστικών - διαφορετικά το πλυντήριο πιάτων μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν είναι λυγισμένος ή δεν συμπλέζεται.

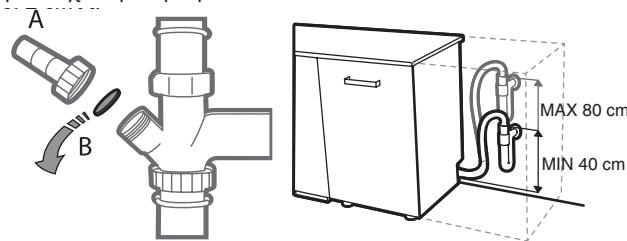
### Προδιαγραφές σύνδεσης νερού

Παροχή νερού	κρύο ή ζεστό (έως 60 °C)
Είσοδος νερού	3/4"
Ισχύς νερού	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar)
Πίεση	7,25 – 145 psi

### Εύκαμπτος σωλήνας παροχής:

#### Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα εισαγωγής νερού

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου σε αγωγό αποχέτευσης με ελάχιστη διάμετρο 2 cm A.



Η σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα εξόδου πρέπει να βρίσκεται σε ύψος που κυμαίνεται από 40 έως 80 cm από το πάτωμα ή την επιφάνεια στην οποία βρίσκεται το πλυντήριο πιάτων. Πριν συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου νερού στη δεξαμενή αποστράγγισης, αφαιρέστε την πλαστικό τάπα B.

#### Προστασία από υπερχείλιση

Προστασία από υπερχείλιση. Προκειμένου να αποφευχθούν τα φαινόμενα υπερχείλισης, το πλυντήριο πιάτων παρέχεται με ένα ειδικό σύστημα που μπλοκάρει την παροχή νερού στην περίπτωση προβλημάτων ή διαρροών από το εσωτερικό της συσκευής.

Ορισμένα μοντέλα εξοπλίζονται επίσης με μια συμπληρωματική διάταξη ασφάλειας New Aqua Stop, που εξασφαλίζει την προστασία από υπερχείλιση ακόμη και στην περίπτωση που θα τρυπήσει ένας εύκαμπτος σωλήνας παροχής.

Το μοντέλο διαθέτει σύστημα προστασίας από το νερό Aquastop

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού να κόβεται καθώς περιέχει ενεργά ηλεκτρικά εξαρτήματα. Ηλεκτρική σύνδεση

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού να κόβεται καθώς περιέχει ενεργά ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Πριν βάλετε το φις στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι:

- Η πρίζα διαθέτει γείωση και συμμορφώνεται με τους τρέχοντες κανονισμούς;
- Η πρίζα είναι κατάλληλη  $\frac{1}{2}$  για το μέγιστο φορτίο της συσκευής όπως αναγράφεται στην πλακέτα δεδομένων που βρίσκεται στο εσωτερικό της πόρτας (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ).
- Η τάση του παρεχόμενου ρεύματος παρουσιάζει διακυμάνσεις που περιλαμβάνονται στις τιμές που αναγράφονται στην πλακέτα δεδομένων στο εσωτερικό της πόρτας.
- Η πρίζα είναι συμβατή με το φις της συσκευής.

Σε αντίθετη περίπτωση, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό να αντικαταστήσει το φις (βλ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ). Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή πολύπριζα. Αφού γίνει η εγκατάσταση της συσκευής, το καλώδιο παροχής ρεύματος και η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμα.

Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι λυγισμένο ή να συμπλέζεται. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, ζητήστε την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο Κέντρο τεχνικής Υποστήριξης προκειμένου να αποφύγετε τους πιθανούς κινδύνους.

Η Εταιρεία δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για τυχόν ατυχήματα, όταν δεν τηρούνται αυτοί οι κανονισμοί.

### Τοποθέτηση και αλφάδιασμα

1. Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα. Αν το πάτωμα δεν είναι επίπεδο, μπορείτε να ρυθμίσετε το μπροστινό ποδαράκι της συσκευής έως ότου φτάσει σε οριζόντια θέση. Αν η συσκευή αλφαδιαστεί σωστά, θα είναι πιο σταθερή και υπάρχει μικρότερη δυνατότητα να μετακινηθεί ή να προκαλέσει κραδασμούς και θόρυβο κατά τη λειτουργία της.
2. Πριν τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων στην εσοχή, κολλήστε την αυτοκόλλητη διαφανή λωρίδα κάτω από το ξύλινο ράφι ώστε να το προστατέψετε από τυχόν συμπύκνωμα που μπορεί να σχηματιστεί.
3. Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων με τρόπο ώστε τα πλαϊνά ή το πίσω καπάκι να είναι σε επαφή με τα κοντινά ντουλάπια ή τον τοίχο. Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί και κάτω από ενιαίο πάγκο.
4. Για να ρυθμίσετε το πίσω ποδαράκι, περιστρέψτε τον κόκκινο εξαγωνικό δακτύλιο στην κάτω κεντρική πλευρά της εμπρόσθιας πλευρά του πλυντηρίου πιάτων, χρησιμοποιώντας ένα εξαγωνικό κλειδί των 8 mm. Περιστρέψτε το κλειδί δεξιόστροφα για να αυξήσετε το ύψος και αριστερόστροφα για να το μειώσετε.

### Διαστάσεις και χωρητικότητα:

Πλάτος	598 mm
Υψος	820 mm
Βάθος	555 mm
Χωρητικότητα	13 τυπικές ρυθμίσεις θέσης

## ΕΓΓΥΗΣΗ IKEA

### Ποια είναι η διάρκεια της εγγύησης της IKEA;

Αυτή η εγγύηση ισχύει για πέντε έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας στην IKEA. Απαιτείται η πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ως αποδεικτικό στοιχείο. Εάν εκτελεστούν εργασίες σέρβις εντός εγγύησης, δε θα επεκταθεί το χρονικό διάστημα της εγγύησης για τη συσκευή.

### Ποιος εκτελεί τις εργασίες επισκευής;

Ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της IKEA θα εκτελέσει τις εργασίες επισκευής μέσω των δικών του τεχνικών ή του δικτύου εξουσιοδοτημένων συνεργατών επισκευής.

**Ποιες περιπτώσεις καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;**  
Η εγγύηση καλύπτει βλάβες της συσκευής που έχουν προκληθεί λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή ελαττωματικών υλικών από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής από το κατάστημα IKEA. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για οικιακή χρήση. Οι εξαιρέσεις αναφέρονται στην παράγραφο με τίτλο «Ποιες περιπτώσεις δεν καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση». Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, καλύπτεται το κόστος αποκατάστασης της βλάβης, π.χ. επισκευές, εξαρτήματα, εργατικά και μετακινήσεις, εφόσον για την επισκευή της συσκευής δεν απαιτούνται ειδικές δαπάνες. Υπό τις προϋποθέσεις αυτές, ισχύουν οι κατευθυντήριες οδηγίες της E (99/44/EK) και οι αντίστοιχοι τοπικοί κανονισμοί. Τα αντικαθιστώμενα εξαρτήματα αποτελούν ιδιοκτησία της IKEA.

### Πώς θα αποκαταστήσει το πρόβλημα η IKEA;

Ο επιλεγμένος παροχέας υπηρεσιών επισκευής της IKEA θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει, κατά την αποκλειστική του κρίση, εάν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύηση αυτή. Εάν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύηση, ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της IKEA ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής μέσω των δικών του τεχνικών και κατά την αποκλειστική του κρίση θα επισκευάσει το ελαττωματικό προϊόν ή θα το αντικαταστήσει με ίδιο ή αντίστοιχο προϊόν.

### Ποιες περιπτώσεις δεν καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;

- Φυσιολογική φθορά.
- Βλάβη από πρόθεση ή αμέλεια, βλάβη που οφείλεται σε μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας, εσφαλμένη εγκατάσταση ή σύνδεση σε ακατάλληλη τάση, βλάβη που οφείλεται σε χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, σκουριά, διάβρωση ή βλάβη λόγου του νερού, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, βλάβης λόγου υπερβολικής συσσώρευσης αλάτων στην παροχή νερού, καθώς και βλάβη που οφείλεται σε μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες.
- Αναλώσιμα εξαρτήματα, συμπεριλαμβανομένων μπαταριών και λαμπτήρων.
- Μη λειτουργικά και διακοσμητικά εξαρτήματα που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, καθώς και χαρακιές και πιλανοί αποχρωματισμού.
- Τυχαία βλάβη που προκαλείται από ξένα σωματίδια ή ουσίες, καθώς και βλάβη που οφείλεται στον καθαρισμό ή την απόφραξη φιλτρων, συστημάτων αποστράγγισης ή θηκών απορρυπαντικού.
- Ζημιές στα παρακάτω εξαρτήματα υαλοκεραμικές επιφάνειες, πρόσθετα εξαρτήματα, σκεύη και καλάθια μαχαιροπιτίρουνων, σωλήνες παροχής και αποστράγγισης, λάστιχα στεγανοποίησης, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, οθόνες, διακόπτες, περιβλήματα και τμήματα περιβλημάτων. Εκτός εάν αυτές οι ζημιές αποδεχτεί πως έχουν προκληθεί από ελαττωματική λειτουργία του προϊόντος.
- Περιπτώσεις στις οποίες δεν μπορεί να εντοπιστεί κάποια βλάβη κατά την επίσκεψη του τεχνικού.
- Επισκευές που δεν εκτελούνται από τους επιλεγμένους μας παροχείς υπηρεσιών επισκευής ή/και από εξουσιοδοτημένο συνεργάτη υπηρεσιών επισκευής ή περιπτώσεις στις οποίες δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά.
- Επισκευές λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εγκατάστασης που δεν πληρεί τις προδιαγραφές.
- Χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον, π.χ. επαγγελματική χρήση.
- Ζημιές κατά τη μεταφορά. Εάν ένας πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, η IKEA δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν ζημιές που θα προκληθούν κατά τη μεταφορά. Ωστόσο, εάν η IKEA μεταφέρει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, τότε τυχόν ζημιές που θα προκληθούν στο προϊόν κατά τη μεταφορά

καλύπτονται από την IKEA.

• Το κόστος της αρχικής εγκατάστασης της συσκευής IKEA. Ωστόσο εάν ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής επισκευάσει ή πρέπει να αντικαταστήσει την συσκευή βάσει των όρων της παρούσας εγγύησης τότε η τυχόν εγκατάσταση ή απεγκατάσταση επίσης δεν καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης. Ο πελάτης βέβαια μπορεί να επικοινωνήσει ή με τον παροχέα του σέρβις ή με το κατάστημα του IKEA από όπου αγόρασε το προϊόν και να ζητήσει πλήρη πληροφόρηση.

Οι περιορισμοί αυτοί δεν ισχύουν σε περιπτώσεις στις οποίες οι εργασίες εκτελούνται σωστά από εξειδικευμένο τεχνικό χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά για προσαρμογή της συσκευής στις τεχνικές προδιαγραφές ασφαλείας μιας άλλης χώρας της ΕΕ.

### Πώς εφαρμόζεται η εθνική νομοθεσία

Η εγγύηση της IKEA σας παρέχει ειδικά νομικά δικαιώματα, τα οποία καλύπτουν ή υπερκαλύπτουν όλες τις τοπικές νομικές απαλτήσεις που ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Ωστόσο αυτές οι προϋποθέσεις δεν περιορίζουν με κανένα τρόπο τα δικαιώματα του καταναλωτή που περιγράφηκαν στην τοπική νομοθεσία.

### Περιοχή ισχύος

Για συσκευές που αγοράζονται από μία χώρα της ΕΕ και μεταφέρονται σε άλλη χώρα της ΕΕ, οι υπηρεσίες επισκευής θα παρέχονται στο πλαίσιο των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα.

Η εκτέλεση των υπηρεσιών επισκευής στο πλαίσιο της εγγύησης είναι υποχρεωτική, μόνο εάν η συσκευή συμμορφώνεται και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με:

- τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται το αίτημα για εργασίες εγγύησης,
- τις Οδηγίες συναρμολόγησης και τις Πληροφορίες ασφαλείας του εγχειρίδιου χρήσης.

### Η αποκλειστική ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ για συσκευές της IKEA

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το εγκεκριμένο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της IKEA για:

- αίτημα εργασιών στο πλαίσιο της εγγύησης,
- διευκρινίσεις σχετικά με την εγκατάσταση της συσκευής IKEA στην ειδική μονάδα επίπλου κουζίνας της IKEA,
- διευκρινίσεις σχετικά με τις λειτουργίες των συσκευών IKEA.

Για να διασφαλιστεί η παροχή βέλτιστης υποστήριξης, διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες συναρμολόγησης ή/και το Εγχειρίδιο χρήσης πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

### Τρόπος επικοινωνίας



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειρίδιου για μια πλήρη λίστα των επιλεγμένων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης της IKEA και των σχετικών τηλεφωνικών αριθμών σε κάθε χώρα.

**i Για ταχύτερη εξυπηρέτηση, συνιστάται η χρήση των ειδικών τηλεφωνικών αριθμών που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Ανατρέχετε πάντα στους τηλεφωνικούς αριθμούς που παρέχονται στο εγχειρίδιο της συσκευής για την οποία χρειάζεστε βοήθεια. Επίσης, ανατρέχετε πάντα στον αριθμό προϊόντος της IKEA (8ψήφιος κωδικός) και το 12ψήφιο αριθμό επισκευής που αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής σας.**

### ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ!

Αποτελεί αποδεικτικό αγοράς και είναι απαραίτητη ώστε να ισχύει η εγγύηση. Επίσης, στην απόδειξη αγοράς να αναφέρεται η επιωνυμία και ο αριθμός του προϊόντος IKEA (8ψήφιος κωδικός) για κάθε συσκευή που αγοράστε.

### Χρειάζεστε επιπλέον βοήθεια;

Για επιπλέον ερωτήσεις που δεν αφορούν την εξυπηρέτηση μετά την πώληση, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο του πλησιέστερου καταστήματος IKEA. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

## Inhoud

<b>Veiligheidsinformatie</b>	<b>47</b>	<b>Reinigen en onderhoud</b>	<b>55</b>
<b>Productbeschrijving</b>	<b>50</b>	<b>Wat moet u doen als...</b>	<b>56</b>
<b>Bedieningspaneel</b>	<b>50</b>	<b>Consumentenservice</b>	<b>57</b>
<b>Eerste gebruik</b>	<b>50</b>	<b>Technische gegevens</b>	<b>58</b>
<b>Rekken vullen</b>	<b>52</b>	<b>Bescherming van het milieu</b>	<b>58</b>
<b>Dagelijks gebruik</b>	<b>53</b>	<b>Installatie</b>	<b>59</b>
<b>Functies</b>	<b>53</b>	<b>IKEA GARANTIE</b>	<b>60</b>

## Veiligheidsinformatie

Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken deze veiligheidsinstructies. Houd ze binnen handbereik voor toekomstige raadpleging. Deze instructies en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden opgevolgd. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies, oneigenlijk gebruik van het apparaat of een foute instelling van de regelknoppen.

⚠ Kleine kinderen (0-3 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden. Jonge kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden, tenzij ze constant onder toezicht staan. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

### TOEGESTAAN GEBRUIK

⚠ **OPGELET:** Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe schakelaar zoals een timer, of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

⚠ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals : personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen; landbouwbedrijven;

klanten in hotels, motels, bed & breakfasts en andere residentiële omgevingen.

⚠ Dit apparaat is niet voor professioneel gebruik bedoeld. Gebruik het apparaat niet buiten.

⚠ Het maximum aantal couverts staat in het productinformatieblad.

⚠ De deur mag niet open blijven staan - risico van struikelen. De geopende deur kan alleen het gewicht van het uitgeschoven rek dragen, met inbegrip van het serviesgoed. Leun niet op de deur en ga er niet op zitten of staan.

⚠ **WAARSCHUWING:** Vaatwasmiddelen zijn sterk alkalinehoudend. Zij zijn uiterst gevaarlijk als deze worden ingeslikt. Vermijd contact met de huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van de afwasmachine wanneer de deur open is. Controleer of het wasmiddelbakje leeg is na afloop van het wasprogramma.

⚠ **WAARSCHUWING:** Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe punten moeten in de mand worden gezet met de punten naar beneden of in een horizontale positie worden geplaatst - risico voor snijwonden.

⚠ Bewaar geen explosief of ontvlambaar materiaal (vb. benzine of sputtbussen) in of naast het apparaat - risico voor brand. Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het wassen van huishoudelijk serviesgoed, overeenkomstig de gebruiksaanwijzingen in deze handleiding. Het water in het apparaat is geen drinkwater. Gebruik alleen wasmiddelen en/of nabehandelingsproducten die speciaal bedoeld zijn voor automatische afwasmachines. Wanneer u een waterverzachter (zout) toevoegt, voert u

onmiddellijk een cyclus met lege machine uit, om beschadiging door corrosie van interne gedeelten te voorkomen. Bewaar het vaatwasmiddel, het glansspoelmiddel en het zout buiten het bereik van kinderen. Sluit de watertoevoer af en haal de stekker uit het stopcontact of koppel de stroom los alvorens onderhoud en reparatie uit te voeren. Koppel de water- en elektriciteitstoevoer los als een storing zich voordoet.

## INSTALLATIE

⚠ Het apparaat moet verplaatst en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - risico voor verwondingen. Gebruik beschermende handschoenen om uit te pakken en te installeren - risico voor snijwonden.  
⚠ Laat de installatie, m.i.v. de aansluiting op het waternet (indien van toepassing) en de elektrische aansluitingen en reparaties door een gekwalificeerd technicus verrichten. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem in geval van problemen contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde Consumentenservice. Na de installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden - risico voor verstikking. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico voor elektrocutie. Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigt - risico voor brand of elektrocutie. Activeer het apparaat alleen als de installatie is voltooid. Sluit de afwasmachine aan op het waterleidingnet en gebruik enkel nieuwe sets slangen. Oude slangen dienen niet opnieuw gebruikt te worden.

Alle slangen moeten stevig zijn aangesloten, om te voorkomen dat deze losraken wanneer het apparaat in bedrijf is.

Neem de geldende voorschriften van het waterleidingbedrijf in acht. Watertoevoerdruk 0,05 - 1,0 MPa.

Het apparaat dient tegen de wand te worden geplaatst of ingebouwd in een meubel om toegang tot de achterzijde te beperken.

Voor afwasmachines met ventilatieopeningen in de onderkant mogen de openingen niet door een tapijt worden geblokkeerd.

Wanneer het apparaat aan het einde van een reeks apparaten wordt geïnstalleerd, waardoor het zijpaneel toegankelijk is, moet het scharnierend gedeelte worden afgedekt om het risico op verwondingen te voorkomen.

De druk van het toevoerwater hangt af van het model afwasmachine. Als de geïnstalleerde toevoerslang is gemarkeerd met "25°C Max", is de maximale toegestane watertemperatuur 25°C. Voor alle andere modellen is de maximale toegestane watertemperatuur 60°C. De slangen mogen niet worden doorgesneden en bij een apparaat met waterstopsysteem mag de kunststof doos voor de aansluiting op het waterleidingnet niet onder water worden gedompeld.

Neem contact op met uw leverancier indien slangen niet lang genoeg zijn. Controleer of de watertoevoer- en afvoerslangen niet gevouwen of afgekneld zijn. Controleer voor gebruik of de toevoer- en afvoerslangen waterdicht zijn. Controleer of de vier pootjes stevig op de vloer rusten, stel ze naar wens af en controleer of de afwasmachine exact horizontaal staat en gebruik hiervoor een waterpas.

⚠ Gebruik het apparaat alleen wanneer de afdekkingen weergegeven in het schema 19 van het installatieboekje correct geassembleerd zijn - risico van verwondingen.

## ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

Het typeplaatje bevindt zich op de rand van de deur van de afwasmachine en is zichtbaar wanneer de deur openstaat.

⚠ Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een meerpolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst conform de bedradingsvoorschriften en het apparaat dient geaard te zijn conform de nationale veiligheidsnormen voor elektriciteit.

⚠ Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Als de installatie voltooid is, mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker.

Gebruik het apparaat niet wanneer u nat of blootsvoets bent. Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is.

⚠ Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een identiek snoer vervangen worden door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of gekwalificeerd personeel om risico's te voorkomen - elektrocutiegevaar.

Als de bijgeleverde stekker niet geschikt is voor uw stopcontact neem dan contact op met een erkende monteur.

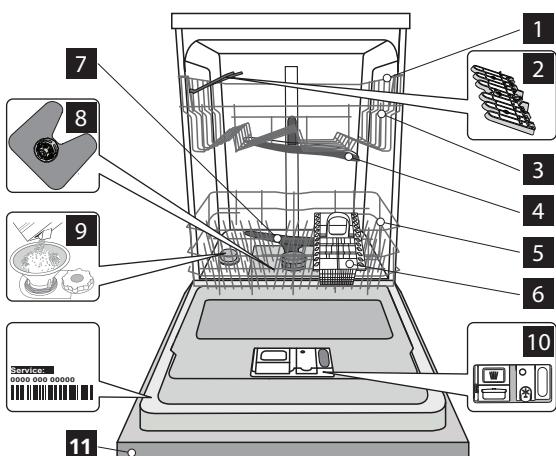
Trek niet aan het netsnoer. Dompel het netsnoer of de stekker niet onder in water. Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken.

## REINIGEN EN ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING:** Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico voor elektrocutie. Gebruik geen stoomreinigers

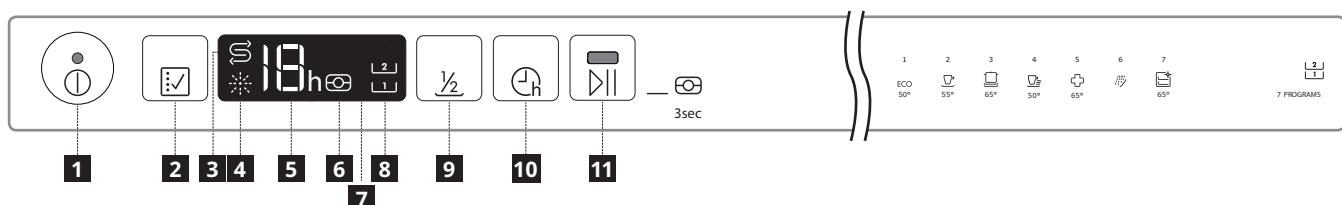
Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding. Gebruik uitsluitend erkende consumentenservice. Herstellingen door uzelf of personen die geen vaklui zijn, kunnen leiden tot gevaarlijke ongevallen met levensgevaarlijke gevolgen of gevolgen voor de gezondheid en/of aanzienlijke materiële schade.

## Productbeschrijving



- 1** Bovenste rek
- 2** Opvouwbare kleppen
- 3** Afsteller hoogte bovenste rek
- 4** Bovenste sproeierarm
- 5** Onderste rek
- 6** Bestekkorf
- 7** Onderste sproeierarm
- 8** Filtersysteem
- 9** Zoutreservoir
- 10** Doseerbakjes vaatwasmiddel en glansspoelmiddel
- 11** Controlepaneel

## Bedieningspaneel



- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| <b>1</b> | Aan-Uit/Reset-toets met controlelampje              | <b>7</b>  | Display                                    |
| <b>2</b> | Programmakeuzetoets                                 | <b>8</b>  | Controlelampje Halve Lading                |
| <b>3</b> | Controlelampje zout bijvullen                       | <b>9</b>  | Toets Halve Lading                         |
| <b>4</b> | Controlelampje bijvullen glansspoelmiddel           | <b>10</b> | Uitsteltoets                               |
| <b>5</b> | Nummer programma en controlelampje tijd van uitstel | <b>11</b> | Toets START/Pauze met controlelampje / Tab |
| <b>6</b> | Controlelampje tablet                               |           |  |

## Eerste gebruik

### Advies met betrekking tot het eerste gebruik

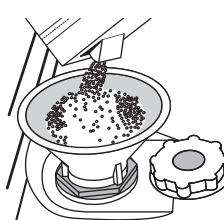
Verwijder na het installeren de stoppen uit de rekenen en de elastische borgelementen uit het bovenste rek

### Het zoutreservoir bijvullen

Het gebruik van zout voorkomt de vorming van KALKAANSLAG op het vaatwerk en op de functionele onderdelen van de machine.

- Het is noodzakelijk dat **HET ZOUTRESERVOIR NOOIT LEEG IS**.
- Het is belangrijk dat de hardheid van het water wordt ingesteld.

Het zoutreservoir bevindt zich in het onderste deel van de afwasmachine (zie PRODUCTBESCHRIJVING) en moet worden gevuld wanneer het controlelampje ZOUT BIJVULLEN in het bedieningspaneel brandt.



1. Verwijder het onderste rek en draai de dop van het reservoir los (linksom).
2. Doe het volgende enkel de eerste maal: vul het zoutreservoir met water.
3. Plaats de trechter (zie afbeelding) en vul het zoutreservoir tot aan de rand (ongeveer 1 kg); het is niet ongebruikelijk dat er een beetje water uit lekt.
4. Verwijder de trechter en veeg alle zoutresten weg van de opening.

Zorg ervoor dat de dop strak is aangedraaid, zodat geen vaatwasmiddel in de container kan komen tijdens het wasprogramma (dit kan de waterontharder onherstelbaar beschadigen). Zodra deze procedure voltooid is voert u een programma zonder lading uit. Het "Voor-was"-programma alleen is NIET VOLDOENDE. Achtergebleven zoutoplossing of zoutkorrels kunnen leiden tot corrosie waardoor de roestvrijstalen onderdelen onherstelbaar beschadigd worden. Er wordt geen enkele garantie verleend in geval van klachten die hierop betrekking hebben.

**Gebruik alleen zout dat speciaal voor afwasmachines is bestemd. Als het zoutreservoir niet gevuld wordt, kunnen de waterverzachter en het verwarmingselement beschadigd raken als gevolg van de accumulatie van ketelsteen. Het gebruik van zout wordt aanbevolen met elk type vaatwasmiddel. Wanneer u zout moet toevoegen, is u verplicht om de procedure helemaal uit te voeren alvorens de wascyclus te starten om corrosie te voorkomen.**

#### De waterhardheidsgraad instellen

Als u de waterontharder perfect wilt laten werken is het essentieel dat de instelling van de waterhardheid is gebaseerd op de werkelijke waterhardheid in uw huis. Deze informatie kan bij uw lokale waterleverancier worden opgevraagd. De fabriek stelt de standaardwaarde in voor de waterhardheid.

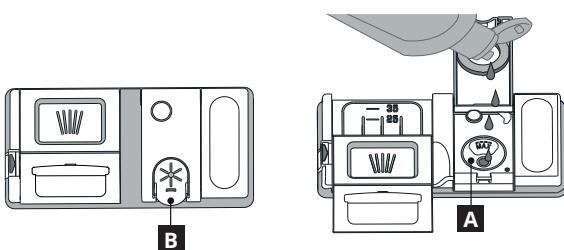
- Het apparaat inschakelen door op de toets AAN/UIT te drukken.
- Het apparaat uitschakelen door op de toets AAN/UIT te drukken.
- Houd de toets  gedurende 5 seconden ingedrukt, tot u een biep hoort.
- Het apparaat inschakelen door op de toets AAN/UIT te drukken.
- Het huidige niveaunummer van de selectie en het controlelampje van het zout knipperen allebei
- Druk op de toets  om het gewenste hardheidsniveau te selecteren (zie TABEL WATERHARDHEID).
- Het apparaat uitschakelen door op de toets AAN/UIT te drukken.

Instellen is voltooid!

Tabel waterhardheid				
	Niveau	°dH Duitse graden	°fH Franse graden	°Clark Engelse graden
1	Zacht	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Gemiddeld	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Gemiddeld	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Hard	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Zeer hard	35 - 50	61 - 90	43 - 62

#### Het glansspoelmiddelreservoir bijvullen

Glansspoelmiddel maakt het DROGEN van de vaat gemakkelijker. Het glansspoelmiddelreservoir A moet worden gevuld wanneer het controlelampje GLANSPOELMIDDEL BIJVULLEN  op het bedieningspaneel brandt.



- De dispenser **B** openen door het lipje op het deksel in te drukken en omhoog te trekken.
- Het glansspoelmiddel zorgvuldig inbrengen tot aan de maximum (110 ml) insteekgleuf van de vulruimte - voorkom morsen. Wanneer dit gebeurt het gemorste glansspoelmiddel onmiddellijk met een droge doek reinigen.

- Om het te sluiten het deksel naar beneden drukken totdat u een klik hoort.

**Het glansspoelmiddel NOoit rechtstreeks in de kuip gieten.**

#### De dosering glansspoelmiddel aanpassen

Als u niet volledig tevreden bent over de droogresultaten kunt u de gebruikte hoeveelheid glansspoelmiddel aanpassen.

- De afwasmachine inschakelen met de toets AAN/UIT.
- Uitschakelen met de toets AAN/UIT.
- Druk driemaal op de toets  - u zal een biep horen.
- Inschakelen met de toets AAN/UIT.
- Het huidige niveaunummer van de selectie en het controlelampje van het glansspoelmiddel knipperen.
- De toets  indrukken om het niveau van het te leveren glansspoelmiddel te selecteren.
- Uitschakelen met de toets AAN/UIT.

Instellen is voltooid!

Als het niveau van het glansspoelmiddel is ingesteld op NUL (ECO) zal geen glansspoelmiddel worden afgegeven. Het controlelampje LAAG GLANSPOELMIDDEL zal niet branden als het glansspoelmiddel op is. Er kan een maximum van 5 niveaus worden ingesteld, afhankelijk van het model afwasmachine. De fabrieksinstelling is specifiek voor het model. Volg de bovenstaande instructies om te controleren of dat ook voor uw machine geldt.

- Als u blauwe strepen op het vaatwerk ziet stel dan een laag getal in (1-2).
- Als er druppels water of kalkaanslag op het vaatwerk zijn stel dan een hoog getal in (3-4).

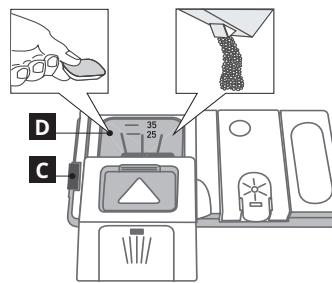
#### Het vaatwasmiddeldoosbakje vullen

Gebruik van wasmiddel dat niet is ontworpen voor vaatwassers kan storingen of schade aan het apparaat veroorzaken.

Voor de beste was- en droogresultaten wordt het gecombineerde gebruik van vaatwasmiddel, vloeibaar glansspoelmiddel en zout vereist. Het is raadzaam om vaatwasmiddelen zonder fosfaten of chloor te gebruiken, aangezien deze producten schadelijk voor het milieu zijn. Goede wasresultaten zijn ook afhankelijk van de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel.

Het overschrijden van de aangegeven hoeveelheid leidt niet tot een meer effectieve afwas en doet de milieuvervuiling toenemen. De hoeveelheid kan aan de mate van vuilheid worden aangepast. Gebruik bij normaal bevuilde stukken ongeveer 35 g (vaatwasmiddel in poedervorm) of 35 ml (vloeibaar vaatwasmiddel) en een extra theelepel vaatwasmiddel direct in de kuip. Als er tabletten worden gebruikt is één tablet voldoende.

Als het serviesgoed slechts licht bevuiled is of als het voordat het in de afwasmachine wordt geplaatst met water is afgespoeld kan de hoeveelheid vaatwasmiddel dienovereenkomstig worden verminderd (minimaal 25 g/ml) door bijv. poeder/gel in de kuip over te slaan.



**Druk om de vaatwasmiddeldoosbakje te openen op toets C. Voer het vaatwasmiddel alleen in het droge doosbakje D in. Plaats de hoeveelheid vaatwasmiddel voor voorschot in de kuip.**

- Raadpleeg bij het afmeten van het vaatwasmiddel de eerder vermelde informatie om de juiste hoeveelheid toe te voegen. In het doosbakje **D** zijn er indicaties die helpen het vaatwasmiddel te doseren.
- Verwijder de resten vaatwasmiddel van de randen van het doosbakje en sluit het deksel totdat het klikt.
- Sluit het deksel van het vaatwasmiddeldoosbakje door het omhoog te trekken tot het sluitingsmechanisme is vastgezet. Het vaatwasmiddeldoosbakje opent automatisch op het juiste moment, volgens het programma. Bij gebruik van alles-in-één vaatwasmiddelen is het raadzaam om de toets TABLET te gebruiken, omdat het programma dan zodanig wordt aangepast dat de beste was- en droogresultaten worden bereikt.

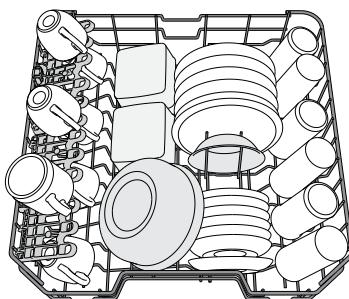
## Rekken vullen

### Adviezen

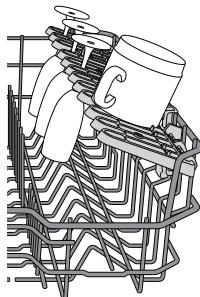
Verwijder alvorens de manden te laden alle voedselresten uit het serviesgoed en leeg de glazen. Het serviesgoed hoeft niet tevoren onder stromend water afgespoeld te worden. Het serviesgoed zo rangschikken dat het stevig op zijn plaats staat en niet omslaat; en plaats de containers met de openingen naar beneden gericht en de concave / convexe delen schuin geplaatst, waardoor het water elk oppervlak kan bereiken en vrij kan stromen. Waarschuwing: zorg ervoor dat deksels, grepen, platen en koekenpannen de sproeierarmen niet belemmeren bij het draaien. Plaats geen kleine voorwerpen in de bestekmand. Erg vervuild vaatwerk en pannen moeten in de onderste mand worden geplaatst, omdat in deze ruimte de watersproeiers sterker zijn en hogere wasprestaties hebben. Zorg ervoor dat na het laden van het apparaat de sproeierarmen vrij kunnen draaien.

### Bovenste rek

Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.



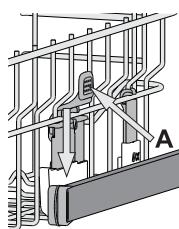
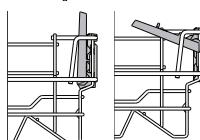
(laadvoorbeeld voor het bovenste rek)



### Opklapbare kleppen met verstelbare stand

De kleppen aan de zijkant kunnen in- of uitgeklapt worden om het serviesgoed optimaal in het rek te kunnen plaatsen. Wijnglazen kunnen veilig in de opvouwbare kleppen worden geplaatst door de steel van elk glas in de overeenkomstige sleuven in te voeren. Afhankelijk van het model:

- om de kleppen uit te klappen, moet u ze omhoog schuiven en draaien of losmaken van de klemmen en omlaag trekken.
- om de kleppen op te klappen, moet u ze draaien en omlaag schuiven of omhoog trekken en aan de klemmen vastmaken.



### De hoogte van het bovenste rek afstellen

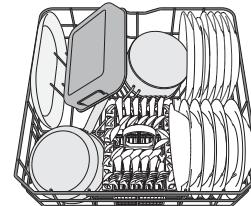
De hoogte van het bovenste rek kan worden afgesteld: hoge stand voor groot serviesgoed in de onderste mand en lage stand om optimaal gebruik te maken van de opklapbare steunen, door het creëren van meer ruimte naar boven en botsen met de items die in het onderste rek zijn geladen te voorkomen.

Het bovenste rek is uitgerust **met een hoogteversteller bovenste rek** (zie afbeelding), zonder op de hefbomen te hoeven drukken, opheffen door gewoon de zijkanten van het rek vast te houden, zodra het rek stabiel in de bovenste positie staat. Voor herstellen naar de lagere positie op de hefbomen A aan de zijkanten van het rek drukken en de mand naar beneden verplaatsen.

**Het is raadzaam de hoogte van het rek niet aan te passen wanneer het is geladen. NOOIT de mand slechts aan één kant verhogen of verlagen.**

### Onderste rek

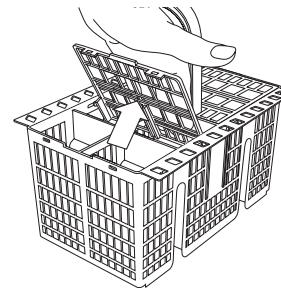
Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek enz. Grote platen en deksels moeten idealiter aan de zijkanten worden geplaatst, om aanraking met de sproeierarmen te voorkomen.



(laadvoorbeeld voor het onderste rek)

### Bestekkorf

De mand is uitgerust met rasters aan de bovenkant, om het bestek beter te kunnen rangschikken. De bestekmand mag alleen aan de voorkant van het onderste rek worden geplaatst. **Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten in de bestekmand worden gezet met de punten naar beneden gericht of horizontaal geplaatst in de opklapbare compartimenten op het bovenste rek.**



### Ongeschikt serviesgoed

- Houten servies en bestek.
- Kwetsbare gedecoreerde glazen, artistiek handwerk en antiek serviesgoed. Hun decoraties zijn hier niet tegen bestand.
- Delen van synthetisch materiaal die niet bestand zijn tegen hoge temperaturen.
- Koperen en tinnen serviesgoed.
- Serviesgoed bevuild met as, was, smeervet of inkt.

De kleuren van glasdecoraties en aluminium/zilveren stukken kunnen wijzigen en vervagen tijdens het wasproces. Sommige soorten glas (bv. kristallen voorwerpen) kunnen na een aantal wascyclussen ook dof worden.

### Schade aan glaswerk en serviesgoed

- Gebruik alleen glas en porselein waarvan de fabrikant garandeert dat het veilig is voor de afwasmachine.
- Gebruik een zacht vaatwasmiddel dat geschikt is voor serviesgoed
- Haal glazen en bestek uit de afwasmachine zodra het wasprogramma afgelopen is.

### Hygiëne

Om te voorkomen dat zich geur en afzetting ophoopt in de afwasmachine moet u ten minste eens per maand een programma met hoge temperatuur laten draaien. Gebruik een theelepel vaatwasmiddel en laat het apparaat zonder lading draaien.

**Tips om energie te besparen**

- Wanneer de huishoudelijke vaatwasser wordt gebruikt volgens de instructies van de fabrikant, **verbruikt het wassen van serviesgoed in een vaatwasser meestal minder energie en water dan met de hand afwassen.**
- Om de efficiëntie van de vaatwasser te maximaliseren, wordt aanbevolen om **de wascyclus te starten zodra de vaatwasser volledig is geladen.** De vaatwasser laden tot de door de fabrikant aangegeven capaciteit draagt bij tot de besparing van energie en water. Informatie over het correct laden van servies vindt u in het hoofdstuk Laden.
- In het geval van gedeeltelijke lading wordt aanbevolen om speciale wasopties te gebruiken (Halve lading), waarbij alleen geselecteerde rekken worden gevuld. Onjuist laden of overladen van de vaatwasser kan het gebruik van bronnen verhogen (zoals water, energie en tijd, evenals het geluidsniveau verhogen), waardoor de reinigings- en droogprestaties verminderen.
- Het handmatig voorspoelen van serviesgoed leidt tot een verhoogd water- en energieverbruik en wordt niet aanbevolen.

## Dagelijks gebruik

**1. Waternaansluiting controleren**

Controleer of de vaatwasser is aangesloten op de watertoever en of de kraan open is.

**2. De afwasmachine inschakelen**

Open de deur en druk op de toets AAN/UIT.

**3. Laad de rekken (zie DE REKKEN VULLEN)****4. Het vaatwasmiddeldooserebakje vullen**

(zie HET VAATWASMIDDELDOOSEERBAKJE VULLEN).

**5. Kies het programma en pas de cyclus aan**

Selecteer het meest geschikte programma in overeenstemming met het soort serviesgoed en het niveau van vervuiling (zie BESCHRIJVING PROGRAMMA) door de toets  in te drukken.

Selecteer de gewenste opties (zie FUNCTIES).

**6. Start**

Start de wascyclus door op de START/Pauze-knop (het ledlampje gaat van knipperen naar aan) te drukken en de deur binnen 4 seconden te sluiten. U hoort een enkele piep wanneer het programma start. Als de deur niet binnen 4 seconden is gesloten, hoort u een geluid ter waarschuwing. Open in dat geval de deur, druk op de START/Pauze-knop en sluit de deur weer binnen 4 seconden..

**7. Einde van het wasprogramma**

Het einde van het wasprogramma wordt aangegeven door pieptonen en doordat het wascyclusnummer op het display knippert. De deur openen en het apparaat uitschakelen door op de toets AAN/UIT te drukken.

Een paar minuten wachten voordat het serviesgoed wordt verwijderd - om brandwonden te voorkomen. De rekken uitladen, te beginnen met het onderste rek.

## Functies

**HALVE LADING**

Als er niet veel vaatwerk is kan er een programma "halve lading" worden gebruikt, om water, elektriciteit en vaatwasmiddel te besparen. Selecteer het programma en druk op de toets "HALVE LADING": het controlelampje gaat branden. Druk op de toets HALVE LADING om deze optie uit te schakelen.

**Vergeet niet om de hoeveelheid vaatwasmiddel te halveren.**

**TABLET (Tab)**

Met deze instelling kan de prestatie van het programma geoptimaliseerd worden, aan de hand van het afwasmiddel dat gebruikt wordt. Druk op de START/PAUZE-knop gedurende 3 seconden (het overeenkomstig symbool licht op) wanneer u gecombineerde producten in tabletjes gebruikt (spoelmiddel, zout en wasproduct in 1 dosis). **Als u poeder of vloeibaar afwasmiddel gebruikt moet deze optie worden uitgeschakeld.**

**De machine wordt tijdens bepaalde langere perioden van inactiviteit automatisch uitgeschakeld, om het elektriciteitsverbruik te minimaliseren.**

**Als het serviesgoed slechts licht bevuild is of als het voordat het in de afwasmachine wordt geplaatst met water is afgespoeld kan de hoeveelheid vaatwasmiddel dienovereenkomstig worden verminderd.**

**Wijzigen van een lopend programma**

Als er een verkeerd programma was geselecteerd is kan het worden gewijzigd, mits het nog maar net begonnen is: open de deur en houd de AAN/UIT-toets ingedrukt. De machine wordt uitgeschakeld.

Schakel de machine weer in met de AAN/UIT-toets en selecteer het nieuwe wasprogramma en eventuele gewenste opties; Start de wascyclus door de START/Pauze-toets in te drukken en de deur binnen de 4 sec. te sluiten.

**Extra serviesgoed toevoegen**

Zonder de machine uit te schakelen, opent u de deur (START/ Pauzeled begint te knipperen) (let op HETE stoom!) en plaatst u het serviesgoed in de vaatwasser. Druk op de START/Pauze-knop en sluit de deur binnen 4 seconden. Het programma gaat verder vanaf het punt waarop het was onderbroken.

**Ongewenste onderbrekingen**

Als de deur tijdens het wasprogramma wordt geopend of als er een stroomstoring is wordt het wasprogramma gestopt. Druk op de START/Pauze-knop en sluit de deur binnen 4 seconden. Het programma gaat verder vanaf het punt waarop het was onderbroken.

**UITSTEL**

De starttijd van het programma kan worden ingesteld voor een periode tussen 1 en 12 uur.

- De UITSTEL-toets indrukken: het overeenkomstige symbool "h" verschijnt op het display; telkens wanneer u de toets indrukt zal de tijd (1u, 2u, enz. tot max. 12 u) vanaf het begin van het geselecteerde wasprogramma worden verhoogd.
- Kies het wasprogramma, druk op de toets START/ PAUZE en sluit binnen 4 seconden de deur: de timer begint met aftellen.

- Wanneer de tijd verstrekken is, wordt het controlelampje "h" uitgeschakeld en begint het wasprogramma. Druk op de UITSTEL-toets om de uitsteltijd aan te passen en een kortere periode te selecteren. Om te wissen, druk de toets herhaaldelijk in totdat het controlelampje "h" van de gekozen uitstelstart wordt uitgeschakeld.
- Wanneer er een wasprogramma is gestart, kan de UITSTEL-functie niet meer worden ingesteld.**

**NATURALDRY**

Het deuropeningssysteem NaturalDry is een convectiedroogsysteem dat de deur tijdens/na de droogfase automatisch opent om elke dag voor buitengewone droogprestaties te zorgen. De deur opent op de temperatuur die veilig is voor uw keukenmeubels. Als extra bescherming tegen stoom wordt een speciaal ontworpen beschermingsfolie geleverd met de vaatwasser. Raadpleeg het INSTALLATIEBOEKJE om te zien hoe u de beschermingsfolie aanbrengt.

De NaturalDry-functie kan door de gebruiker als volgt worden uitgeschakeld:

1. Ga naar het software-menu van de afwasmachine door de knop ingedrukt te houden (6 sec).
2. U bent overgeschakeld naar het NaturalDry-bedieningsmenu, u kunt de status van de NaturalDry-functionaliteit wijzigen door te drukken op de knop .

**E** - ingeschakeld **d** - uitgeschakeld

**Houd de knop (3 sec) ingedrukt om de wijziging te bevestigen en het bedieningsmenu te verlaten.**

OPENEN VAN DE DEUR	
Eco 50°	na 150 min
Conventioneel wassen en drogen 55°	einde van cyclus
Intensief 65 °C	einde van cyclus
Snel wassen 50°	n.v.t.
Desinfecterend 65°	n.v.t.
Voorspoelen	n.v.t.
Zelfreiniging 65°	n.v.t.

Programma	Droogfase	Natural Dry	Beschikbare functies *)	Duur van het wasprogramma (u:min)**)	Waterverbruik (liters/cyclus)	Energieverbruik (kWh/cyclus)
1 Eco <b>ECO</b> 50°	✓	✓		2:45	12,0	0.92
2 Conventioneel wassen en drogen  55°	✓	✓		2:00	15,0	1.35
3 Intensief  65°	✓	✓		2:30	15,0	1,50
4 snel wasbeurt  50°	-	-		0:55	11,5	1,10
5 Desinfecterend  65°	✓	-		1:40	11,5	1,30
6 Voorspoelen  -	-	-		0:10	4,5	0,01
7 Zelfreinigend  65°	-	-		0:50	8,0	0.80

De gegevens van het ECO-programma worden gemeten onder laboratoriumomstandigheden, volgens de Europese norm EN 60436:2019.

Opmerking voor testlaboratoria: Stuur een e-mail naar het volgende adres voor informatie over vergelijkende EN-testomstandigheden: dw\_test\_support@whirlpool.com

Voorbehandeling van het vaatwerk vóór de programma's is niet nodig.

\*) Niet alle opties kunnen tegelijkertijd gebruikt worden.

\*\*) De waarden die voor andere programma's dan het ecoprogramma worden gegeven, zijn slechts indicatief. De werkelijke tijd is afhankelijk van vele factoren, zoals de temperatuur en de druk van het toevoerwater, de kamertemperatuur, hoeveelheid vaatwasmiddel, de hoeveelheid en soort lading, evenwicht van de lading, extra gekozen opties en de kalibratie van de sensor.

**1. ECO** - Eco-programma is geschikt om normaal vervuilde serviesgoed te reinigen; het is voor dit gebruik het meest efficiënte programma wat betreft het gecombineerde energie- en waterverbruik, en het wordt gebruikt in naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp.

**2. CONVENTIONEEL WASSEN EN DROGEN** - Gemengd vuil. Voor normaal vervuilde vaat met opgedroogde etensresten.

**3. INTENSIEF** - Aanbevolen programma voor sterk verontreinigd vaatwerk, vooral geschikt voor pannen en koekenpannen (mag niet gebruikt worden bij delicat vaatwerk).

**4. SNEL** - Programma voor een beperkte hoeveelheid normaal vervuiled serviesgoed. Garandeert een optimale reinigende werking in kortere tijd.

**5. DESINFECTEREND** - Normaal of sterk vervuiled serviesgoed, met extra antibacteriële afwasfase. Kan gebruikt worden voor het uitvoeren van onderhoud aan de afwasmachine.

**6. VOOR-WAS** - Gebruikt om servies vochtig te houden dat later gewassen moet worden. Met dit programma wordt er geen vaatwasmiddel gebruikt.

**7. ZELFREINIGING** - Programma te gebruiken voor het onderhoud van de afwasmachine, wordt enkel uitgevoerd wanneer de afwasmachine LEEG is met gebruik van specifieke reinigingsmiddelen die speciaal ontworpen zijn voor het onderhoud van de afwasmachine.

FUNCTIES kunnen direct worden geselecteerd door het indrukken van de daarbij behorende toets (zie BEDIENINGSPANEEL).

Als een functie niet compatibel is met het geselecteerde programma zie PROGRAMMABEL, gaat de bijbehorende led 3 keer snel knipperen en weerlinken er pieptonen. De optie wordt niet ingeschakeld.

## Reinigen en onderhoud

**LET OP:** Koppel het apparaat altijd los tijdens het reinigen en bij het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Gebruik geen brandbare vloeistoffen om de machine schoon te maken.

### De afwasmachine schoonmaken

Alle aanslag op de binnenkant van het apparaat kunnen worden verwijderd met een doek die is bevochtigd met water en een beetje azijn.

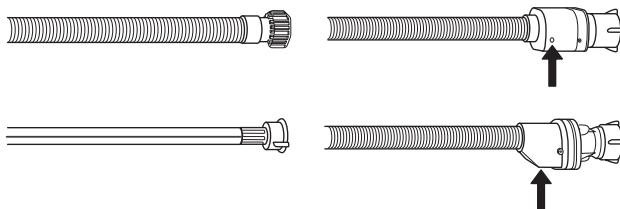
De externe oppervlakken van de machine en het bedieningspaneel kunnen met een niet-schurende doek, bevochtigd met water worden gereinigd. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.

### Voorkomen van onaangename geuren

Houd de deur van het apparaat altijd open, om te voorkomen dat er vocht wordt gevormd dat niet uit de machine kan. Reinig de afdichtingen rond de deur en de wasmiddeldoosbakjes regelmatig met een vochtige spons. Dit zal voorkomen dat er voedsel in de afdichtingen blijft zitten, de belangrijkste oorzaak achter het vormen van onaangename geuren.

### De watertoevoerslang controleren

Controleer de toevoerslang regelmatig op barsten of scheuren. Als deze beschadigd is vervangen door een nieuwe slang, te verkrijgen via onze Consumentenservice of uw gespecialiseerde dealer. Afhankelijk van het type slang:



Als de toevoerslang een doorzichtige coating heeft, regelmatig controleren of de kleur plaatselijk wordt geïntensiverd. Zo ja, is de slang wellicht lek en moet worden vervangen.

Voor waterstopslangen: controleer het kleine veiligheidsklepinspectievenster.(zie pijl). Als het rood is werd de waterstopfunctie in gang gezet en moet de slang door een nieuwe worden vervangen. Om deze slang los te schroeven op de ontspanknop drukken, terwijl de slang wordt losgeschroefd.

### De toevoerslang reinigen

Als de waterslangen nieuw zijn of een langere periode niet zijn gebruikt laat dan, voordat de benodigde aansluitingen worden uitgevoerd, het water lopen, om ervoor te zorgen het helder is en vrij van onzuiverheden. Als deze voorzorgsmaatregel niet wordt genomen kan de waterinlaat geblokkeerd worden en kan de afwasmachine beschadigd raken.

### Het filtersysteem reinigen

Reinig het filtersysteem regelmatig, zodat de filters niet verstoppen en het afvalwater correct weg stroomt.

Gebruik van de vaatwasser met verstopte filters of vreemde voorwerpen in het filtersysteem of sproeiarmen kan leiden tot storingen in de unit, wat kan leiden tot prestatieverlies, lawaaierig werk of hoger verbruik van middelen.

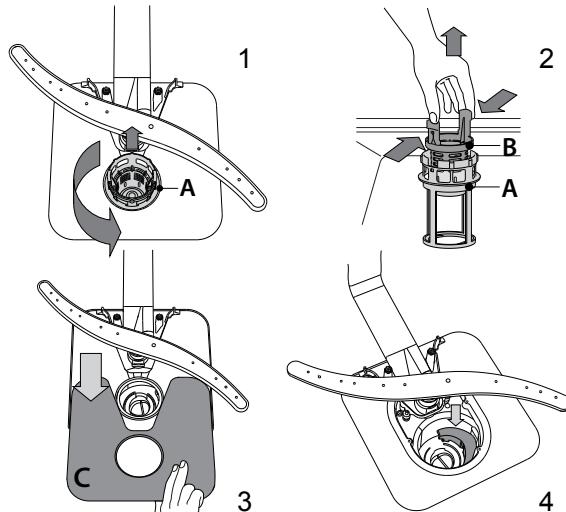
Het filtersysteem bestaat uit drie filters die voedselresten uit het afwaswater verwijderen en vervolgens het water opnieuw laten circuleren: houd ze goed schoon, voor de beste wasresultaten.

### De afwasmachine mag niet worden gebruikt zonder filters of als het filter is losgeraakt.

Controleer het filtersysteem minstens éénmaal per maand of om de 30 cycli en reinig het eventueel grondig onder stromend water, met een niet-metalen borstel en volgens de onderstaande instructies:

1. Draai het cilindrische filter **A** linksom en trek het uit (Afb. 1).
2. Verwijder het houderfilter **B** door licht op de zijkleppen te drukken (Afb. 2).
3. Schuif de roestvrij staal plaat filter **C** er uit (Afb. 3).

4. In het geval u vreemde voorwerpen (zoals gebroken glas, porselein, botten, fruitzaden, enz. vindt.) **gelieve deze dan voorzichtig te verwijderen.**
5. Inspecteer de sifon en verwijder eventuele voedselresten. **VERWIJDER NOoit** de pompbescherming van het wasprogramma (zwart detail) (Afb. 4).

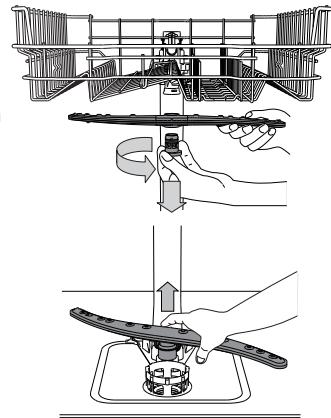


Na het schoonmaken van de filters het filtersysteem opnieuw plaatsen en goed op zijn plaats zetten; dit is essentieel voor het behoud van de efficiënte werking van de afwasmachine.

### De sproeierarmen reinigen

Af en toe kunnen er voedselresten op de sproeierarmen vastzitten en worden de openingen voor het water sproeien geblokkeerd. Het is daarom raadzaam dat u de armen van tijd tot tijd controleert en ze met een kleine niet-metalen borstel schoonmaakt. Voor het verwijderen van de bovenste sproeierarm de kunststof borgring linksom draaien. De bovenste sproeierarm moet worden vervangen, zodat de zijde met het grotere aantal openingen naar boven is gericht.

De onderste sproeierarm kan worden verwijderd door het omhoog te trekken.



### Wateronthardingssysteem

De waterontharder vermindert automatisch de waterhardheid, waardoor kalkaanslag op de verwarming wordt voorkomen, wat ook bijdraagt aan een betere reinigingsefficiëntie. Dit systeem regeneriert zichzelf met zout, daarom moet het zoutreservoir bijgevuld worden als het leeg is. De frequentie van regeneratie is afhankelijk van de instelling van het waterhardheidsniveau - standaard vindt regeneratie plaats om de 5 Eco-cycli met een waterhardheidsniveau ingesteld op 3. Regeneratieproces begint tijdens de laatste spoelingen en eindigt in de droogfase, voordat de cyclus eindigt Een enkele regeneratie verbruikt:

- ~3.5L water;
- duurt tot 5 extra minuten voor een cyclus;
- verbruikt minder dan 0.005kWh energie.

## Wat moet u doen als...



**Als uw vaatwasser niet goed werkt, controleer dan of het probleem kan worden opgelost door de volgende lijst te doorlopen. Neem voor andere fouten of problemen contact op met een geautoriseerde Klantenservice.**  
**De contactgegevens vindt u in het garantieboekje. De fabrikant verzekert de beschikbaarheid van reserveonderdelen gedurende ten minste 10 jaar na de productiedatum van dit apparaat.**

Problemen...	Mogelijke oorzaken...	Oplossingen...
Zoutcontrolelampje brandt	Zoutreservoir is leeg. (Na het bijvullen kan de zoutindicator nog verschillende wascycli blijven branden).	Vul reservoir bij met zout (voor meer informatie - raadpleeg pagina 8). Pas de waterhardheid aan - zie tabel, pagina 8.
Glansspoelmiddelindicator brandt	Glansspoelmiddelbakje is leeg. (Na het bijvullen kan de glansspoelmiddelindicator nog verschillende wascycli blijven branden).	Vul reservoir bij met glansspoelmiddel (voor meer informatie - raadpleeg pagina 8).
<b>De afwasmachine start niet of reageert niet op opdrachten.</b>	Het apparaat is niet goed aangesloten.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Stroomuitval.	Om veiligheidsredenen zal de vaatwasser niet automatisch opnieuw opstarten wanneer de stroom terugkeert. Open de deur van de vaatwasser, druk op de Start-toets en sluit de deur binnen 4 seconden.
	De deur van de afwasmachine is niet goed gesloten. De Natural Dry pin is niet ingetrokken.	De deur krachtig aanduwen totdat u de "klik" hoort.
	Het reageert niet op opdrachten. Weergave op het display: 9 of 12 en het On/Off LED knippert snel.	Het toestel uitschakelen door de knop AAN/UIT in te drukken, na ongeveer een minuut weer inschakelen en het programma opnieuw starten. Als het probleem aanblijft, trekt u de stekker van het apparaat 1 minuut lang uit, breng dan de stekker terug in.
<b>De afwasmachine pompt niet af. Weergave op het display: 3 en het On/Off LED knippert snel</b>	Het wasprogramma is nog niet klaar	Wacht totdat het wasprogramma klaar is
	Er zit een knik in de afvoerslang.	Controleer of er geen knik zit in de afvoerslang (zie INSTALLATIE).
	De pijp van de gootsteenafvoer is geblokkeerd.	Reinig de pijp van de gootsteenafvoer.
	Het filter is verstopt met voedselresten.	Reinig het filter (zie HET FILTERSYSTEEM REINIGEN).
<b>De afwasmachine maakt veel lawaai.</b>	Het vaatwerk rammelt tegen elkaar.	Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).
	Er is een bovenmatige hoeveelheid schuim geproduceerd.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines (zie REKKEN VULLEN). Start de actuele wascyclus opnieuw: schakel de afwasmachine UIT, vervolgens terug in, selecteer een nieuw programma, druk op START/Pauze en sluit de deur binnen 4 seconden. Voeg geen vaatwasmiddel toe.
<b>Het vaatwerk is niet schoon.</b>	Het serviesgoed is niet goed gerangschikt.	Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).
	De sproeierarmen kunnen niet vrij draaien, ze worden door het vaatwerk belemmerd.	Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).
	Het wasprogramma is te zacht en/of de efficiëntie van het afwasmiddel is laag.	Selecteer een geschikt wasprogramma (zie PROGRAMMATABEL).
	Er is een bovenmatige hoeveelheid schuim geproduceerd.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines (zie REKKEN VULLEN).
	De dop op het glansspoelmiddelcompartiment is niet correct afgesloten.	Zorg ervoor dat de dop van het glansspoelmiddelbakje is gesloten.
	Het filter is gevuld of verstopt	Reinig het filtersysteem (zie VERZORGING EN ONDERHOUD).
	Er is geen zout.	Vul het zoutreservoir (zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN).

## Wat moet u doen als...

Problemen...	Mogelijke oorzaken...	Oplossingen...
<b>De vaatwasser beëindigt de cyclus voortijdig. Weergave op het display: 15 en de On/Off-led knippert snel</b>	Afvoerslang te laag geplaatst of overgeheveld in riolering  Lucht in watertoever	Controleer of het uiteinde van de afvoerslang op de juiste hoogte is geplaatst (zie INSTALLATIE). Controleer op overheveling naar het riool van het huis, installeer indien nodig de luchttoevoerklep.  Controleer de watertoever op lekken of andere problemen die lucht binnenlaten.
<b>De afwasmachine vult zich niet met water. Weergave op het display: H 6 en het On/Off LED knippert snel</b>	Geen water in de watertoever of de kraan is gesloten.  Er zit een knik in de toevoerslang.	Zorg ervoor dat er water in de watertoever komt of dat de kraan loopt.  Controleer of er geen knik in de invoerslang zit (zie INSTALLATIE) de afwasmachine herprogrammeren en rebooten.
	De zeef in de watertooverslang is verstop; het moet gereinigd worden.	Na het controleren en reinigen, de afwasmachine uitschakelen en inschakelen en een nieuw programma starten.
<b>De deur wordt niet vergrendeld.</b>	De rekken zijn niet volledig naar binnen geschoven.  De vergrendeling van de deur is niet ingeschakeld.	Controleer of de rekken volledig naar binnen zijn geschoven.  De deur krachtig aanduwen totdat u het "klak" geluid hoort.
<b>Het vaatwerk is niet droog.</b>	Het geselecteerd programma heeft geen droogfase.  Het glansspoelmiddel is op of de dosering is niet voldoende.	Controleer in de programmatafel of het geselecteerde programma een droogfase heeft.  Voeg het glansspoelmiddel toe of stel hogere doseringen af (zie HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN).
	Het vaatwerk heeft een antiaanbaklaag of is van kunststof.	Een paar druppels water is normaal (zie ADVIEZEN).
<b>Borden en glazen vertonen kalkaanslag of een witachtige film</b>	Het zoutniveau is te laag.  De aanpassing van de waterhardheid is niet voldoende.	Vul het zoutreservoir (zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN).  Verhoog de waarden (Zie Tabel Waterhardheid).
	De dop van het zoutreservoir is niet goed gesloten.	Controleer de dop van het zoutreservoir.
	Het glansspoelmiddel is op of de dosering is niet geschikt	Het glansspoelmiddel toevoegen of hogere doseringen toepassen.
<b>Borden en glazen hebben een blauwachtige tint of blauwe strepen</b>	De dosering van glansspoelmiddel is te hoog	Stel de doseringssnelheden in op lagere waarden.

## Consumentenservice

Als de storing na bovengenoemde controles aanhoudt, trek dan de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht. Neem contact op met de klantenservice (zie de garantie).

Controleer of u over de volgende gegevens beschikt voordat u contact opneemt met de klantenservice:

- de beschrijving van de storing,
- het type en model afwasmachine,

- het servicenummer (het nummer op het zelfklevende typeplaatje) aan de binnenkant van de deur rechts:

**SERVICE** 0000 000 00000



## Technische gegevens

Afmetingen product (mm)	Hoogte	mm	820
	Breedte	mm	595
	Diepte	mm	555
Prestaties	Spanning	V	220/240
	Frequentie	Hz	50
	Energie-efficiëntiekLASSE		A++
	Watertoevoerdruk, max	Bar	10
	Watertoevoerdruk, min	Bar	0,2
	Jaarlijks energieverbruik	kWh/jaar	263
	Watertoevoer, max temp water invoer.	°C	70
	Aantal plaatsinstellingen		13
	Stroomverbruik in ingeschakelde modus	W	6
	Stroomverbruik in modus OFF	W	0.5
	Jaarlijks waterverbruik	l/jaar	3360
	Geluidsniveau	dB(A) re 1 pW	46

## Bescherming van het milieu

### Verwerking van de verpakking

De verpakking kan volledig gerecycled worden, zoals door het recyclingssymbool wordt aangegeven  De diverse onderdelen van de verpakking moeten op verantwoordelijke wijze afgevoerd worden volgens de plaatselijke voorschriften voor de verwerking van het afval.

### Verwerking van huishoudelijke apparatuur

Dit apparaat is vervaardigd van recyclebaar of herbruikbaar materiaal. Dank het apparaat af in overeenstemming met plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van huishoudelijke apparaten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaldienst of de winkel waar u dit apparaat hebt gekocht. Dit apparaat is voorzien van het merkje volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

### Energiebesparing

ECO programma is de standaard reinigingscyclus om normaal vervuiled vaatwerk te reinigen. Het is het meest efficiënte programma wat betreft het gezamenlijke energie- en waterverbruik en wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.

De vaatwasser laden tot de door de fabrikant aangegeven capaciteit draagt bij tot de besparing van energie en water. Het handmatig voorspoelen van serviesgoed leidt tot een verhoogd water- en energieverbruik en wordt niet aanbevolen. Het wassen van servies in een huishoudelijke vaatwasser verbruikt meestal minder energie en water in de gebruiksfase dan met de hand afwassen wanneer de huishoudelijke vaatwasser volgens de instructies van de fabrikant gebruikt wordt.

## Installatie

**LET OP:** Als het apparaat op een bepaald moment moet worden verplaatst, houd het dan rechtop; als dit absoluut noodzakelijk is, kan het op de rug worden gekanteld.

### De watertoevoer aansluiten

Het aansluiten van de watertoevoer voor installatie mag alleen door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd. De watertoevoer- en afvoerslangen kunnen naar rechts of naar links worden geplaatst, voor een zo goed mogelijke installatie. Zorg ervoor dat er door de afwasmachine geen knikken in de slangen komen of dat de slangen geplet worden.

### De toevoerslang aansluiten

- Het water laten lopen totdat het volkomen helder is.
- De toevoerslang strak aandraaien naar de gewenste positie en de kraan open draaien.

Als de toevoerslang niet lang genoeg is, neem dan contact op met een specialistische winkel of een erkende technicus. De waterdruk moet binnen de waarden vallen die in de tabel Technische Gegevens staan aangegeven - dan kan de afwasmachine naar behoren functioneren. Zorg ervoor dat er geen knik in de slang zit of dat de slang niet samengedrukt is.

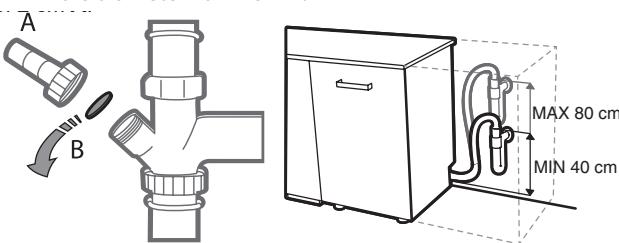
### Specificaties voor de waternaansluiting

<b>Watertoevoer</b>	koud of warm (max. 60°C)
<b>Waterinlaat</b>	3/4"
<b>Vermogen van het water</b>	0.05 ÷ 1MPa (0,5 ÷ 10 bar)
<b>Druk</b>	7.25 – 145 psi

### Toevoerslang:

### De waterafvoerslang aansluiten

De afvoerslang aansluiten op een aftapleiding met een minimale diameter van 2 cm A.



De aansluiting van de afvoerslang moet zich op een hoogte bevinden die varieert van 40 tot 80 cm van de vloer of het oppervlak waar de vaatwasser staat. Voordat u de waterafvoerslang aansluit op de gootsteen, moet u de plastic plug **B** verwijderen.

### Anti-overstromingbeveiliging

Anti-overstromingbeveiliging. Om te voorkomen dat er overstromingen optreden, is de vaatwasser voorzien van een speciaal systeem dat de watertoevoer blokkeert bij defecten of lekken binnen het apparaat.

Een aantal modellen zijn ook uitgerust met het extra veiligheidssysteem New Aqua Stop, dat anti-overstromingbeveiliging zelfs garandeert bij een breuk in de toevoerslang.

Het model heeft het waterbeschermingssysteem Aquastop. De watertoevoerslang mag onder geen beding worden doorgesneden, omdat het elektrische delen bevatten.

### Elektrische aansluiting

**WAARSCHUWING:** De watertoevoerslang mag onder geen beding worden doorgesneden, omdat het elektrische delen bevatten.

Voordat de stekker in het stopcontact wordt gestoken ervoor zorgen dat:

- Het stopcontact geaard is en aan de huidige regelgeving voldoet;
- Het stopcontact bestand is  $\frac{1}{2}$  tegen de maximale belasting van het apparaat, zoals staat aangegeven op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur (zie PRODUCTBESCHRIJVING).
- Het netspanningsvoltage binnen de waarden valt die staan aangegeven op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur.
- Het stopcontact is compatibel met de stekker van het apparaat.

Als dit niet het geval is vraag dan een erkende monteur om de stekker te vervangen (zie CONSUMENTENSERVICE). Gebruik geen verlengkabels of meervoudige stopcontacten. Zodra het apparaat is geïnstalleerd moeten de stroomkabel en het stopcontact gemakkelijk toegankelijk zijn.

De kabel moet zonder knikken en niet samengeperst zijn. Als de stroomkabel beschadigd is deze laten vervangen door de fabrikant of een erkende technische hulpdienst, om alle mogelijke gevaren te voorkomen.

Het bedrijf is niet aansprakelijk voor eventuele incidenten, als deze voorschriften niet worden nageleefd.

### Plaatsen en waterpas zetten

- Plaats de afwasmachine op een vlakke stevige vloer. Als de vloer ongelijk is kunnen de voorste poten van het apparaat worden afgesteld, totdat het horizontaal staat. Als het apparaat correct waterpas staat is het stabiever en is er veel minder kans dat het beweegt of trillingen en lawaai veroorzaakt tijdens de werking.
- Voor dat de afwasmachine in een nis wordt gezet de zelfklevende transparante strip onder de houten plank vastplakken, om het te beschermen tegen eventuele condensatievorming.
- Plaats de afwasmachine zodanig dat de zijkanten of achterzijde tegen de aangrenzende kasten of de muur aankomen. Dit apparaat kan ook worden ingebouwd onder een enkel aanrechtblad.
- Voor het afdelen van de hoogte van de achterste voet de rode zeshoekige bus op het lagere middengedeelte aan de voorkant van de afwasmachine draaien met een zeshoekig moersleutel met een opening van 8 mm. De moersleutel naar rechts draaien om de hoogte te vergroten en naar links om de hoogte te verkleinen.

### Afmetingen en capaciteit:

<b>Breedte</b>	598 mm
<b>Hoogte</b>	820 mm
<b>Diepte</b>	555 mm
<b>Capaciteit</b>	13 standaard couverts

## IKEA GARANTIE

### Hoe lang is de IKEA garantie geldig?

Deze garantie is vijf jaar geldig vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop van uw apparaat bij IKEA. Uw origineel kassaticket is vereist. Als er tijdens de garantieperiode service tussenkomsten worden uitgevoerd, wordt de garantieperiode van het apparaat niet verlengd.

### Wie zal de service uitvoeren?

De erkende IKEA servicedienst zal zorgdragen voor de dienstverlening via haar eigen netwerk of via het netwerk van erkende servicediensten.

### Wat valt er onder de garantie?

De garantie dekt storingen van het apparaat, die veroorzaakt zijn door verkeerde constructie of materiaalfouten vanaf de aankoopdatum bij IKEA. Deze garantie is uitsluitend van toepassing bij huishoudelijk gebruik. De uitzonderingen worden onder het artikel "Wat is er niet gedekt door deze garantie?" gespecificeerd. Binnen de garantieperiode worden de kosten om de storing te verhelpen vergoed d.w.z. reparaties, onderdelen, arbeidsloon en transport, op voorwaarde dat het apparaat toegankelijk voor reparaties, (cont. zonder speciale kosten) is zonder speciale kosten. Op deze voorwaarden zijn de EG-richtlijnen (Nr. 99/44/EG) en de respectievelijke plaatselijke voorschriften van toepassing. Vervangen onderdelen worden eigendom van IKEA.

### Wat zal IKEA doen om het probleem op te lossen?

De door IKEA aangestelde servicedienst zal het product onderzoeken en uitsluitend ter eigen beoordeling bepalen of het gedekt wordt door deze garantie.

Als het defect blijkt te zijn, zal de IKEA servicedienst of de erkende servicedienst via het eigen bedrijf, uitsluitend ter eigen beoordeling, ofwel het defecte product repareren of het vervangen door eenzelfde of een vergelijkbaar product.

### Wat valt er niet onder deze garantie?

- Normale slijtage.
- Opzettelijke schade of schade door verwaarlozing, schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, foutieve installatie of aansluiting op een verkeerd voltage, schade veroorzaakt door chemische of elektrochemische reactie, roest, corrosie of waterschade, schade veroorzaakt door overmatig kalkgehalte van de watertoevoer, schade veroorzaakt door abnormale omgevingsomstandigheden.
- Verbruiksonderdelen, inclusief batterijen en lampjes.
- Niet-functionele en decoratieve onderdelen die niet van invloed zijn op het normale gebruik van het apparaat, inclusief eventuele krassen en mogelijke kleurverschillen.
- Onvoorzien schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of stoffen en het reinigen of deblokken van filters, afvoersystemen of wasmiddellades.
- Schade aan de volgende onderdelen: glaskeramiek, accessoires, servieskorven en bestekmandjes, aanvoer- en afvoerpijpen,afdichtingen, lampen en lampenkopjes, schermen, knoppen, behuizingen en gedeeltes van behuizingen, tenzij bewezen is dat de schade te wijten is aan een productiefout.
- Gevallen waarbij geen storing geconstateerd kon worden tijdens het bezoek van een technicus.
- Reparaties die niet zijn uitgevoerd door onze aangestelde servicediensten en/of een erkende contractuele servicepartner of wanneer er niet-originale onderdelen gebruikt zijn.
- Reparaties die veroorzaakt zijn door installatie die verkeerd of niet in overeenstemming met de installatie-instructies zijn uitgevoerd.
- Het gebruik van het apparaat in niet huishoudelijke omgeving d.w.z. professioneel gebruik.
- Transportschade. Indien een klant het product zelf naar zijn of haar woning of naar een ander adres transporteert, is IKEA niet aansprakelijk voor schade die optreedt tijdens het transport. Als het product echter door IKEA wordt afgeleverd op het door de klant opgegeven adres, dan wordt schade aan het product die tijdens deze levering ontstaat wel gedekt door IKEA.

- De installatiekosten voor het installeren van het IKEA-apparaat. Als een IKEA servicedienst of een erkende servicepartner het apparaat echter repareert of vervangt onder de voorwaarden van deze garantie, dan zal de servicedienst of de erkende servicepartner het gerepareerde of vervangende apparaat indien nodig opnieuw installeren.

Deze beperkingen zijn niet van toepassing op foutloze werkzaamheden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist met gebruik van onze originele onderdelen teneinde het apparaat aan te passen aan de technische veiligheidsspecificaties van een ander EG-land.

### Hoe de landelijke wetten van toepassing zijn

Deze IKEA garantie verleent u specifieke wettelijke rechten, welke met de eigen lokale wetgeving overeenstemmen of deze overstijgen, die variëren van land tot land. Deze omstandigheden beperken geenszins consumentenrechten die onder de plaatselijke wetgeving vallen.

### Gebied van geldigheid

Voor apparaten die in een EU-lidstaat zijn aangeschaft en meegenomen worden naar een ander EU-lidstaat, zal de dienstverlening uitgevoerd worden in het kader van de garantievoorwaarden die in het nieuwe land gebruikelijk zijn. Een verplichting om diensten te verlenen in het kader van de garantie bestaat uitsluitend als het apparaat voldoet aan en geïnstalleerd is in overeenstemming met:

- de technische specificaties van het land waarin aanspraak gemaakt wordt op de garantie;
- de Montage-instructies en de Veiligheidsinformatie

### De speciale KLANTENSERVICE voor IKEA-apparaten

Aarzel niet om contact op te nemen met een Geautoriseerd servicecentrum van IKEA:

- Een claim in te dienen onder deze garantie
- Verduidelijking te vragen in verband met de installatie van het IKEA apparaat in de daarvoor bestemde IKEA keukenmeubels
- Verduidelijking te vragen in verband met de functies van de IKEA apparaten.

Om u beter van dienst te kunnen zijn, leest u best eerst de installatie-instructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens ons te contacteren.

### Hoe u ons kunt bereiken als u hulp nodig hebt



Op de laatste pagina van deze instructies vindt u de volledige lijst van alle Geautoriseerde servicecentra van IKEA met hun overeenkomstig telefoonnummer.

**i** Om u sneller van dienst te kunnen zijn, adviseren wij u de specifieke telefoonnummers in de handleiding te gebruiken. Vermeld altijd de nummers die vermeld zijn in het boekje van het specifieke apparaat waarvoor u assistentie wilt. Vermeld ook het IKEA artikelnummer (bestaande uit 8 cijfers) en het servicenummer bestaande uit 12 cijfers dat op het typeplaatje van uw apparaat staat.

### BEAAR DE KASSABON!

Het is uw bewijs van aankoop en is ook nodig om de geldigheid van de garantie aan te tonen. Op de kassabon is ook de IKEA naam en het artikelnummer (8 cijfers) van elk door u aangeschaft apparaat vermeld

### Extra hulp nodig?

Voor alle bijkomende vragen die niet bij de dienst na-verkoop van uw toestellen horen, neem contact op met het call center van uw IKEA winkel. Wij adviseren u de documentatie die bij het apparaat wordt geleverd zorgvuldig door te lezen voordat u contact met ons opneemt.



## BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer:	026200311
Tarief/Tarif/Tarif:	Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
Openingstijd:	Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

## БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	0700 100 68
Тарифа:	Локална тарифа
Работно време:	понеделник - петък 8.00 - 20.00

## ČESKÁ REPUBLIKA

Telefoniční číslo:	225376400
Sazba:	Místo ní sazba
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

## DANMARK

Telefonnummer:	70150909
Takst:	Lokal takst
Åbningstid:	Mandag - fredag 9.00 - 20.00
	Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00

## DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602
Tarif:	Ortstarif
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

## ΕΛΛΑΣ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497
Χρέωση:	Τοπική χρέωση
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

## ESPAÑA

Teléfono:	913754126 (España Continental)
Tarifa:	Tarifa local
Horario:	Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

## EESTI - LATVIJA - SLOVENIJA - CYPRUS

<http://www.ikea.com>

## FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513
Tarif:	Prix d'un appel local
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

## HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636
Tarifa:	Lokalna tarifa
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

## ÍSLAND

Símanúmer:	5852409
Kostnaður yði símtal:	Almennt mínuúverð
Opnumartími:	Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

## ITALIA

Telefono:	0238591334
Tariffa:	Tariffa locale
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

## LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35
Skambučio kaina:	Vietos mokestis
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

## LUXEMBOURG

Numéro de téléphone:	035220882569
Tarif:	Prix d'un appel local
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

## MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308
Tarifa:	Helyi tarifa
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

## NORGE

Telefon nummer:	23500112
Takst:	Lokal takst
Åpningstider:	Mandag - fredag 8.00 - 20.00

## NEDERLAND

Telefoon:	0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
	0031-50 316 8772 international
Tarief:	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
	Zaterdag 9.00 - 21.00
	Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

## ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461
Tarif:	Ortstarif
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

## POLSKA

Numer telefonu:	225844203
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora
Godziny otwarcia:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

## PORTUGAL

Telefone:	213164011
Tarifa:	Tarifa local
Horário:	Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

## ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888
Tarif:	Tarif local
Orar:	Luni - Vineri 8.00 - 20.00

## РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка
Время работы:	Понедельник - Пятница (Московское время) 9.00 - 21.00

## SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono:	0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa:	Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

## SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor
Pracovná doba:	Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

## SRBIJA

Број телефона:	011 7 555 444
стопа:	lokalna kurs
Радно време:	Понедељак - субота недеља 9.00 - 20.00
	9.00 - 18.00

## SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374
Taxa:	Yksikköhinta
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

## SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500
Taxa:	Lokal samtal
Öppet tider:	Måndag - Fredag Lördag - Söndag
	8.30 - 20.00 9.30 - 18.00

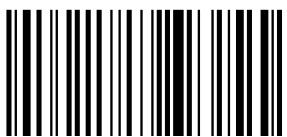
## UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number:	02076601517
Rate:	Local rate
Opening hours:	Monday - Friday 8.00am - 6.00pm
	Saturday 8.30am - 4.30pm
	Sunday 9.30am - 3.30pm





4000011418961



© Inter IKEA Systems B.V. 2019

23256

AA-2192025-1